叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳



双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000001

2. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000002

3. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000003

4. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)

[ə; eɪ] [tʃek] - [lɪst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bɝdz] [ɒv; əv] ['aɪdəhəʊ]
A Check - List of the Birds of Idaho
一个 查看 - 列表 的 这 鸟类 的 爱达荷州

爱达荷州鸟类名录

[baɪ]
BY
经过

经过

[em] . [deɪl] ['ɑːrviː]
M . DALE ARVEY
M . 戴尔 阿维

M. 戴尔·阿维

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɒv; əv] ['kænzəs] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz]
UNIVERSITY OF KANSAS PUBLICATIONS
大学 的 堪萨斯州 出版物

堪萨斯大学出版社

[mju'ziːəm] [ɒv; əv] ['nætʃ(ə)rəl] ['hɪstri; 'hɪstəri]
MUSEUM OF NATURAL HISTORY
博物馆 的 自然的 历史

自然历史博物馆

['vɒljuːm] [wʌn] , [nəʊ] . - , [ˌpiː 'piː] . - - -
Volume 1 , No . 10 , pp . 193 - 216
体积 1 , 不 . - , pp . - - -

第1卷，第10期，第193-216页

[nəʊ'vembə(r)] - , -
November 29 , 1947
十一月 - , -

1947年11月29日

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

LAWRENCE1947
LAWRENCE1947
LAWRENCE1947

劳伦斯1947

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] , [mju'ziːəm][ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
University of Kansas Publications , Museum of Natural History
大学 的 堪萨斯州 出版物 , 博物馆 的 自然的 历史

堪萨斯大学自然历史博物馆出版物

['editəz] : [iː] . ['reɪmənd] [hɔːl] , ['tʃeəmən] , [eɪtʃ] . [eɪtʃ] . [leɪn] , ['edwəd] [eɪtʃ] . ['teɪlə(r)]
Editors : E . Raymond Hall , Chairman , H . H . Lane , Edward H . Taylor
编辑 : E . 雷蒙德 大厅 , 主席 , H . H . 车道 , 爱德华 H . 泰勒

编辑：E. Raymond Hall（主席）、HH Lane、Edward H. Taylor

['vɒljuːm] [wʌn] , [nəʊ] . - , [ˌpiː 'piː] . - - -
Volume 1 , No . 10 , pp . 193 - 216
体积 1 , 不 . - , pp . - - -
第1卷，第10期，第193-216页

['pʌblɪʃt] [nəʊ'vembə(r)] - , -
Published November 29 , 1947
已发布 十一月 - , -
发表于1947年11月29日

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州
堪萨斯大学

['lɒrəns] , ['kænzəs]
Lawrence , Kansas
劳伦斯 , 堪萨斯州
堪萨斯州劳伦斯

['prɪntɪd] [baɪ]
PRINTED BY
打印 经过
印刷者

[fɜːrd] [vɔɪlənd] , [ˌdʒeɪ 'ɑːr] . , [steɪt] ['prɪntə(r)]
FERD VOILAND , JR . , STATE PRINTER
费尔德 沃兰德 , JR . , 状态 打印机
FERD VOILAND, JR.，国家印刷商

[tə'piːkə] , KANSAS194721 - -
TOPEKA , KANSAS194721 - 6960
托皮卡 , KANSAS194721 - -
堪萨斯州托皮卡 194721-6960

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 195]
[页 -]
[第195页]

[ə; eɪ] [tʃek] - [lɪst][ɒv; əv][ðə; ði][bɝdz][ɒv; əv]['aɪdəhəʊ]
A Check - list of the Birds of Idaho
一个 查看 - 列表 的 这 鸟类 的 爱达荷州
爱达荷州鸟类名录

[baɪ]
By
经过
经过

[em] . [deɪl] ['ɑːrviː]
M . DALE ARVEY
M . 戴尔 阿维
M. 戴尔·阿维

[ðeə(r)] [ɪz] [kəm'pærətɪvli] ['lɪt(ə)l]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] ['diːlɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] [ˌeɪvɪ'fɔːnə] [ɒv; əv]['aɪdəhəʊ] ,
There is comparatively little literature dealing with the avifauna of Idaho ,
那里 是 比较 小的 文学 处理 和 这 鸟类 的 爱达荷州 ,
关于爱达荷州鸟类的文献相对较少。

['məʊstli][bɪ'kəz; bɪ'kɒz] ['relətɪvli] [fjuː] [p'ɜːsənz] [hæv; həv] [dʌn] [fiːld] [wɜːk] [ɪn][ðə; ði] [steɪt] .
mostly because relatively few persons have done field work in the state .
大多 因为 相对地 很少 人 有 完毕 场地 工作 在 这 状态 .
主要原因是该州从事实地考察的人相对较少。

[ɪn][ðə; ði] [ˌɔːnɪθəˈlɒdʒɪkl] [ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə] , [ðeə(r)][ɪz] [ˈnʌθɪŋ] [ˈiːv(ə)n][ˈkɒmpərəb(ə)l][tuː; tə][ə; eɪ] " [steɪt] [lɪst] ,

In the ornithological literature , there is nothing even comparable to a " state list ,

在 这 鸟类学 文学 ， 那里 是 没有什么 甚至 可比 到 一个 " 状态 列表 ，

在鸟类学文献中，根本没有可以与“状态列表”相提并论的东西。

" [səʊ] [ðæt] [wen] [bɝdz] [səˈpəʊzɪdli] [ˌʌnrɪˈpɔːtɪd] [ˈpriːviəsli] [frɒm; frəm][ˈaɪdəhəʊ][ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] ,

" so that when birds supposedly unreported previously from Idaho are found ,

" 所以 那 什么时候 鸟类 据说 未报道 之前 从 爱达荷州 是 成立 ，

因此，当发现此前据称未在爱达荷州发现过的鸟类时，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə] [nəʊ] [ˈweðə(r)] [ɔː(r)][nɒt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [rɪˈkɔːdɪd] [æz; əz] " [njuː] " [tuː; tə] [ðə; ði] [steɪt] .

it is difficult to know whether or not they should be recorded as " new " to the state .

它 是 难的 到 知道 无论 或者 不是 他们 应该 是 记录 作为 " 新的 " 到 这 状态 .

很难确定是否应该将他们登记为该州的“新”居民。

[ðə; ði][ˈprez(ə)nt][ˈpeɪpə(r)][hæz; həz] [biːn] [prɪˈpeəd] [ɪn][ðə; ði][həʊp] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [ˈstɪmjuleɪt] [əˈdɪʃən] [tuː; tə] ,

The present paper has been prepared in the hope that it will stimulate additions to ,

这 展示 纸 有 到过 准备 在 这 希望 那 它 将要 刺激 新增内容 到 ，

本文旨在激发对以下方面的补充：

[ænd; ənd] [kəˈrekʃnz] [ɒv; əv] , [ðə; ði] [lɪst] .

and corrections of , the list .

和 更正 的 ， 这 列表 .

以及对列表的更正。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] , [ədˈmɪtɪdli] , [ə; eɪ] [bɪˈɡɪnɪŋ] .

It is , admittedly , a beginning .

它 是 ， 诚然 ， 一个 开始 .

诚然，这只是一个开始。

[məˈtɪəriəl][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˈprez(ə)nt][ˈɑːtɪk(ə)l][wɒz; wəz] [əbˈteɪnd] [frɒm; frəm][ˈpɜːsən(ə)l] [kəˈlektɪŋ] [ɪn] [ðə; ði][faɪv] [jˈiəz] [ænd; ənd][ten] [mʌnθs] [ɪn] [wɪtʃ] [ai][rɪˈzaɪdɪd][ɪn][ðə; ði] [steɪt] ([ɒkˈtəʊbə(r)] ,

Material for the present article was obtained from personal collecting in the five years and ten months in which I resided in the state (October ,

材料 为了 这 展示 文章 曾是 获得 从 个人的 收集 在 这 五 年 和 十 几个月 在 哪个 我 居住地 在 这 状态 （ 十月 ，

本文的资料来源于我在该州居住的五年零十个月期间（10月、

- - [sepˈtembə(r)] , -) .

1938 - September , 1944) .

- - 九月 ， - ） .

1938年9月至1944年9月）。

[ˈɔːlsəʊ] , [ðə; ði] [ˈpʌblɪʃt] [rɪˈpɔːts] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [faʊnd] [hæv; həv] [biːn] [drɔːn] [əˈpɒn] ;

Also , the published reports that could be found have been drawn upon ;

还 ， 这 已发布 报告 那 可以 是 成立 有 到过 绘制 之上 ；

此外，还参考了能够找到的已发表的报告；

[ðiːz] [ˌpʌblɪˈkeɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈlɪstɪd] [ɪn][ðə; ði] [əˈpendɪd] [ˌbɪbliˈɒɡrəfi] .

these publications are listed in the appended bibliography .

这些 出版物 是 列出 在 这 附加 参考书目 .

这些出版物列于附录参考书目中。

[ˌtæksəˈnɒmɪk]['prɔːbləmz] , [ɒv; əv] [wɪtʃ] ['meni] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌn'sɒlvd] , [ɑː(r); ə(r)][nɒt][hɪə(r)] [kən'sɪdəd] ,
Taxonomic problems , of which many are unsolved , are not here considered ,
分类学 问题 , 的 哪个 许多 是 未解之谜 , 是 不是 这里 经过考虑的 ,

本文不讨论分类学问题，其中许多问题至今尚未解决。

[sɪns] [ðɪs] [ɪz] ['mɪəli] [ə; eɪ][lɪst] ['ɪndɪkeɪtɪŋ] ['weðə(r)] [ɔː(r)][nɒt][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɔː(r)] ['sʌbspiːʃiːz] ,
since this is merely a list indicating whether or not the species or subspecies ,
自从 这 是 仅仅 一个 列表 表明 无论 或者 不是 这 物种 或者 亚种 ,

因为这仅仅是一个表明该物种或亚种是否存在的列表，

[æz; əz] [naʊ] [ˌʌndə'stʊd] , [ɪz] [nəʊn] [tuː; tə][biː; bi]['prez(ə)nt] , ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['kɒmən] ,
as now understood , is known to be present , whether it is common ,
作为 现在 理解 , 是 已知 到 是 展示 , 无论 它 是 常见的 ,

根据目前的了解，已知其存在，无论是否常见。

[ænd; ənd] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [mait] [biː; bi] [faʊnd] .
and where it might be found .
和 在哪里 它 可能 是 成立 .

以及它可能被找到的地方。

[ðə; ði] [nə'meŋklətʃə(r)] [ɪz] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌɔːnɪ'θɒlədʒɪst] -
The nomenclature is that of the Fourth Edition of the American Ornithologists '
这 命名法 是 那 的 这 第四 版 的 这 美国人 鸟类学家 -
['juːniən] [tʃek] - [lɪst] [ænd; ənd] [ɪts] ['sʌplɪmənts] ,
Union Check - list and its supplements ,
联盟 查看 - 列表 和 它是 补充剂 ,

命名规则采用美国鸟类学家联盟鸟类名录第四版及其增补本中的规则。

[ɪk'sept] [weə(r)] [ə; eɪ] [rɪ'vɪʒ(ə)n] [hæz; həz] [biːn] [meɪd] [ðæt] [ɪz] ['siːmɪŋli] ['vælɪd][bʌt; bət] [wɪtʃ] [hæz; həz]
except where a revision has been made that is seemingly valid but which has
除了 在哪里 一个 修订 有 到过 制成 那 是 似乎 有效的 但 哪个 有
[nɒt] [jet] [biːn] ['æktɪd][ə'pɒn][baɪ][ðə; ði][ə; eɪ] . [əʊ] . [juː] . [kə'mɪti] .
not yet been acted upon by the A . O . U . Committee .
不是 然而 到过 行动 之上 经过 这 一个 . 哦 . U . 委员会 .

除非已经做出了看似有效但尚未得到 AOU 委员会批准的修订。

[fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] ['spiːʃiːz] [ɔː(r)] ['sʌbspiːʃiːz] [ðə; ði][əb'dʒektɪv][ɪz][tuː; tə] [gɪv] [æt; ət] [liːst] [wʌn] ['refrəns]
For each species or subspecies the objective is to give at least one reference
为了 每个 物种 或者 亚种 这 客观的 是 到 给 在 至少 一 参考
[tuː; tə] [ə'kʌrəns] ,
to occurrence ,
到 发生 ,

对于每个物种或亚种，目标是至少提供一个关于其出现地点的参考文献。

[æz; əz][tuː; tə] [deɪt] [ænd; ənd] [pleɪs] , [æz; əz] ['ækjərətli] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] .
as to date and place , as accurately as possible .
作为 到 日期 和 地方 , 作为 准确 作为 可能的 .

日期和地点，尽可能准确。

['refrəns] [ɪz] [meɪd] [tuː; tə] ['sʌðən] , ['sentrəl] , [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Reference is made to southern , central , and northern Idaho .
参考 是 制成 到 南部 , 中央 , 和 北方 爱达荷州 .

指的是爱达荷州南部、中部和北部。

[ðiːz] ['refərənsɪz] [dɪ'nəʊt] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] [pleɪnz] , ['kærəktəˌraɪzd] [baɪ] ['seɪdʒbrʌʃ] ['dezət] ;
These references denote the Snake River Plains , characterized by sagebrush desert ;
这些 参考 表示 这 蛇 河 平原 , 特征化的 经过 鼠尾草 沙漠 ;

这些地名指的是蛇河平原，其特征是蒿属植物遍布的沙漠；

[ðə; ði] ['wʊdɪd] ['riːdʒənz] [ɪ'miːdiətli] [tuː; tə][ðə; ði] [nɔːθ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] ['fʊtˌhɪlz] ,
the wooded regions immediately to the north of this and in the foothills ,
这 树木繁茂的 地区 立即地 到 这 北 的 这 和 在 这 山麓 ,

紧邻其正北方的林地以及山麓地带，

[ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə]['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] [ɪn][ðə; ði] [west] ; [ænd; ənd][ðə; ði][səʊ] - [kɔːld] ['pænhændl] ,
extending to Idaho County in the west ; and the so - called Panhandle ,
扩展 到 爱达荷州 县 在 这 西方 ; 和 这 所以 - 称为 狭长地带 ,
[rɪ'spektɪvli] .
respectively .
分别 .

向西延伸至爱达荷州的县；以及所谓的狭长地带。

[ɪn] [ɔːl] , - [kaɪndz][ɒv; əv] [bɜ˞dz] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'kɔːdɪd] [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [lɪst] .
In all , 292 kinds of birds are recorded in the following list .
在 全部 , - 种类 的 鸟类 是 记录 在 这 下列的 列表 .

以下列表共记录了292种鸟类。

[lɪst] [ɒv; əv] ['spiːʃiːz]
LIST OF SPECIES
列表 的 物种

物种列表

['gɑːviə] ['ɪmər] - ['bɪʃəp] .
Gavia immer elasson Bishop .
加维亚 浸入 - 主教 .

Gavia immer elasson Bishop。

['lesə(r)] [luːn] .
Lesser Loon .
较小的 潜鸟 .

小潜鸟。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] [leɪks] [ɒv; əv] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] , [ænd; ənd]['dʒen(ə)rəli]
Uncommon resident in the lakes of northern Idaho , and generally
罕见 居民 在 这 湖泊 的 北方 爱达荷州 , 和 一般来说
[dɪ'strɪbjuːtɪd; 'dɪstrɪbjuːtɪd] .
distributed .
分布式 .

在爱达荷州北部湖泊中较为罕见，分布范围较广。

[mə'rɪl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɪz] ['kɒmən] [ænd; ənd] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːt]
Merrill (1897 : 350) states that the species is common and resident at Fort
梅里尔 (- : -) 各州 那 这 物种 是 常见的 和 居民 在 堡
['ʃɜːrmən] .
Sherman .
谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 指出，该物种在谢尔曼堡很常见且为留鸟。

['gɑːviə] [stɛ'leɪtə] (-) .
Gavia stellata (Pontopiddan) .
加维亚 星状 (-) .

Gavia stellata (Pontopiddan).

[red] - [θrəut] [luːn] .
Red - throated Loon .
红色的 - 喉咙 潜鸟 .

红喉潜鸟。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] ['spesəmən] ['teɪkən][ɪn] [maɪ'greɪʃn] [ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] [æt; ət][ðə; ði]
Davis (1935b : 234) records specimens taken in migration in Minidoka County at the
戴维斯 (1935b : -) 记录 标本 已采取 在 迁移 在 米尼多卡 县 在 这
[ˌmɪnɪ'doʊkə]
Minidoka
米尼多卡

Davis (1935b: 234) 记录了在米尼多卡县迁徙期间采集的标本。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 196]
[页 -]

[第196页]

[ˌɪrɪˈɡeɪʃ(ə)n] [ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt] , [ænd; ənd] [rʌst] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [ɪz] [reə(r)] [ɪn] [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] .
Irrigation Project , and Rust (1915 : 121) states that this species is rare in Kootenai County .
灌溉 项目 , 和 锈 (- : -) 各州 那 这 物种 是 稀有的 在 库特内 县 .

灌溉工程，Rust（1915：121）指出，该物种在库特内县很罕见。

[kəˈlɪmbəs] - - ([ˈraɪnhɑːrt]) .
Colymbus grisegena holböllii (Reinhardt) .
科林布斯 - - (莱因哈特) .

Colymbus grisegena holböllii (Reinhardt).

- [ɡriːb] .
Holboell Grebe .
- 鸊鷉 .

霍尔博尔·格雷布。

[məˈrɪl] (- : -) [ˈrekɔːdz] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [æz; əz] [ˈkɒmən] [ɪn] [maɪˈɡreɪʃn] [æt; ət] [fɔːt] [ˈʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 349) records this species as common in migration at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 这 物种 作为 常见的 在 迁移 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 349) 记录了该物种在谢尔曼堡迁徙期间很常见。

[kəˈlɪmbəs] [ˈɔːrɪtəs] [liˈni(ː)əs] .
Colymbus auritus Linnaeus .
科林布斯 耳廓 林奈 .

Colymbus auritus Linnaeus.

[hɔːnd] [ɡriːb] .
Horned Grebe .
有角的 鸊鷉 .

角鸊鷉。

[ʌnˈkɒmən] [ˈrezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[ˈdeɪvɪs] (1935b : -) [ˈrekɔːdz] [ðə; ði] [bɜːd] [æz; əz] [ə; eɪ] [ˈsʌmə(r)] [ˈvɪzɪtənt] [æt; ət] [ðə; ði] [ˌmɪnɪˈdoʊkə] [ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt] .
Davis (1935b : 234) records the bird as a summer visitant at the Minidoka Project .
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 作为 一个 夏天 贵宾 在 这 米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 234) 将这种鸟记录为米尼多卡项目的夏季访客。

[kəˈlɪmbəs] - [ˌkælɪˈfɔːrnɪkəs] ([ˈhɪərmən]) .
Colymbus nigricollis californicus (Heermann) .
科林布斯 - 加州 (赫尔曼) .

Colymbus nigricollis californicus (Heermann).

[ɪəd] [ɡriːb] .
Eared Grebe .
耳朵 鸊鷉 .

耳鸊鷉。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ə'lɒŋ] ['rɪvəz] [ænd; ənd] [ɪn] [leɪks] .
Fairly common resident along rivers and in lakes .
相当 常见的 居民 沿着 河流 和 在 湖泊 .

常见于河流和湖泊沿岸。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən] [ɒn] [leɪk] [kɜːr] [dæliːn] [ɪn] [ɒk'təʊbə(r)] , - .
Rust (1915 : 121) records one specimen taken on Lake Coeur d'Alene in October , 1912 .
锈 (- : -) 记录 一 标本 已采取 在 湖 心脏 达伦 在 十月 , - .

Rust (1915: 121) 记录了 1912 年 10 月在科达伦湖采集的一个标本。

[ɛk'mɒfərəs] [ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs] (['lɒrəns]) .
Aechmophorus occidentalis (Lawrence) .
拟齿木 西方花 (劳伦斯) .

Aechmophorus occidentalis (Lawrence).

['westən] [griːb] .
Western Grebe .
西 䴙䴘 .

西方䴙䴘。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [frɒm; frəm] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 349) records one specimen from Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 一 标本 从 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 349) 记录了来自谢尔曼堡的一个标本。

- ['poʊdɪˌsɛps]['poʊdɪˌsɛps] ([li'ni(:)əs]) .
Podilymbus podiceps podiceps (Linnaeus) .
- 足部 足部 (林奈) .

Podilymbus podiceps podiceps (Linnaeus)。

[paɪd] - [bɪld] [griːb] .
Pied - billed Grebe .
馅饼 - 账单 䴙䴘 .

花嘴䴘。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[mə'rɪl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['kɒmən] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ænd; ənd] ['ɔːtəm] .
Merrill (1897 : 350) states that it is common at Fort Sherman in the spring and autumn .
梅里尔 (- : -) 各州 那 它 是 常见的 在 堡 谢尔曼 在 这 春天 和 秋天 .

Merrill (1897: 350) 指出，春季和秋季在谢尔曼堡很常见。

[ˌpɛlɪ'keɪnəs] [ɛrɪθroʊrhɪntʃoʊz] ['gmeɪlɪn] .
Pelecanus erythrorhynchos Gmelin .
鹈鹕 红吻鳄 格梅林 .

红喙鹈鹕（Pelecanus erythrorhynchos Gmelin）。

[waɪt] ['pelɪkən] .
White Pelican .
白色的 鹈 .

白鹈鹕。

['rezɪdənt] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] ; [lɑːdʒ] ['nestɪŋ] ['kɒləniz] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][beə(r)]
Resident along the Snake River ; large nesting colonies are to be found in Bear
居民 沿着 这 蛇 河 ; 大的 嵌套 殖民地 是 到 是 成立 在 熊
[leɪk] ['kaʊnti] .
Lake County .
湖 县 .

栖息于蛇河沿岸；在熊湖县可以找到大型筑巢群落。

[siː] ['deɪvɪs] (1935b : -) [fɔː(r); fə(r)] ['nestɪŋ] [deɪts] .
See Davis (1935b : 234) for nesting dates .
看 戴维斯 (1935b : -) 为了 嵌套 日期 .

有关嵌套日期，请参阅 Davis (1935b: 234)。

[ˌfælˌækrə'kɔːræks] ['ɔːrɪtəs] - ['rɪdʒˌweɪ] .
Phalacrocorax auritus albociliatus Ridgway .
长角鲎 耳廓 - 里奇韦 .

Phalacrocorax auritus albociliatus Ridgway.

['færəlɑːn] ['kɔːmərənt] .
Farallon Cormorant .
法拉隆 鸬鹚 .

法拉隆鸬鹚。

['deɪvɪs] (1935b :
Davis (1935b :
戴维斯 (1935b :

戴维斯（1935年生：

-) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][ɪn][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt][æz; əz][ə; eɪ]['regjələ(r)]['maɪgrənt]
234) records this bird in the Minidoka Project as a regular migrant
-) 记录 这 鸟 在 这 米尼多卡 项目 作为 一个 常规的 移民
[ænd; ənd] [gɪvz] [deɪts] [ɒv; əv] [ə'kʌrəns] .
and gives dates of occurrence .
和 给予 日期 的 发生 .

234) 在 Minidoka 项目中记录了这种鸟，称其为常规候鸟，并给出了出现日期。

[ðə; ði] ['rezɪdənt] [ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n][æt; ət][ðə; ði][beə(r)] [leɪk] ['refjuːdʒ][hæz; həz] [biːn] [rɪ'pɔːtɪd] [æz; əz]
The resident population at the Bear Lake Refuge has been reported as
这 居民 人口 在 这 熊 湖 避难所 有 到过 据报道 作为
['sʌbspiːʃiːz] ['ɔːrɪtəs] [baɪ] [-] (- :
subspecies auritus by Behle (1944 :
亚种 耳廓 经过 贝勒 (- :

据 Behle (1944) 报道，熊湖保护区的常住种群属于 auritus 亚种。

-) , [bʌt; bət] ['prɒbəbli] [ɪz] - .
68) , but probably is albociliatus .
-) , 但 大概 是 - .

68)，但可能是白纤毛虫。

['ɑːrdɪə][he'rəudiæs] - [kɔːt] .
Ardea herodias treganzai Court .
阿尔迪亚 希罗底 - 法庭 .

Ardea Herodias treganzai 法院。

- [greɪt] [bluː] ['herən] .
Treganza Great Blue Heron .
- 伟大的 蓝色的 苍鹭 .

特雷甘扎大蓝鹭。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Common resident in suitable localities .
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([deɪl] ['ɑːrviː] - , ['sɛvən][miː] . [ˌen 'iː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['aɪdəhəʊ] , ['februəri] - , - .)
(Dale Arvey 1505 , 7 mi . NE Moscow , Latah County , Idaho , February 19 , 1940 .)
(戴尔 阿维 - , 7 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 爱达荷州 , 二月 - , - .)

(Dale Arvey 1505，莫斯科东北部 7 英里，爱达荷州拉塔县，1940 年 2 月 19 日。)

- ['θuːlə] - (['θeɪər] [ænd; ənd] [bæŋz]) .
Leucophoyx thula brewsteri (Thayer and Bangs) .
- 图拉 - (泰耶 和 刘海) .

Leucophoyx thula brewsteri (Thayer and Bangs).

['bruːstə(r)] ['iːgrət] .
Brewster Egret .
布鲁斯特 白鹭 .

布鲁斯特白鹭。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ˌmɪnɪ'doʊkə] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Davis (1935b : 234) records one specimen from the Minidoka Project ,
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 标本 从 这 米尼多卡 项目 ,
['teɪkən] [ɒn] [sep'tembə(r)] - ,
taken on September 16 ,
已采取 在 九月 - ,

Davis（1935b：234）记录了9月16日从米尼多卡项目中获得的一个标本，

- , [ænd; ənd] ['heiwəd] (- :
1919 , and Hayward (1934 :
- , 和 海沃德 (- :

1919 年，以及海沃德（1934 年：

-) [rɪ'pɔːts] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [æz; əz] ['briːdɪŋ] [æt; ət] [beə(r)] [leɪk] ['væli] [ɪn] [beə(r)] [leɪk] ['kaʊnti] .
39) reports the species as breeding at Bear Lake Valley in Bear Lake County .
-) 报告 这 物种 作为 选育 在 熊 湖 谷 在 熊 湖 县 .

39) 报告称该物种在熊湖县的熊湖谷繁殖。

[ˌnɪktɪ'kɔːræks] [ˌnɪktɪ'kɔːræks] - (['gmeɪlɪn]) .
Nycticorax nycticorax hoactli (Gmelin) .
夜蛾 夜蛾 - (格梅林) .

Nycticorax nycticorax hoactli (Gmelin).

[blæk] - [kraʊnd] [naɪt] ['herən] .
Black - crowned Night Heron .
黑色的 - 加冕 夜晚 苍鹭 .

黑冠夜鹭。

['kɒmən] ['ləʊkəli] .
Common locally .
常见的 本地 .

当地常见。

['heiwəd] (- : -) [rɪ'pɔːts] [ðə; ði] [bɜːd] [æz; əz] ['rezɪdənt] [ɪn] [beə(r)] [leɪk] ['væli] .
Hayward (1934 : 39) reports the bird as resident in Bear Lake Valley .
海沃德 (- : -) 报告 这 鸟 作为 居民 在 熊 湖 谷 .

Hayward (1934: 39) 报告称该鸟是熊湖谷的留鸟。

[boʊ'tɔːrəs] - (['mɒntəgjuː]) .
Botaurus lentiginosus (Montagu) .
植物 - (蒙塔古) .

Botaurus lentiginosus (蒙塔古)。

[ə'merɪkən] ['bɪtən] .
American Bittern .
美国人 卤水 .

美洲苦鹂。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['suːtəb(ə)l] [ləu'kælitiz] .
Fairly common resident in suitable localities .
相当 常见的 居民 在 合适的 地方 .

在合适的地区，这种居民相当常见。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['bɪtən] [æz; əz] ['rɑːðə(r)] ['kɒmən] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 351) records the American Bittern as rather common at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 这 美国人 卤水 作为 相当 常见的 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 351) 记录了美洲麻鳽在谢尔曼堡相当常见。

[plə'geɪdɪs] [ˌmɛksɪ'kɑːnə] (['gmeɪlɪn]) .
Plegadis mexicana (Gmelin) .
普莱加迪斯 墨西哥人 (格梅林) .

墨西哥拟蝾螈（Gmelin）。

[waɪt] - [feɪst] ['glɒsi] ['aɪbɪs] .
White - faced Glossy Ibis .
白色的 - 面对 光滑 朱鹭 .

白脸彩鹮。

['veɪgrənt] .
Vagrant .
流浪汉 .

流浪汉。

[rɪ'kɔːdɪd] [æz; əz] ['kɒmən] [æt; ət] [ðə; ði] [ˌmɪnɪ'doʊkə] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] [baɪ] [-] (- : -) .
Recorded as common at the Minidoka Project by Kenagy (1914 : 122) .
记录 作为 常见的 在 这 米尼多卡 项目 经过 肯纳吉 (- : -) .

Kenagy (1914: 122) 记录称其在 Minidoka 工程中很常见。

['sɪgnəs] [kəˌlʌmbi'eɪnəs] ([ɔːrd]) .
Cygnus columbianus (Ord) .
天鹅座 哥伦比亚 (奥德) .

哥伦比亚天鹅（Cygnus columbianus (Ord).

['wɪslɪŋ] [swɒn] .
Whistling Swan .
吹口哨 天鹅 .

吹口哨的天鹅。

['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['lɑːdʒə(r)] [leɪks] , [ænd; ənd] ['trænziənt] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] .
Resident in the winter in the larger lakes , and transient along the Snake River .
居民 在 这 冬天 在 这 更大的 湖泊 , 和 瞬态 沿着 这 蛇 河 .

冬季栖息于较大的湖泊中，冬季则沿斯内克河迁徙。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [wʌn] [miː] . [es] ['heɪgərmən] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , ['februəri] [wʌn] , - .)
(D . A . 1783 , 1 mi . S Hagerman , Gooding County , February 1 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 1 米 . S 哈格曼 , 古丁 县 , 二月 1 , - .)

（DA 1783，位于古丁县哈格曼以南 1 英里处，1940 年 2 月 1 日。）

['sɪgnəs] ['bʌksɪˌneɪtə(r)] ['rɪtʃədsən] .
Cygnus buccinator Richardson .
天鹅座 颊部 理查森 .

天鹅座 buccinator Richardson。

['trʌmpɪtə(r)] [swɒn] .
Trumpeter Swan .
小号手 天鹅 .

号角天鹅。

['mɛriəm] (- : -) [steɪts] [ðæt] - [faʊnd] [ðɪs] [swɒn] ['briːdɪŋ] [ɒn] ['henri] [leɪk] [ɪn] - ,
Merriam (1891 : 91) states that Bendire found this swan breeding on Henry Lake in 1877 ,
梅里亚姆 (- : -) 各州 那 - 成立 这 天鹅 选育 在 亨利 湖 在 - ,

Merriam（1891：91）指出，Bendire 于 1877 年在亨利湖发现了这种天鹅的繁殖。

[ænd; ənd] [ðæt] [tuː] [wɜː(r); wə(r)] [kə'lektɪd] [ɪn] ['ɔːgəst] [ɒv; əv] [ðæt] [jɪə(r)] .
and that two were collected in August of that year .
和 那 二 是 集 在 八月 的 那 年 .

其中两件物品是在当年八月收集的。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [æz; əz] [ə; eɪ] [reə(r)] [fɔːl] ['maɪgrənt] [ɒn] [leɪk] [kɜːr] [dæliːn]
Rust (1915 : 123) records the species as a rare fall migrant on Lake Coeur d'Alene
锈 (- : -) 记录 这 物种 作为 一个 稀有的 落下 移民 在 湖 心脏 达伦
.
.
.

Rust (1915: 123) 记录该物种是科达伦湖上罕见的秋季迁徙鸟类。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ] ['riːs(ə)nt] ['rekɔːdz] .
There are no recent records .
那里 是 不 最近的 记录 .

没有最近的记录。

['bræntə] [ˌkænə'dɛnsɪs] ([li'ni(ː)əs]) .
Branta canadensis (Linnaeus) .
布兰塔 加拿大 (林奈) .

加拿大黑线鱼（Branta canadensis (Linnaeus)）。

['kænədə] [guːs] .
Canada Goose .
加拿大 鹅 .

加拿大鹅。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

[siː] ['ɔːldrɪtʃ] (1946b) [fɔː(r); fə(r)] ['rekɔːdz] [ɒv; əv] [iːtʃ] ['sʌbspiːʃiːz] .
See Aldrich (1946b) for records of each subspecies .
看 奥尔德里奇 (1946b) 为了 记录 的 每个 亚种 .

有关每个亚种的记录，请参阅 Aldrich (1946b)。

[ə; eɪ] . - ['ɔːldrɪtʃ] .
a . moffitti Aldrich .
一个 . - 奥尔德里奇 .

a. 莫菲蒂·奥尔德里奇。

[greɪt] ['beɪs(ə)n] ['kænədə] [guːs] .
Great Basin Canada Goose .
伟大的 盆地 加拿大 鹅 .

大盆地加拿大鹅。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['rezɪdənt] [reɪs] .
This is the resident race .
这 是 这 居民 种族 .

这是居民竞赛。

[biː] . [ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs] ([bɛəd]) .
b . occidentalis (Baird) .
b . 西方花 (贝尔德) .

b. occidentalis (Baird).

[waɪt] - [tʃiːkt] [guːs] .
White - cheeked Goose .
白色的 - 脸颊 鹅 .

白颊黑雁。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 197]
[页 -]

[第197页]

[siː] . - ([brænt]) .
c . leucopareia (Brandt) .
c . - (布兰特) .

c. leucopareia (Brandt).

['lesə(r)] ['kænədə] [guːs] .
Lesser Canada Goose .
较小的 加拿大 鹅 .

小加拿大鹅。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

['bræntə] - - (['rɪtʃədsən]) .
Branta hutchinsii hutchinsii (Richardson) .
布兰塔 - - (理查森) .

布兰塔·哈钦斯 (Branta hutchinsii) 哈钦斯 (Richardson)。

['hʌtʃɪnz] ['kæklɪŋ] [guːs] .
Hutchins Cackling Goose .
哈钦斯 咯咯笑 鹅 .

哈钦斯咯咯叫的鹅。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

[siː] ['ɔːldrɪtʃ] (1946b) [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['steɪtəs] [ɒv; əv] [ðɪs] [guːs] .
See Aldrich (1946b) for the status of this goose .
看 奥尔德里奇 (1946b) 为了 这 地位 的 这 鹅 .

有关这只鹅的地位，请参阅 Aldrich (1946b)。

['bræntə] - ['naɪgrɪˌkænz] (['lɒrəns]) .
Branta bernicla nigricans (Lawrence) .
布兰塔 - 尼格里坎斯 (劳伦斯) .

Branta bernicla nigricans（劳伦斯）。

[blæk] [brænt] .
Black Brant .
黑色的 布兰特 .

黑雁。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [æz; əz] [ə; eɪ] ['regjələ(r)] ['maɪgrənt] [ɪn] [ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] ,
Davis (1935b : 234) records this species as a regular migrant in Minidoka County ,
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 物种 作为 一个 常规的 移民 在 米尼多卡 县 ,

Davis（1935b：234）记录该物种是米尼多卡县的常见迁徙鸟类，

[ænd; ənd] ['ɪndɪkeɪts] [ðæt] [sʌm; səm] [rɪ'meɪn] [ɔːl] ['wɪntə(r)] .
and indicates that some remain all winter .
和 表示 那 一些 保持 全部 冬天 .

这表明有些动物会一直留在那里过冬。

['ænsə] [ˌæl'bɪfrɑːnz] [ˌæl'bɪfrɑːnz] (['skoʊpəli]) .
Anser albifrons albifrons (Scopoli) .
安瑟 白额 白额 (斯科波利) .

白雁 (Scopoli)。

[waɪt] - ['frʌntɪd] [guːs] .
White - fronted Goose .
白色的 - 正面 鹅 .

白额雁。

[ʌn'kɒmən] ['maɪgrənt] .
Uncommon migrant .
罕见 移民 .

不常见的移民。

[dʒəunz] (- : -) ['rekɔːdz] [ə; eɪ] ['spesɪmən] [frɒm; frəm] " [ə'baʊt] - [miː] . [nɔːθ] [ˌpəukə'teləu] ,
Jones (1943 : 120) records a specimen from " about 10 mi . north Pocatello ,
琼斯 (- : -) 记录 一个 标本 从 " 关于 - 米 . 北 波卡特洛 ,
['bɪŋəm] ['kaʊnti] .
Bingham County .
宾厄姆 县 .

Jones (1943: 120) 记录了一个标本，产自“宾厄姆县波卡特洛以北约 10 英里处”。

" [tʃɛn] [ˌhaɪpər'bɔːriə] [ˌhaɪpər'bɔːriə] (['pæləs]) .
" Chen hyperborea hyperborea (Pallas) .
" 陈 极北之地 极北之地 (帕拉斯) .

"Chen hyperborea hyperborea (Pallas).

['lesə(r)] [snəʊ] [guːs] .
Lesser Snow Goose .
较小的 雪 鹅 .

小雪雁。

['feəli] ['kɒmən] ['trænziənt] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] .
Fairly common transient along the Snake River .
相当 常见的 瞬态 沿着 这 蛇 河 .

蛇河沿岸相当常见的过境动物。

[tuː] ['spesəmən] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [steɪt] [geɪm] [dɪ'pɑːrtmənts] ['maʊntɪd] [kə'lekʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [ðə; ði]
Two specimens are in the State Game Department's mounted collection from the
二 标本 是 在 这 状态 游戏 部门的 安装 收藏 从 这
[sneɪk] ['rɪvə(r)] ,
Snake River ,
蛇 河 ,

州狩猎部门的标本收藏中有两件来自斯内克河的标本。

['prɒbəbli] [frɒm; frəm] [nɪə(r)] [peɪ'ɛt] , [peɪ'ɛt] ['kaʊnti] .
probably from near Payette , Payette County .
大概 从 靠近 佩耶特 , 佩耶特 县 .

可能来自佩耶特县佩耶特附近。

[tʃɛn] ['rɔsi] ([kə'sæn; kæ'se]) .
Chen rossi (Cassin) .
陈 罗西 (卡辛) .

陈罗西（卡辛）。

[rɒs] [guːs] .
Ross Goose .
罗斯 鹅 .

罗斯鹅。

['trænziənt] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] .
Transient along the Snake River .
瞬态 沿着 这 蛇 河 .

沿斯内克河短暂居住。

[ðə; ði] [geɪm] [dɪ'pɑːtmənt] [kə'lekʃ(ə)n] [hæz; həz] [tuː] ['maʊntɪd] [skɪnz] [frɒm; frəm] " [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk]
The Game Department collection has two mounted skins from " along the Snake
这 游戏 部门 收藏 有 二 安装 皮肤 从 " 沿着 这 蛇
['rɪvə(r)] .
River .
河 .

狩猎部门收藏了两张来自"蛇河沿岸"的兽皮标本。

" ['ɑːnəz] - - [li'ni(:)əs] .
" Anas platyryhnchos platyryhnchos Linnaeus .
" 安娜斯 - - 林奈 .

"Anas platyryhnchos platyryhnchos Linnaeus.

['mælɑːd] .
Mallard .
凫 .

凫。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] ['rɪvə(r)] , [wʌn][miː] . [es] ['mɪdltən] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - ,
(D . A . 1753 , Boise River , 1 mi . S Middleton , Canyon County , November 24 ,
(D 一个 . - , 博伊西 河 , 1 米 . S 米德尔顿 , 峡谷 县 , 十一月 - ,
- .)
1940 .)
- .)

（DA 1753，博伊西河，米德尔顿以南 1 英里，峡谷县，1940 年 11 月 24 日。）

['ɑːnəz]['ækjʊtə] - ([vje'joʊ]) .
Anas acuta tzitzihoa (Vieillot) .
安娜斯 急性 - (维约特) .

尖鸭 (Vieillot)。

[ə'merɪkən] ['pɪnˌteɪl] .
American Pintail .
美国人 针尾 .

美洲针尾鸭。

['rezɪdənt] [ænd; ənd] ['kɒmən] ['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] .
Resident and common during migration .
居民 和 常见的 期间 迁移 .

迁徙期间的常驻居民和常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sneɪk] ['rɪvə(r)] , [wʌn][miː] . [es] ['hæmɪt] , ['ɛlmɔːr] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - ,
(D . A . 1752 , Snake River , 1 mi . S Hammett , Elmore County , November 16 ,
(D 一个 . - , 蛇 河 , 1 米 . S 哈米特 , 埃尔莫尔 县 , 十一月 - ,
- .)
1940 .)
- .)

（DA 1752，蛇河，哈米特以南 1 英里，埃尔莫尔县，1940 年 11 月 16 日。）

['ɑːnəz][ˌkærəlɪ'nɛnsɪs]['gmeɪlɪn] .
Anas carolinensis Gmelin .
安娜斯 卡罗莱纳 格梅林 .

Anas carolinensis Gmelin.

[griːn] - [wɪŋd] [tiːl] .
Green - winged Teal .
绿色的 - 有翅膀的 蓝绿色 .

绿翅鸭。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [θɔːn] [kriːk] , ['sɛvən][miː] . [es] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , -
(D . A . 1261 , Thorn Creek , 7 mi . S Moscow , Latah County , October 30 , 1938
(D . 一个 . - , 刺 溪 , 7 米 . S 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 - , -
.)
.)
.)

（DA 1261，Thorn Creek，莫斯科南部 7 英里，拉塔县，1938 年 10 月 30 日。）

['ɑːnəz] - [li'ni(:)əs] .
Anas discors Linnaeus .
安娜斯 - 林奈 .

Anas discors Linnaeus.

[bluː] - [wɪŋd] [tiːl] .
Blue - winged Teal .
蓝色的 - 有翅膀的 蓝绿色 .

蓝翅鸭。

[reə(r)] ['rezɪdənt] .
Rare resident .
稀有的 居民 .

罕见居民。

['mɛriəm] (- : -) ['rekɔːdz] [tuː] [ʃɒt] [ɒn] [sɔː] [tuːθ] [leɪk] (=Alturas [leɪk] , [bleɪn] ['kaʊnti]) ,
Merriam (1891 : 90) records two shot on Saw Tooth Lake (=Alturas Lake , Blaine County) ,
梅里亚姆 (- : -) 记录 二 射击 在 锯 齿 湖 (=Alturas 湖 , 布莱恩 县) ,
[ə'baʊt] [ɒk'təʊbə(r)][wʌn] .
about October 1 .
关于 十月 1 .

Merriam (1891: 90) 记录了 10 月 1 日左右在锯齿湖（=布莱恩县阿尔图拉斯湖）发生的两起枪击事件。

['ɑːnəz] - [vje'joʊ] .
Anas cyanoptera Vieillot .
安娜斯 - 维约特 .

Anas cyanoptera Vieillot.

['sɪnəmən] [tiːl] .
Cinnamon Teal .
肉桂 蓝绿色 .

肉桂蓝绿色。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[ai] [əb'zɜːvd] [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] [wɪð] [fɔː(r)] [jʌŋ] [ɪn] ['belˌvjuː] , [bleɪn] ['kaʊnti] , [ɪn][dʒʊ'laɪ] ,
I observed a female with four young in Bellevue , Blaine County , in July ,
我 观察到 一个 女性 和 四 年轻的 在 贝尔维尤 ， 布莱恩 县 ， 在 七月 ，

7月份我在布莱恩县贝尔维尤观察到一只带着四只幼崽的雌性动物。

- , [ænd; ənd] [mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] [wɪð] [jʌŋ] [ɒn][dʒuːn] - [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
1942 , and Merrill (1897 : 350) records a female with young on June 11 at Fort Sherman .
- ， 和 梅里尔 (- : -) 记录 一个 女性 和 年轻的 在 六月 - 在 堡 谢尔曼 .

1942 年，Merrill (1897: 350) 记录了 6 月 11 日在谢尔曼堡发现的一只带着幼崽的雌性。

['ɑːnəz] ['strɛpərə] [li'ni(ː)əs] .
Anas strepera Linnaeus .
安娜斯 链球菌 林奈 .

Anas strepera Linnaeus.

['gædˌwɔːl] .
Gadwall .
赤颈鹿 .

猞猁。

['rezɪdənt] ['ləʊkəli] ; ['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] .
Resident locally ; fairly common in migration .
居民 本地 ； 相当 常见的 在 迁移 .

本地居民；在移民群体中较为常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , ['sɛvən][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː][ˌpəukə'teləu] , ['paʊə(r)] ['kaʊnti] , ['dʒænjuəri] [ˌtuː'tuː] , - .)
(D . A . 1310 , Havenor's , 7 mi . NW Pocatello , Power County , January 2 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , 7 米 . 西北 波卡特洛 , 力量 县 , 一月 2 , - .)

（DA 1310，哈弗诺，7 英里。波卡特洛西北，鲍尔县，1939 年 1 月 2 日。）

[mə'riːkə][əˌmerɪ'kɑːnə] (['gmeɪlɪn]) .
Mareca americana (Gmelin) .
马雷卡 美洲 (格梅林) .

美洲马雷卡（Mareca americana (Gmelin).）

['bɔːldpeɪt] .
Baldpate .
秃顶 .

秃顶。

['kɒmən] ['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] , [ænd; ənd] ['rezɪdənt] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] .
Common during migration , and resident along the Snake River .
常见的 期间 迁移 ， 和 居民 沿着 这 蛇 河 .

迁徙期间常见，蛇河沿岸有留鸟。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [wʌn][miː] . ['dʌbljuː] ['bəʊmən] [rɑːntʃ] [ɒn] ['bɔɪsi] ['rɪvə(r)] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
(D . A . 1747 , 1 mi . W Bowman Ranch on Boise River , Canyon County , October 26 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 1 米 . W 鲍曼 牧场 在 博伊西 河 ， 峡谷 县 ， 十月 - , - .)

（DA 1747，博伊西河畔鲍曼牧场以西 1 英里，峡谷县，1940 年 10 月 26 日。）

['spætʃələ] - ([li'ni(ː)əs]) .
Spatula clypeata (Linnaeus) .
抹刀 - (林奈) .

Spatula clypeata (Linnaeus).

['ʃʌvələ(r)] .
Shoveller .
铲子 .

铲子。

['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] , [ænd; ənd] [bri:dz] ['ləʊkəli] .
Common in migration , and breeds locally .
常见的 在 迁移 , 和 品种 本地 .

迁徙性常见，本地繁殖。

([di:] . [ə; eɪ] . - , ['wɒlɪs] , [ʃəʊ'ʃəʊni] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
(D . A . 1492 , Wallace , Shoshone County , October 22 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 华莱士 , 肖肖尼 县 , 十月 - , - .)

（DA 1492，华莱士，肖肖尼县，1939 年 10 月 22 日。）

[ˌeɪˌaɪ'ɛks]['spɑ:nsə] ([li'ni(:)əs]) .
Aix sponsa (Linnaeus) .
艾克斯 赞助商 (林奈) .

Aix sponsa (Linnaeus).

[wʊd] [dʌk] .
Wood Duck .
木头 鸭子 .

林鸭。

['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] , [ænd; ənd] ['rezɪdənt] ['ləʊkəli] .
Fairly common in migration , and resident locally .
相当 常见的 在 迁移 , 和 居民 本地 .

在移民群体中相当常见，在当地居民中也很常见。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔ:dz] [ˌaɪ 'ti:][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔ:t] ['ʃɜ:rmən] .
Merrill (1897 : 350) records it as a summer resident at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 它 作为 一个 夏天 居民 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 将其记录为谢尔曼堡的夏季居民。

['aɪθiə] [əˌmerɪ'kɑ:nə] (['eɪtən]) .
Aythya americana (Eyton) .
艾西娅 美洲 (艾顿) .

美洲水芹（艾顿）。

['redhed] .
Redhead .
红发 .

红发女郎。

['feəli] ['kɒmən] ['maɪgrənt] .
Fairly common migrant .
相当 常见的 移民 .

相当常见的移民。

[rɪ'kɔ:dɪd] [baɪ] [mə'rɪl] (- : -) [æt; ət] [fɔ:t] ['ʃɜ:rmən] .
Recorded by Merrill (1897 : 350) at Fort Sherman .
记录 经过 梅里尔 (- : -) 在 堡 谢尔曼 .

由 Merrill (1897: 350) 在谢尔曼堡记录。

['aɪθiə] ['kɑ:lərɪs] (['dɔ:nəvən]) .
Aythya collaris (Donovan) .
艾西娅 领子 (多诺万) .

Aythya collaris (Donovan).

[rɪŋ] - [nekt] [dʌk] .
Ring - necked Duck .
戒指 - 颈部 鸭子 .

环颈鸭。

[ʌn'kɒmən] ['trænziənt] .
Uncommon transient .
罕见 瞬态 .

不常见的瞬态现象。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ˌaɪ 'tiː][æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 350) records it at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 它 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 将其记录在谢尔曼堡。

['aɪθiə] - (['wɪlsn]) .
Aythya valisineria (Wilson) .
艾西娅 - (威尔逊) .

Aythya valisineria (Wilson).

['kænvəs] - [bæk] .
Canvas - back .
帆布 - 后退 .

帆布背带。

['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] , [ænd; ənd] [rɪ'kɔːdɪd] [baɪ] [ləʊ] [ænd; ənd] ['nelsn] (- :
Fairly common in migration , and recorded by Low and Nelson (1945 :
相当 常见的 在 迁移 , 和 记录 经过 低的 和 纳尔逊 (- :

在移民中相当常见，Low 和 Nelson (1945 年) 对此有所记录：

-) [æz; əz] ['briːdɪŋ] [ɪn] ['bɑːnəˌvɪl] [ænd; ənd] ['kærɪbuː] ['kaunti] .
131) as breeding in Bonneville and Caribou counties .
-) 作为 选育 在 邦纳维尔 和 驯鹿 县 .

131) 在邦纳维尔县和卡里布县繁殖。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 198]
[页 -]

[第198页]

['aɪθiə] [mɑːrələ] ([li'ni(ː)əs]) .
Aythya marila (Linnaeus) .
艾西娅 玛丽拉 (林奈) .

Aythya marila (Linnaeus).

['greɪtə(r)] [skɔːp] [dʌk] .
Greater Scaup Duck .
更大的 潜鸭 鸭子 .

大绒鸭。

['feəli] ['kɒmən] ['maɪgrənt] .
Fairly common migrant .
相当 常见的 移民 .

相当常见的移民。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [wʌn][bɜːd][frɒm; frəm][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['teɪkən][ɒn]
Davis (1935b : 236) records one bird from the Minidoka Project taken on
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 鸟 从 这 米尼多卡 项目 已采取 在
[mɑːtʃ] - , - .
March 28 , 1920 .
行进 - , - .

Davis (1935b: 236) 记录了 1920 年 3 月 28 日在 Minidoka 项目中拍摄到的一只鸟。

['aɪθiə] ['æfɪnɪs] (['eɪtən]) .
Aythya affinis (Eyton) .
艾西娅 亲属 (艾顿) .

Aythya affinis (Eyton).

['lesə(r)] [skɔːp] [dʌk] .
Lesser Scaup Duck .
较小的 潜鸭 鸭子 .

小绒鸭。

['kɒmən] ['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] .
Common during migration .
常见的 期间 迁移 .

迁徙期间常见。

['deɪvɪs] (1935b :
Davis (1935b :
戴维斯 (1935b :

戴维斯（1935年生：

-) ['lɪsts] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz][ə; eɪ]['regjələ(r)]['wɪntə(r)] ['vɪzɪtənt] [ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] [frɒm; frəm]
235) lists this bird as a regular winter visitant in Minidoka County from
-) 列表 这 鸟 作为 一个 常规的 冬天 贵宾 在 米尼多卡 县 从
[ɒk'təʊbə(r)] - [tuː; tə] [meɪ] - .
October 30 to May 31 .
十月 - 到 可能 - .

235）将这种鸟列为每年 10 月 30 日至 5 月 31 日期间米尼多卡县的常客。

[ˌglɔːsiə'nɛtə] ['klæŋgjələ][əˌmerɪ'kɑːnə] (['bəʊnəpɑːt]) .
Glaucionetta clangula americana (Bonaparte) .
格劳西奥内塔 克朗古拉 美洲 (波拿巴) .

Glaucionetta clangula americana（波拿巴）。

[ə'merɪkən] ['gəʊldən] - [aɪ] .
American Golden - eye .
美国人 金的 - 眼睛 .

美洲金眼金眼鸭。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['belˌvjuː] , [bleɪn] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1476 , Bellevue , Blaine County , June 28 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 贝尔维尤 , 布莱恩 县 , 六月 - , - .)

（DA 1476，贝尔维尤，布莱恩县，1939 年 6 月 28 日。）

[ˌglɔːsiə'nɛtə] [aɪ'lændɪkə] (['gmeɪlɪn]) .
Glaucionetta islandica (Gmelin) .
格劳西奥内塔 冰岛 (格梅林) .

Glaucionetta islandica (Gmelin)。

['bærəʊ] ['gəʊldən] - [aɪ] .
Barrow Golden - eye .
巴罗 金的 - 眼睛 .

巴罗金眼。

[ʌn'kɒmən] ['trænziənt] .
Uncommon transient .
罕见 瞬态 .

不常见的瞬态现象。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
Davis (1935b : 234) records one specimen taken at the Minidoka Project .
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 标本 已采取 在 这 米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 234) 记录了在 Minidoka 项目采集的一个标本。

[ˌglɔːsiə'nɛtə] - ([li'ni(ː)əs]) .
Glaucionetta albeola (Linnaeus) .
格劳西奥内塔 - (林奈) .

Glaucionetta albeola（林奈）。

['bʌfəl] - [hed] .
Buffle - head .
布弗 - 头 .

小绒鸭。

['kɒmən] ['maɪgrənt] .
Common migrant .
常见的 移民 .

普通移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sneɪk] ['rɪvə(r)] , [wʌn][miː] . [es] ['hæmɪt] , ['ɛlmɔːr] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - ,
(D . A . 1852 , Snake River , 1 mi . S Hammett , Elmore County , November 15 ,
(D . 一个 . - , 蛇 河 , 1 米 . S 哈米特 , 埃尔莫尔 县 , 十一月 - ,
- .)
1941 .)
- .)

（DA 1852，蛇河，哈米特以南 1 英里，埃尔莫尔县，1941 年 11 月 15 日。）

- - [pə'sɪfɪkəs] [brʊks] .
Histrionicus histrionicus pacificus Brooks .
- - 太平洋 布鲁克斯 .

太平洋表演者布鲁克斯。

['westən] ['hɑːləkwɪn] [dʌk] .
Western Harlequin Duck .
西 丑角 鸭子 .

西部丑鸭。

[ʌn'kɒmən] .
Uncommon .
罕见 .

罕见。

[rʌst] (- :
Rust (1915 :
锈 (- :

锈蚀（1915 年：

-) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][ɒn][ðə; ði] ['mɑːrʃəz] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌes 'tiː] . ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf]['rɪvə(r)]
122) records one specimen taken on the marshes of the St . Joseph River
-) 记录 一 标本 已采取 在 这 沼泽 的 这 英石 . 约瑟夫 河
[ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] ,
in Kootenai County ,
在 库特内 县 ,

122）记录了在库特内县圣约瑟夫河沼泽地采集的一个标本，

[ænd; ənd] [mə'rɪl] (- :
and Merrill (1897 :
和 梅里尔 (- :

和梅里尔（1897 年：

-) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'keɪʒnəli] ['teɪkən][ɒn][ðə; ði][ˌes 'tiː] . ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf][ænd; ənd] [kɜːr]
350) states that it is occasionally taken on the St . Joseph and Coeur
-) 各州 那 它 是 偶尔 已采取 在 这 英石 . 约瑟夫 和 心脏
[dæliːn] ['rɪvəz] .
d'Alene rivers .
达伦 河流 .

350）指出，圣约瑟夫河和科达伦河偶尔也会发生这种情况。

- ['fʌskə] ['sʌbsp] . ? .
Melanitta fusca subsp . ? .
- 褐褐色 亚种 . ? .

Melanitta fusca subsp.?

[waɪt] - [wɪŋd] ['skəʊtə(r)] .
White - winged Scoter .
白色的 - 有翅膀的 斯科特 .

白翅海番鸭。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd] [æz; əz] ['kɒmən] [ɒn] [leɪk] [kɜːr] [dæliːn] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] [ɒv; əv] - .
Rust (1915 : 122) records this bird as common on Lake Coeur d'Alene in the winter of 1913 .
锈 (- : -) 记录 这 鸟 作为 常见的 在 湖 心脏 达伦 在 这 冬天 的 - .

Rust (1915: 122) 记录了 1913 年冬季科达伦湖上常见的这种鸟。

- - ([li'ni(:)əs]) .
Melanitta perspicillata (Linnaeus) .
- - (林奈) .

Melanitta perspicillata (Linnaeus)。

[sɜːf] ['skəʊtə(r)] .
Surf Scoter .
冲浪 斯科特 .

冲浪海绵。

[rʌst] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] [reə(r)] [fɔːl] ['maɪgrənt] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Rust (1915 : 122) states that this is a rare fall migrant in Kootenai County .
锈 (- : -) 各州 那 这 是 一个 稀有的 落下 移民 在 库特内 县 .

Rust (1915: 122) 指出，这是库特内县罕见的秋季迁徙鸟类。

- [ˌdʒəmeɪ'sɛnsɪs] - (['wɪlsn]) .
Oxyura jamaicensis rubida (Wilson) .
- 牙买加 - (威尔逊) .

Oxyura jamaicensis rubida (Wilson).

['rʌdi] [dʌk] .
Ruddy Duck .
红润 鸭子 .

红头鸭。

['kɒmən] ['maɪgrənt] [ɒn] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] .
Common migrant on the Snake River .
常见的 移民 在 这 蛇 河 .

斯内克河上的常见候鸟。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [dʌk] [æz; əz] " [nɒt] [ʌn'kɒmən] [ɪn] [ðə; ði] [sprɪŋ] [ænd; ənd] ['ɔːtəm] " [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 350) records this duck as " not uncommon in the spring and autumn " at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 这 鸭子 作为 " 不是 罕见 在 这 春天 和 秋天 " 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 记录道，这种鸭子在谢尔曼堡的春季和秋季“并不罕见”。

- [kuːkʌləɪtəs] ([li'ni(:)əs]) .
Lophodytes cucullatus (Linnaeus) .
- 兜帽 (林奈) .

Lophodytes cucullatus (Linnaeus)。

['hʊdɪd] [mɜːˈgænzə; -sə] .
Hooded Merganser .
连帽的 秋沙鸭 .

凤头秋沙鸭。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Common resident in suitable localities .
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['luːɪstən] , ['kaʊnti] , ['eɪprəl][ˌtuː'tuː] , - .)
(D . A . 1389 , Lewiston , Nezperce County , April 2 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 刘易斯顿 , 内兹珀斯 县 , 四月 2 , - .)

（DA 1389，内兹珀斯县刘易斯顿，1939 年 4 月 2 日。）

['mɜːrgəs][mɜːˈgænzə; -sə][əˌmɛrɪ'kɑːnəs][kə'sæn; kæ'se] .
Mergus merganser americanus Cassin .
梅尔古斯 秋沙鸭 美洲 卡辛 .

美洲秋沙鸭 Cassin。

[ə'merɪkən] [mɜːˈgænzə; -sə] .
American Merganser .
美国人 秋沙鸭 .

美洲秋沙鸭。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[mə'rɪl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði][bɜːd][ɪz] ['kɒmən] [ɪn][fɔːl][ænd; ənd]['wɪntə(r)][æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 350) states that the bird is common in fall and winter at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 各州 那 这 鸟 是 常见的 在 落下 和 冬天 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 指出，这种鸟在谢尔曼堡的秋季和冬季很常见。

['mɜːrgəs] - [li'ni(ː)əs] .
Mergus serrator Linnaeus .
梅尔古斯 - 林奈 .

锯齿状真眼虫（Mergus serrator Linnaeus）。

[red] - ['brestɪd] [mɜːˈgænzə; -sə] .
Red - breasted Merganser .
红色的 - 胸部 秋沙鸭 .

红胸秋沙鸭。

[ʌn'kɒmən] .
Uncommon .
罕见 .

罕见。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən] " [nɪə(r)] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 350) records one specimen taken " near Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 一 标本 已采取 " 靠近 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 记录了一个在"谢尔曼堡附近"采集的标本。

" [kə'θɑːrtiːz] ['ɔːrə] ['tiːtər] ['friːdmən] .
" Cathartes aura teter Friedmann .
" 卡特里特 灵气 特特 弗里德曼 .

"Cathartes aura teter Friedmann。

['westən] ['tɜːki] ['vʌltʃə(r)] .
Western Turkey Vulture .
西 火鸡 秃鹫 .

西部火鸡秃鹫。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] , [ænd; ənd] ['trænziənt] [ˌels'weə(r)] .
Common resident in southern Idaho , and transient elsewhere .
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 , 和 瞬态 别处 .

在爱达荷州南部较为常见，在其他地区则为过境鸟。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ˌaɪ 'tiː] [æz; əz] [ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 352) records it as a summer resident at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 它 作为 一个 夏天 居民 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 352) 将其记录为谢尔曼堡的夏季居民。

[æk'sɪpɪtə(r)] ['dʒɛntɪlɪs] - (['rɪdʒˌweɪ]) .
Accipiter gentilis striatulus (Ridgway) .
鹰 gentilis - (里奇韦) .

纹状鹰 (Ridgway)。

['westən] ['gɒshɔːk] .
Western Goshawk .
西 苍鹰 .

西部苍鹰。

['feəli] ['kɒmən] ['maɪgrənt] , [ænd; ənd] ['pɒsəbli] ['rezɪdənt] .
Fairly common migrant , and possibly resident .
相当 常见的 移民 , 和 可能 居民 .

相当常见的移民，也可能是居民。

[hænd] (1933b : -) [rɪ'pɔːts] [ˌaɪ 'tiː] [æz; əz] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Hand (1933b : 36) reports it as resident in northern Idaho .
手 (1933b : -) 报告 它 作为 居民 在 北方 爱达荷州 .

Hand (1933b: 36) 报告称其为爱达荷州北部居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , , ['luːɪs] ['kaʊnti] , ['dʒænjuəri] [naɪn] [ænd; ənd] - , - .)
(D . A . 1317 , 1318 , Nezperce , Lewis County , January 9 and 12 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , 内兹珀斯 , 刘易斯 县 , 一月 9 和 - , - .)

（DA 1317、1318，内兹珀斯，刘易斯县，1939 年 1 月 9 日和 12 日。）

[æk'sɪpɪtə(r)] [straɪ'eɪtəs] ['velɔks] (['wɪlsn]) .
Accipiter striatus velox (Wilson) .
鹰 纹状体 维洛克斯 (威尔逊) .

纹状鹰（威尔逊）。

[ʃɑːp] - [ʃɪnd] [hɔːk] .
Sharp - shinned Hawk .
锋利的 - 闪耀 鹰 .

尖尾鹰。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr] - [wʌn] / [ˌtuː'tuː] [miː] . [ˌen 'iː] [dʒɛnɪsiː] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - , - .)
(D . A . 1296 , 4 - 1 / 2 mi . NE Genessee , Latah County , November 27 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 4 - 1 / 2 米 . 东北 吉尼西 , 拉塔 县 , 十一月 - , - .)

（DA 1296，位于拉塔县杰纳西东北 4.5 英里处，1938 年 11 月 27 日。）

[æk'sɪpɪtə(r)] [kuːpɛri] (['bəʊnəpɑːt]) .
Accipiter cooperii (Bonaparte) .
鹰 库珀氏 (波拿巴) .

Accipiter cooperii（波拿巴）。

['kuːpə(r)] [hɔːk] .
Cooper Hawk .
库珀 鹰 .

库珀鹰。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði]['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] .
Common resident in the forests .
常见的 居民 在 这 森林 .

森林中的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['sændˌpɔɪnt] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1450 , Sandpoint , Bonner County , May 24 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 桑德波因特 , 邦纳 县 , 可能 - , - .)

（DA 1450，桑德波因特，邦纳县，1939 年 5 月 24 日。）

['bjuːtɪəʊ][ˌdʒəmeɪ'sɛnsɪs] - [kə'sæn; kæ'se] .
Buteo jamaicensis calurus Cassin .
鵟 牙买加 - 卡辛 .

牙买加鵟 (Buteo jamaicensis calurus Cassin)。

['westən] [red] - [teɪld] [hɔːk] .
Western Red - tailed Hawk .
西 红色的 - 有尾巴的 鹰 .

西部红尾鹰。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [mɑːtʃ] - , - .)
(D . A . 1352 , Moscow , Latah County , March 18 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 - , - .)

（DA 1352，莫斯科，拉塔县，1939 年 3 月 18 日。）

['bjuːtɪəʊ] [plətɪptɝəs] [plətɪptɝəs] ([vje'joʊ]) .
Buteo platypterus platypterus (Vieillot) .
鵟 扁鳍鱼 扁鳍鱼 (维约特) .

Buteo platypterus platypterus (Vieillot).

[brɔːd] - [wɪŋd] [hɔːk] .
Broad - winged Hawk .
广阔 - 有翅膀的 鹰 .

阔翅鹰。

['deɪvɪs] (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] [hɔːk] ['teɪkən][ɒn] [meɪ] - ,
Davis (1936 : 86) records one specimen of this hawk taken on May 23 ,
戴维斯 (- : -) 记录 一 标本 的 这 鹰 已采取 在 可能 - ,

Davis（1936：86）记录了5月23日捕获的一只这种鹰的标本，

- , [æt; ət]['kɑːs(ə)l] [kriːk] , [eit][miː] . [es] [ɔːri'ænə] , [ˌoʊ'waɪhiː] ['kaʊnti] .
1935 , at Castle Creek , 8 mi . S Oreana , Owyhee County .
- , 在 城堡 溪 , 8 米 . S 奥雷纳 , 奥怀希 县 .

1935 年，在城堡溪，奥雷纳以南 8 英里，奥怀希县。

['bjuːtɪəʊ] - ['bəʊnəpɑːt] .
Buteo swainsoni Bonaparte .
鵟 - 波拿巴 .

Buteo swainsoni Bonaparte。

['sweɪnsən] [hɔːk] .
Swainson Hawk .
斯温森 鹰 .

斯温森鹰。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1451 , Moscow , Latah County , May 21 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1451，莫斯科，拉塔县，1939 年 5 月 21 日。）

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 199]
[页 -]

[第199页]

['bjuːtɪəʊ][lə'gəʊpəs][es] . [dʒoʊ'hænɪs] (['gmeɪlɪn]) .
Buteo lagopus s . johannis (Gmelin) .
鵟 兔形目动物 s . 约翰尼斯 (格梅林) .

蓝兔 s.约翰尼斯（格梅林）。

[ə'merɪkən] [rʌf] - [legd] [hɔːk] .
American Rough - legged Hawk .
美国人 粗糙的 - 腿 鹰 .

美洲毛腿鹰。

['kɒmən] ['maɪgrənt][ænd; ənd] ['pɒsəbli] ['rezɪdənt] .
Common migrant and possibly resident .
常见的 移民 和 可能 居民 .

常见移民，也可能是居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌes'iː]
(D . A . 1301 , 11 mi . SE
(D . 一个 . - , - 米 . 东南

（DA 1301，东南 11 英里）

[dʒɛnɪsiː] , ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - , - .)
Genessee , Nezperce County , November 27 , 1938 .)
吉尼西 , 内兹珀斯 县 , 十一月 - , - .)

（内兹珀斯县杰纳西，1938年11月27日。）

['bjuːtɪəʊ]['riːgəlɪs] ([greɪ]) .
Buteo regalis (Gray) .
鵟 帝王 (灰色的) .

帝王鵟（灰鵟）。

[fe'ruːdʒɪnəs] [rʌf] - [leg] .
Ferruginous Rough - leg .
含铁的 粗糙的 - 腿 .

铁锈色粗腿兔。

[ʌn'kɒmən] ['maɪgrənt] .
Uncommon migrant .
罕见 移民 .

不常见的移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] .
(D . A . 1326 , 4 mi .
(D . 一个 . - , 4 米 .

（DA 1326，4 英里。

[en][ˌmɪnɪˈdoʊkə]['paʊə(r)][plɑ:nt] , [ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] , ['dʒænjuəri] - , - .)
N Minidoka Power Plant , Minidoka County , January 27 , 1939 .)
N 米尼多卡 力量 植物 , 米尼多卡 县 , 一月 - , - .)

（米尼多卡县米尼多卡发电厂，1939年1月27日。）

[ə'kwɪlə] - [ˌkænə'dɛnsɪs] ([li'ni(:)əs]) .
Aquila chrysaëtos canadensis (Linnaeus) .
阿奎拉 - 加拿大 (林奈) .

加拿大金鹰（Aquila chrysaëtos canadensis (Linnaeus).

['gəʊldən]['i:g(ə)l] .
Golden Eagle .
金的 鹰 .

金雕。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[mə'rɪl] (- : -) ['steɪtɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['spi:ʃi:z] [ə'kɜ:d] " ['speərɪŋli] " [æt; ət] [fɔ:t] ['ʃɜ:rmən] .
Merrill (1897 : 353) stated that the species occurred " sparingly " at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 声明 那 这 物种 发生 " 少量地 " 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 353) 指出，该物种在谢尔曼堡“零星”出现。

[ˌhæli'i:təs] [ˌlu:koʊ'sɛfələs] - (['ɔ:dəˌbɒn]) .
Haliaeetus leucocephalus washingtoniensis (Audubon) .
哈利亚伊图斯 白头海狮 - (奥杜邦) .

Haliaeetus leucocephalus washingtoniensis (Audubon).

['nɔ:ðən] [bɔ:ld]['i:g(ə)l] .
Northern Bald Eagle .
北方 秃 鹰 .

北白头海雕。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔ:ðən] ['aɪdəhəʊ] , [mə'rɪl] (- :
Uncommon resident in northern Idaho , Merrill (1897 :
罕见 居民 在 北方 爱达荷州 , 梅里尔 (- :

梅里尔（1897 年出生）是爱达荷州北部一位不常见的居民。

-) ['steɪtɪd] [ðæt] [ə; eɪ] [fju:] [peəz] [bred] [ə'baʊt] [leɪk] [kɜ:r] [dæli:n] .
353) stated that a few pairs bred about Lake Coeur d'Alene .
-) 声明 那 一个 很少 对 繁殖 关于 湖 心脏 达伦 .

353）指出，有几对鸟在科达伦湖附近繁殖。

['sɜ:kəs] [saɪəni:əs] - ([li'ni(:)əs]) .
Circus cyaneus hudsonius (Linnaeus) .
马戏团 蓝绿色 - (林奈) .

Circus cyaneus hudsonius (Linnaeus).

[mɑ:ʃ] [hɔ:k] .
Marsh Hawk .
沼泽 鹰 .

沼泽鹰。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , ['sɛvən][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː][ˌpəukə'teləu] , ['paʊə(r)] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][wʌn] ,
(D . A . 1371 , Havenor's , 7 mi . NW Pocatello , Power County , April 1 ,
(D . 一个 . - , - , 7 米 . 西北 波卡特洛 , 力量 县 , 四月 1 ,
- .)
1939 .)
- .)

（DA 1371，哈维诺，波卡特洛西北 7 英里，鲍尔县，1939 年 4 月 1 日。）

['pændɪən] [hælːiɪtəs] [ˌkærəlɪ'nɛnsɪs] (['gmeɪlɪn]) .
Pandion haliaetus carolinensis (Gmelin) .
潘迪翁 哈氏 卡罗莱纳 (格梅林) .

Pandion haliaetus carolinensis (Gmelin)。

['ɒspreɪ] .
Osprey .
鱼鹰 .

鱼鹰。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[mə'rɪl] (- : -) [rɪ'pɔːtɪd] [ðə; ði][bɜːd][æz; əz]['friːkwənt][ɪn][ðə; ði] ['sʌmə(r)] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən]
Merrill (1897 : 353) reported the bird as frequent in the summer at Fort Sherman
梅里尔 (- : -) 据报道 这 鸟 作为 频繁 在 这 夏天 在 堡 谢尔曼
.
.
.

Merrill (1897: 353) 报告说，这种鸟在夏季经常出现在谢尔曼堡。

['fælkoʊ][ˌmɛksɪ'kɑːnəs] ['ʃleɪgəl] .
Falco mexicanus Schlegel .
法尔科 墨西哥人 施莱格尔 .

墨西哥隼（Falco mexicanus Schlegel）。

['preəri] ['fɔːlkən] .
Prairie Falcon .
草原 鹘 .

草原隼。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ə'merɪkən] [fɔːls] , ['bɪŋəm] ['kaʊnti] , ['dʒænjuəri] - , - .)
(D . A . 1319 , American Falls , Bingham County , January 16 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 美国人 瀑布 , 宾厄姆 县 , 一月 - , - .)

（DA 1319，美国瀑布城，宾厄姆县，1939 年 1 月 16 日。）

['fælkoʊ][perɪg'raɪnəs][ə'neɪtəm] ['bəʊnəpɑːt] .
Falco peregrinus anatum Bonaparte .
法尔科 游走 阿纳图姆 波拿巴 .

Falco peregrinus anatum 波拿巴。

[dʌk] [hɔːk] .
Duck Hawk .
鸭子 鹰 .

鸭鹰。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[bɒnd] (- : -) ['lɪsts] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz][ə; eɪ][reə(r)]['briːdə(r)][ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Bond (1946 : 104) lists this bird as a rare breeder in Idaho .
纽带 (- : -) 列表 这 鸟 作为 一个 稀有的 育种者 在 爱达荷州 .

Bond（1946：104）将这种鸟列为爱达荷州的稀有繁殖鸟类。

['fælkoʊ] [kəlʌmbɛriːəs] - [swɑːn] .
Falco columbarius bendirei Swann .
法尔科 哥伦比亚 - 斯旺 .

Falco columbarius bendirei Swann.

['westən] ['pɪdʒɪn] [hɔːk] .
Western Pigeon Hawk .
西 鸽子 鹰 .

西部鸽鹰。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [frɒm; frəm] [kɜːr] [dæliːn] [æz; əz] ['sʌbspiːʃiːz]
Rust (1915 : 124) records one specimen from Coeur d'Alene as subspecies
锈 (- : -) 记录 一 标本 从 心脏 达伦 作为 亚种
[kəlʌmbɛriːəs] ;
columbarius ;
哥伦比亚 ;

Rust (1915: 124) 将来自科达伦的一个标本记录为亚种 columbarius；

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [skɪn] [hæz; həz] [nɒt] [biːn] [tʃekt] [baɪ] [ˌem 'iː] ,
although the skin has not been checked by me ,
虽然 这 皮肤 有 不是 到过 已检查 经过 我 ,

虽然我没有检查过皮肤，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [siːm] [tuː; tə] [biː; bi] [mɔː(r)] ['laɪkli] [ɒv; əv] ['sʌbspiːʃiːz] - , [ˌkɒrə'spɒndɪŋ] [tuː; tə]
it would seem to be more likely of subspecies bendirei , corresponding to
它 会 似乎 到 是 更多的 可能 的 亚种 - , 相应的 到
['ʌðə(r)z] ['teɪkən] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
others taken in northern Idaho .
其他的 已采取 在 北方 爱达荷州 .

它似乎更可能是 bendirei 亚种，与在爱达荷州北部采集的其他样本相符。

['fælkoʊ] [spɑːrviriːəs] [spɑːrviriːəs] [li'ni(ː)əs] .
Falco sparverius sparverius Linnaeus .
法尔科 斯帕维利乌斯 斯帕维利乌斯 林奈 .

Falco sparverius sparverius Linnaeus。

['iːstən] ['spærəʊ] [hɔːk] .
Eastern Sparrow Hawk .
东 麻雀 鹰 .

东部雀鹰。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['lɪt(ə)l] [beə(r)] [rɪdʒ] , [faɪv] [miː] . [es 'dʌbljuː] [trɔɪ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)]
(D . A . 1267 , Little Bear Ridge , 5 mi . SW Troy , Latah County , November
(D . 一个 . - , 小的 熊 岭 , 5 米 . 西南 特洛伊 , 拉塔 县 , 十一月
[ˌtuː'tuː] , - .)
2 , 1939 .)
2 , - .)

（DA 1267，小熊岭，特洛伊西南 5 英里，拉塔县，1939 年 11 月 2 日。）

- [əb'skjʊrəs] ([seɪ]) .
Dendragapus obscurus (Say) .
- 暗淡者 (说) .

Dendragapus obscurus (Say).

[bluː] [graʊs] .
Blue Grouse .
蓝色的 松鸡 .

蓝松鸡。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . [əb'skjʊrəs] ([seɪ]) .
a . obscurus (Say) .
一个 . 暗淡者 (说) .

a. obscurus（例如）。

['dʌski] [graʊs] .
Dusky Grouse .
昏暗 松鸡 .

暗色松鸡。

['spesəmən] [frɒm; frəm] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'fɜːrəbl; 'refrəbl] [tuː; tə] [ðɪs] [reɪs] .
Specimens from southeastern Idaho are referable to this race .
标本 从 东南部 爱达荷州 是 可参考的 到 这 种族 .

来自爱达荷州东南部的标本可归入这一种族。

[biː] . [rɪkɚdsoʊni] (['dʌgləs]) .
b . richardsonii (Douglas) .
b . 理查森 (道格拉斯) .

b. richardsonii (Douglas).

['rɪtʃədsən] [graʊs] .
Richardson Grouse .
理查森 松鸡 .

理查森松鸡。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['rezɪdənt] [reɪs] [ɒv; əv] [ˌsaʊθ'westən] ['aɪdəhəʊ] [nɔːθ] [tuː; tə] ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] ,
This is the resident race of southwestern Idaho north to Idaho County ,
这 是 这 居民 种族 的 西南 爱达荷州 北 到 爱达荷州 县 ,

这是爱达荷州西南部北部至爱达荷县的居民种族。

[weə(r)] [ɪntəgreɪ'deɪʃən] [ə'kɜːz] [wɪð] [ðə; ði] [nekst] [fɔːm] .
where intergradation occurs with the next form .
在哪里 相干 发生 和 这 下一个 形式 .

在此处与下一种形式发生过渡。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , - [miː] . [es 'dʌbljuː] ['rɪgɪnz] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1431 , 1432 , 10 mi . SW Riggins , Idaho County , May 14 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , - 米 . 西南 里金斯 , 爱达荷州 县 , 可能 - , - .)

（DA 1431、1432，爱达荷州里金斯西南 10 英里，1939 年 5 月 14 日。）

[siː] . ['pælɪdəs] [swɔːθ] . ['ɒrəgən] ['dʌski] [graʊs] .
c . pallidus Swarth . Oregon Dusky Grouse .
c . 苍白球 黝黑 . 俄勒冈州 昏暗 松鸡 .

c. pallidus Swarth. 俄勒冈暗色松鸡。

[bɜːdz] [ɪn] [ðə; ði] ['nɔːðən] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [steɪt] [ɑː(r); ə(r)] [ɒv; əv] [ðɪs] [reɪs] .
Birds in the northern portion of the state are of this race .
鸟类 在 这 北方 部分 的 这 状态 是 的 这 种族 .

该州北部地区的鸟类属于这个种族。

- - (['dʌgləs]) .
Canachites franklinii (Douglas) .
- - (道格拉斯) .

Canachites franklinii (Douglas).

['fræŋklɪn] [graʊs] .
Franklin Grouse .
富兰克林 松鸡 .

富兰克林·格劳斯。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[ai] [hæv; həv] [əb'zɜːvd] [ðə; ði] [bɜ˞dz] [ɪn] [ðə; ði] ['sɛlˌweɪ] ['næʃ(ə)nəl] ['fɒrɪst] , [ɪn] ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] ,
I have observed the birds in the Selway National Forest , in Idaho County ,
我 有 观察到 这 鸟类 在 这 塞尔韦 国家的 森林 , 在 爱达荷州 县 ,

我曾在爱达荷州塞尔韦国家森林观察过鸟类。

[ænd; ənd] ['spesəmən] [hæv; həv] [biːn] ['teɪkən] [ɪn] ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
and specimens have been taken in Bonner County .
和 标本 有 到过 已采取 在 邦纳 县 .

已在邦纳县采集了样本。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , [sɪks] [miː] . [es] ['kuːlɪn] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , ['februəri] - , - .)
(D . A . 1336 , 1337 , 6 mi . S Coolin , Bonner County , February 19 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , 6 米 . S 库林 , 邦纳 县 , 二月 - , - .)

（DA 1336、1337，位于邦纳县库林以南 6 英里处，1939 年 2 月 19 日。）

[boʊ'neɪsə] - ([li'ni(ː)əs]) .
Bonasa umbellus (Linnaeus) .
博纳萨 - (林奈) .

伞形博纳萨（林奈）。

[rʌft] [graʊs] .
Ruffed Grouse .
褶皱 松鸡 .

斑尾榛鸡。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] ['ɔːldrɪtʃ] [ænd; ənd] ['friːdmən] (-) [fɔː(r); fə(r)] ['reɪndʒɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['reɪsɪz] .
See Aldrich and Friedman (1943) for ranges of the following races .
看 奥尔德里奇 和 弗里德曼 (-) 为了 范围 的 这 下列的 种族 .

有关以下种族的范围，请参阅 Aldrich 和 Friedman (1943)。

[ə; eɪ] . - ['ɔːldrɪtʃ] [ænd; ənd] ['friːdmən] .
a . phaia Aldrich and Friedmann .
一个 . - 奥尔德里奇 和 弗里德曼 .

一个。菲亚·奥尔德里奇和弗里德曼。

['aɪdəhəʊ] [rʌft] [graʊs] .
Idaho Ruffed Grouse .
爱达荷州 褶皱 松鸡 .

爱达荷州斑尾榛鸡。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [reɪs] ['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westən] ['aɪdəhəʊ] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] ['ɪntəˌgreɪd] [wɪð] [ðə; ði] [tuː]
This is the race resident in southwestern Idaho , and it intergrades with the two
这 是 这 种族 居民 在 西南 爱达荷州 , 和 它 中间级 和 这 二
['fɒləʊɪŋ] [fɔːmz] .
following forms .
下列的 表格 .

这是爱达荷州西南部的种群，它与以下两种类型杂交。

[biː] . - (['dʌgləs]) .
b . umbelloides (Douglas) .
b . - (道格拉斯) .

b. umbelloides (Douglas).

[greɪ] [rʌft] [graʊs] .
Gray Ruffed Grouse .
灰色的 褶皱 松鸡 .

灰斑榛鸡。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 200]
[页 -]

[第200页]

[siː] . [in'keinəs] ['ɔːldrɪtʃ] [ænd; ənd] ['friːdmən] .
c . incanus Aldrich and Friedmann .
c . 灰岩 奥尔德里奇 和 弗里德曼 .

c. incanus Aldrich 和 Friedmann。

['hɔːri] [rʌft] [graʊs] .
Hoary Ruffed Grouse .
苍老 褶皱 松鸡 .

白尾榛鸡。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southeastern Idaho .
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

[lə'gəʊpəs] [luːkjʊɝəs] - ['ɒsˌgʊd] .
Lagopus leucurus altipetens Osgood .
兔形 白尾鹿 - 奥斯古德 .

Lagopus leucurus altipetens Osgood.

['sʌðən] [waɪt] - [teɪld] ['tɑːmɪgən] .
Southern White - tailed Ptarmigan .
南方 白色的 - 有尾巴的 雷鸟 .

南方白尾雷鸟。

['sevrəl] ['spesəmən] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd][ɑː(r); ə(r)] ['maʊntɪd] [ɪn][ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɪn]['aɪdəhəʊ] ['sɪti] ,
Several specimens of this bird are mounted in a collection in Idaho City ,
一些 标本 的 这 鸟 是 安装 在 一个 收藏 在 爱达荷州 城市 ,

爱达荷州爱达荷市的一个收藏馆里收藏着几个这种鸟的标本。

['hævɪŋ] [biːn] [kə'lektɪd] " [ɪn][ðə; ði][və'sɪnəti] .
having been collected " in the vicinity .
拥有 到过 集 " 在 这 附近 .

已在附近收集。

" [ˌpiːdiˌoʊ'iːˌsiːˌtiːz] - [kəˌlʌmbi'eɪnəs] ([ɔːrd]) .
" Pedioecetes phasianellus columbianus (Ord) .
" 子囊 - 哥伦比亚 (奥德) .

"Pedioecetes phasianellus columbianus (Ord).

[kə'lʌmbɪən] [ʃɑːp] - [teɪld] [graʊs] .
Columbian Sharp - tailed Grouse .
哥伦比亚 锋利的 - 有尾巴的 松鸡 .

哥伦比亚尖尾松鸡。

[wʌn] ['spesɪmən] [wɒz; wəz] [sent] [ˌem 'iː] [frɒm; frəm] ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , [weə(r)] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [wɒz; wəz]
One specimen was sent me from Bonner County , where the species was
一 标本 曾是 发送 我 从 邦纳 县 , 在哪里 这 物种 曾是
[sed] [tuː; tə] [biː; bi] ['feəli] [ə'bʌndənt] .
said to be fairly abundant .
说 到 是 相当 丰富 .

有人从邦纳县寄给我一份标本，据说该物种在那里相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] .
(D . A . 1513 , 15 mi .
(D . 一个 . - , - 米 .

（DA 1513，15 英里。

[en] [priːst] ['rɪvə(r)] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] [wʌn] , - .)
N Priest River , Bonner County , April 1 , 1940 .)
N 牧师 河 , 邦纳 县 , 四月 1 , - .)

（1940年4月1日，北普里斯特河，邦纳县。）

- - (['bəʊnəpɑːt]) .
Centrocercus urophasianus (Bonaparte) .
- - (波拿巴) .

Centrocercus urophasianus (Bonaparte).

[seɪdʒ] [graʊs] .
Sage Grouse .
圣人 松鸡 .

鹬。

['kɒmən] ['ləʊkəli] .
Common locally .
常见的 本地 .

当地常见。

['priːviəsli] ['njuːmərəs] , [ænd; ənd] [naʊ] [rɪ'kʌvərɪŋ] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [sɪ'vɪə(r)] [dɪ'klaɪn] [ɪn] ['nʌmbəz] .
Previously numerous , and now recovering from a severe decline in numbers .
之前 很多的 , 和 现在 恢复中 从 一个 严重 衰退 在 数字 .

以前数量众多，现在正在从数量急剧下降中恢复过来。

['mɛriəm] (- : -) [spiːks] [ɒv; əv] ['juːzɪŋ] [ðiːz] [bɜːdz] [fɔː(r); fə(r)] [freʃ] [miːt] ['djʊərɪŋ] [mʌtʃ] [ɒv; əv]
Merriam (1891 : 93) speaks of using these birds for fresh meat during much of
梅里亚姆 (- : -) 说话 的 使用 这些 鸟类 为了 新鲜的 肉 期间 很多 的
[hɪz; ɪz] [trɪp] .
his trip .
他的 旅行 .

Merriam（1891：93）在他的旅途中多次提到用这些鸟类作为新鲜肉类。

['pɜːdɪks] ['pɜːdɪks] ['pɜːdɪks] ([li'ni(ː)əs]) .
Perdix perdix perdix (Linnaeus) .
珀迪克斯 珀迪克斯 珀迪克斯 (林奈) .

Perdix perdix perdix（林奈）。

[ˌjʊərəˈpiːən] [ˈpɑːtrɪdʒ] .
European Partridge .
欧洲的 鹧鸪 .

欧洲鹧鸪。

[ˈkɒmən] [sɪns] [ɪts] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] .
Common since its introduction .
常见的 自从 它是 介绍 .

自问世以来便很常见。

[kəˈlaɪnəs][vərˌdʒɪniˈeɪnəs][tɛksənəs] ([ˈlɒrəns]) .
Colinus virginianus texanus (Lawrence) .
科林纳斯 弗吉尼亚努斯 德克萨斯人 (劳伦斯) .

Colinus virginianus texanus (Lawrence).

[ˈteksəs] [bɒb] - [waɪt] .
Texas Bob - white .
德克萨斯州 鲍勃 - 白色的 .

德州白鹌鹑。

[ˈkɒmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈsʌðən] [ˈaɪdəhəʊ] .
Common resident in southern Idaho .
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部常见居民。

[ˈmɛriəm] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] [bɜdz] [wɜː(r); wə(r)] [fɜːst] [ˌɪntrəˈdjuːst] [æt; ət] [ˈbɔɪsi] , [ˈeɪdə] [ˈkaʊnti] .
Merriam (1891 : 92) states that the birds were first introduced at Boise , Ada County .
梅里亚姆 (- : -) 各州 那 这 鸟类 是 第一的 介绍 在 博伊西 , 艾达 县 .

Merriam（1891：92）指出，这些鸟类最初是在爱达荷州博伊西市引进的。

[loʊˈfɔːrtɪks] [ˌkælɪˈfɔːrnɪkə] - [ˈrɪdʒˌweɪ] .
Lophortyx californica brunnescens Ridgway .
洛福提克斯 加州 - 里奇韦 .

Lophortyx californica brunnescens Ridgway.

[ˌkæləˈfɔːniə] [kweɪl] .
California Quail .
加利福尼亚州 鹌鹑 .

加州鹌鹑。

[ˌɪntrəˈdjuːst] [ˈɪntuː] [ˈsʌðən] [ˈaɪdəhəʊ] ; [nɒt] [ˈnjuːmərəs] [bʌt; bət] [ɪˈstæblɪʃɪŋ] [ɪtˈself] [ɪn] [ðə; ði] [ˈfʊtˌhɪlz] .
Introduced into southern Idaho ; not numerous but establishing itself in the foothills .
介绍 进入 南部 爱达荷州 ; 不是 很多的 但 建立 本身 在 这 山麓 .

已引入爱达荷州南部；数量不多，但在山麓地带站稳了脚跟。

[ˌɔːriˈɔːrtɪks] [ˈpɪktə] [ˈpɪktə] ([ˈdʌɡləs]) .
Oreortyx picta picta (Douglas) .
奥雷奥蒂克斯 picta picta (道格拉斯) .

Oreortyx picta picta (道格拉斯)。

[pluːmd] [kweɪl] .
Plumed Quail .
羽毛 鹌鹑 .

羽鹌鹑。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

['waɪmən] (1912c : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [wɒz; wəz] [nɒt] ['prez(ə)nt] [ɪn] ['aɪdəhəʊ] ['praɪə(r)] [tuː; tə]
Wyman (1912c : 538) states that this species was not present in Idaho prior to
怀曼 (1912c : -) 各州 那 这 物种 曾是 不是 展示 在 爱达荷州 事先的 到
[ə'baʊt] - ,
about 1900 ,
关于 - ,

Wyman（1912c：538）指出，该物种在 1900 年左右之前并不存在于爱达荷州。

['hævɪŋ] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] [ɪk'stendɪd] [ɪts] [reɪndʒ] [frɒm; frəm] ['ɒrəgən] .
having at that time extended its range from Oregon .
拥有 在 那 时间 扩展 它是 范围 从 俄勒冈州 .

当时它已将其活动范围从俄勒冈州扩展到其他地区。

[ˌfeɪzi'eɪnəs] - [li'ni(ː)əs] .
Phasianus colchicus Linnaeus .
法西亚努斯 - 林奈 .

秋水仙（Phasianus colchicus Linnaeus）。

[rɪŋ] - [nekt] ['feznt] .
Ring - necked Pheasant .
戒指 - 颈部 野鸡 .

环颈雉。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [sɪns] [ɪts] [ˌɪntrə'dʌkʃn] ; [ðeə(r)] [ɪz] [kən'sɪdərəb(ə)l] [əd'mɪkstʃə(r)] [ɒv; əv] ['reɪsɪz] [ɪn]
Common resident since its introduction ; there is considerable admixture of races in
常见的 居民 自从 它是 介绍 ; 那里 是 大量 混合物 的 种族 在
[ðə; ði] [stɒk] .
the stock .
这 库存 .

自引进以来，这里就一直是常见的居民；该品种的血统中混杂了相当多的种族。

['gruːs] [ˌkænə'dɛnsɪs] - (['piːtəz]) .
Grus canadensis tabida (Peters) .
格鲁斯 加拿大 - (彼得斯) .

加拿大鹤 (Peters)。

['sændhɪl] [kreɪn] .
Sandhill Crane .
沙丘 起重机 .

沙丘鹤。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

['mɛriəm] (- : -) [rɪ'pɔːts] [ðə; ði] [bɜːd] ['briːdɪŋ] [nɪə(r)] [fɔːt] ['læpˌwaɪ] , ['kaʊnti] , [ɪn]
Merriam (1891 : 91) reports the bird breeding near Fort Lapwai , Nezperce County , in
梅里亚姆 (- : -) 报告 这 鸟 选育 靠近 堡 拉普瓦 , 内兹珀斯 县 , 在
[dʒuːn] - ,
June 1871 ,
六月 - ,

Merriam（1891：91）报告称，1871 年 6 月，这种鸟在内兹珀斯县拉普瓦堡附近繁殖。

[ænd; ənd]['deɪvɪs] (1935b : -) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['regjələ(r)]['maɪgrənt][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
and Davis (1935b : 234) states that it is a regular migrant at the Minidoka Project .
和 戴维斯 (1935b : -) 各州 那 它 是 一个 常规的 移民 在 这 米尼多卡 项目 .

Davis（1935b：234）指出，它是米尼多卡工程的常客。

['ræləs] - - [vje'joʊ] .
Rallus limicola limicola Vieillot .
拉鲁斯 - - 维约特 .

Rallus limicola limicola Vieillot。

[və'dʒɪniə] [reɪl] .
Virginia Rail .
弗吉尼亚州 轨 .

弗吉尼亚铁路。

['deɪvɪs] (-) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [reɪl][ɪz] [ʌn'kɒmən] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Davis (1923) states that this rail is uncommon at the Minidoka Project ,
戴维斯 (-) 各州 那 这 轨 是 罕见 在 这 米尼多卡 项目 ,

Davis（1923）指出，这种铁轨在米尼多卡工程中并不常见。

[bʌt; bət] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ə'bʌndənt] [ɪn] ['ɜːlɪə(r)] [j'iəz] .
but that it was abundant in earlier years .
但 那 它 曾是 丰富 在 早些时候 年 .

但在早些年，这种植物非常丰富。

[pɔːr'zɑːnə][ˌkærə'laɪnə] ([li'ni(ː)əs]) .
Porzana carolina (Linnaeus) .
波尔扎纳 卡罗莱纳 (林奈) .

Porzana carolina (Linnaeus).

['sɔːrə; 'səʊrə] .
Sora .
索拉 .

索拉。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

['mɛriəm] (- : -) [rɪ'kɔːdɪd] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frɒm; frəm][bɪg] [lɒst] ['rɪvə(r)] , " [ə'baʊt] [eit][miː] . [ə'bʌv] ['ɑːkəʊ] ,
Merriam (1891 : 91) recorded this species from Big Lost River , " about 8 mi . above Arco ,
梅里亚姆 (- : -) 记录 这 物种 从 大的 丢失的 河 , " 关于 8 米 . 多于 阿科 ,

Merriam（1891：91）记录了该物种来自大失落河，"大约在阿科上游 8 英里处，

" [bjuːt] ['kaʊnti] , [ɒn][dʒʊ'laɪ] - .
" Butte County , on July 26 .
" 比尤特 县 , 在 七月 - .

比尤特县，7月26日。

['fjuːlɪkə][əˌmerɪ'kɑːnə]['gmeɪlɪn] .
Fulica americana Gmelin .
富利卡 美洲 格梅林 .

美洲富利卡（Fulica americana Gmelin.）

[ə'merɪkən] [kuːt] .
American Coot .
美国人 笨人 .

美洲白骨顶鸡。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['nəutəs] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
(D . A . 1745 , Notus , Canyon County , October 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 诺图斯 , 峡谷 县 , 十月 - , - .)

（DA 1745，诺图斯，峡谷县，1940 年 10 月 20 日。）

[kə'reɪdiəs] [voʊsɪfɝəs] [voʊsɪfɝəs] [li'ni(:)əs] .
Charadrius vociferus vociferus Linnaeus .
查拉德里乌斯 鸣声 鸣声 林奈 .

Charadrius vociferus vociferus 林奈。

['kɪlˌdɪə(r)] .
Killdeer .
基尔迪尔 .

基尔迪尔鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði] ['ɜːliɪst] [ə'raɪv(ə)l] [deɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][bɜːd][ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti]
Rust (1915 : 123) records the earliest arrival date for the bird in Kootenai County
锈 (- : -) 记录 这 最早 到达 日期 为了 这 鸟 在 库特内 县
[æz; əz] [mɑːtʃ] [naɪn] ,
as March 9 ,
作为 行进 9 ,

Rust (1915: 123) 记录了该鸟类在库特内县最早的到达日期为 3 月 9 日，

- , [ænd; ənd] [sez] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [liːvz] [baɪ][sep'tembə(r)][wʌn] .
1913 , and says that it leaves by September 1 .
- , 和 说道 那 它 树叶 经过 九月 1 .

1913年，并表示将于9月1日离开。

[pluː'viːəlɪs][ˌdɒmɪ'niːkə]['fʊlvə] (['gmeɪlɪn]) .
Pluvialis dominica fulva (Gmelin) .
雨 多米尼加 富尔瓦 (格梅林) .

Pluvialis dominica fulva (Gmelin)。

[pə'sɪfɪk]['gəʊldən]['plʌvə(r)] .
Pacific Golden Plover .
太平洋 金的 鸻 .

太平洋金斑鸻。

- (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd] ,
Sloanaker (1925 : 73) records one specimen of this bird ,
- (- : -) 记录 一 标本 的 这 鸟 ,

Sloanaker（1925：73）记录了这种鸟的一个标本，

[ʃɒt] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [flɒk] [ɒv; əv][fɔː(r)][nɪə(r)] [kɜːr] [dæliːn] [ɒn] [leɪk] - [ɒn][ɒk'təʊbə(r)][wʌn] ,
shot from a flock of four near Coeur d'Alene on Lake Chactolet on October 1 ,
射击 从 一个 群 的 四 靠近 心脏 达伦 在 湖 - 在 十月 1 ,
- .
1923 .
- .

1923 年 10 月 1 日，在科达伦附近的沙克托莱湖，从一群四只鸟中射杀了一只。

[skwɑːtə'roʊlə][skwɑːtə'roʊlə] ([li'ni(ː)əs]) .
Squatarola squatarola (Linnaeus) .
斯夸塔罗拉 斯夸塔罗拉 (林奈) .

鳞翅目 Squatarola squatarola (Linnaeus).

[blæk] - ['belid] ['plʌvə(r)] .
Black - bellied Plover .
黑色的 - 肚子 鸻 .

黑腹滨鹬。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd]['teɪkən][ɒn][ðə; ði][ˌes 'tiː] .
Rust (1915 : 123) records one specimen of this bird taken on the St .
锈 (- : -) 记录 一 标本 的 这 鸟 已采取 在 这 英石 .
['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['mɑːrʃəz] , ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Joseph marshes , Kootenai County .
约瑟夫 沼泽 , 库特内 县 .

Rust (1915: 123) 记录了在库特内县圣约瑟夫沼泽地捕获的一个该鸟标本。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 201]
[页 -]

[第201页]

[kə'pelə] [ˌgælə'neɪgoʊ][ˌdɛlɪ'kɑːtə] ([ɔːrd]) .
Capella gallinago delicata (Ord) .
卡佩拉 加利纳戈 德利卡塔 (奥德) .

Capella gallinago delicata (Ord)。

['wɪlsn] [snaɪp] .
Wilson Snipe .
威尔逊 狙击 .

威尔逊鹬。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] ['rɪvə(r)] , [θriː][miː] . ['dʌbljuː] ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
(D . A . 1739 , Boise River , 3 mi . W Boise , Ada County , October 17 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 河 , 3 米 . W 博伊西 , 艾达 县 , 十月 - , - .)

（DA 1739，博伊西河，博伊西以西 3 英里，艾达县，1940 年 10 月 17 日。）

[ˌnuː'miːniəs][əˌmɛrɪ'kɑːnəs] ['betʃstein] .
Numenius americanus Bechstein .
努米尼乌斯 美洲 贝希斯坦 .

美洲人贝希斯坦。

[lɒŋ] - [bɪld] ['kɜːljuː] .
Long - billed Curlew .
长的 - 账单 杓鹬 .

长嘴鹬。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[siː] ['oʊbərˌhoʊlsər] (-) [fɔː(r); fə(r)]['reɪndʒɪz][ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['sʌbspiːʃiːz] .
See Oberholser (1918) for ranges of the following subspecies .
看 奥伯霍尔瑟 (-) 为了 范围 的 这 下列的 亚种 .

有关以下亚种的分布范围，请参阅 Oberholser (1918)。

[ə; eɪ] . [əˌmɛrɪ'kɑːnəs] ['betʃstein] .
a . americanus Bechstein .
一个 . 美洲 贝希斯坦 .

a. americanus Bechstein。

[lɒŋ] - [bɪld] ['kɜːljuː] .
Long - billed Curlew .
长的 - 账单 杓鹬 .

长嘴鹬。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

[biː] . ['pɑːvəs] ['bɪʃəp] .
b . parvus Bishop .
b . 小 主教 .

b. parvus 主教。

['nɔːðən] ['kɜːljuː] .
Northern Curlew .
北方 杓鹬 .

北杓鹬。

[ðə; ði] ['rezɪdənt] [ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n][ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ][ɪz][rɪ'fɜːrəbl; 'refrəbl][tuː; tə] [ðɪs] ['sʌbspiːʃiːz] .
The resident population in northern Idaho is referable to this subspecies .
这 居民 人口 在 北方 爱达荷州 是 可参考的 到 这 亚种 .

爱达荷州北部的居民种群属于这个亚种。

- - ([li'ni(ː)əs]) .
Actitis macularia (Linnaeus) .
- - (林奈) .

黄斑炎（林奈）。

['spɒtɪd] ['sændpaɪpə(r)] .
Spotted Sandpiper .
斑 鹬 .

斑鹬。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][kə'neɪdiən] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Canadian Life - zone .
常见的 居民 在 这 加拿大 生活 - 区 .

加拿大生活区的普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['dʒʌŋkʃ(ə)n][ɒv; əv] ['sɪmənz] [ˌsiː'ɑːr] . [ænd; ənd] ['bɔɪsi] ['rɪvə(r)] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] ,
(D . A . 1807 , junction of Simmon's Cr . and Boise River , Boise County ,
(D . 一个 . - , 交汇处 的 西蒙斯 Cr . 和 博伊西 河 , 博伊西 县 ,
[dʒʊ'laɪ][faɪv] , - .)
July 5 , 1941 .)
七月 5 , - .)

（DA 1807，西蒙斯溪与博伊西河交汇处，博伊西县，1941 年 7 月 5 日。）

['trɪŋgə] [ˌsɒli'teəriə] [sɪnəməmi:ə] (['bru:stə(r)]) .
Tringa solitaria cinnamomea (Brewster) .
特林加 独行者 肉桂 (布鲁斯特) .

Tringa solitaria cinnamomea (布鲁斯特)。

['westən] ['sɒlətri] ['sændpaɪpə(r)] .
Western Solitary Sandpiper .
西 孤 鹬 .

西部孤鹬。

['deɪvɪs] (1935b : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒn] ['eɪprəl] [naɪn] , - [æt; ət] [ðə; ði] [ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 236) took one specimen on April 9 , 1920 at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 采取 一 标本 在 四月 9 , - 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Project ,
项目 ,

Davis（1935b：236）于 1920 年 4 月 9 日在米尼多卡项目采集了一个标本，

[ænd; ənd] ['rekɔ:dz] [ðə; ði] [bɜ:d] [æz; əz] [ɪ'rætɪk] [ɪn] [ə'kʌrəns] .
and records the bird as erratic in occurrence .
和 记录 这 鸟 作为 不稳定的 在 发生 .

并记录该鸟类出现时间不规律。

- - - (['bru:stə(r)]) .
Catoptrophorus semipalmatus inornatus (Brewster) .
- - - (布鲁斯特) .

Catoptrophorus semipalmatus inornatus (Brewster).

['westən] ['wɪlɪt] .
Western Willet .
西 威利特 .

西部威利特。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔ:dz] [ðɪs] [bɜ:d] [æz; əz] [ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['vɪzɪtənt] [æt; ət] [ðə; ði] [ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 235) records this bird as a summer visitant at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 作为 一个 夏天 贵宾 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Project ,
项目 ,

Davis（1935b：235）记录了这种鸟是米尼多卡项目的夏季访客，

[ænd; ənd] [gɪvz] [deɪts] [ɒv; əv] [ɪts] [ə'kʌrəns] [ðeə(r)] .
and gives dates of its occurrence there .
和 给予 日期 的 它是 发生 那里 .

并给出了该事件在当地的发生日期。

[toʊ'teɪnəs] [mɛlənɑlu:kəs] (['gmeɪlɪn]) .
Totanus melanoleucus (Gmelin) .
托塔努斯 黑白 (格梅林) .

Totanus melanoleucus (Gmelin)。

['greɪtə(r)] ['jeləʊ] - [legz] .
Greater Yellow - legs .
更大的 黄色的 - 腿 .

大黄腿

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔ:dz] [ðɪs] [bɜ:d] [æt; ət] [ðə; ði] [ˌmɪnɪ'doʊkə] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] .
Davis (1935b : 234) records this bird at the Minidoka Project in migration .
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 在 这 米尼多卡 项目 在 迁移 .

Davis (1935b: 234) 在迁徙途中于米尼多卡项目记录了这只鸟。

[toʊ'teɪnəs]['fleɪvɪ,pi:z] (['gmeɪlɪn]) .
Totanus flavipes (Gmelin) .
托塔努斯 黄足类 (格梅林) .

黄足拟刺桐（Gmelin）。

['lesə(r)] ['jeləʊ] - [legz] .
Lesser Yellow - legs .
较小的 黄色的 - 腿 .

小黄腿。

['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] .
Fairly common in migration .
相当 常见的 在 迁移 .

在移民过程中相当常见。

([di:] . [ə; eɪ] . - , ['nəutəs] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
(D . A . 1742 , Notus , Canyon County , October 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 诺图斯 , 峡谷 县 , 十月 - , - .)

（DA 1742，诺图斯，峡谷县，1940 年 10 月 20 日。）

- - ([vje'joʊ]) .
Erolia melanotos (Vieillot) .
- - (维约特) .

Erolia melanotos (Vieillot).

['pektərəl] ['sændpaɪpə(r)] .
Pectoral Sandpiper .
胸饰 鹬 .

胸斑矶鹬。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔ:dz] [ðɪs] [bɜ:d] [æz; əz] ['kɒmən] [ɪn] - [frɒm; frəm] ['ɔ:gəst] [tu:; tə]
Merrill (1897 : 351) records this bird as common in 1896 from August to
梅里尔 (- : -) 记录 这 鸟 作为 常见的 在 - 从 八月 到
[ɒk'təʊbə(r)][æt; ət] [fɔ:t] ['ʃɜ:rmən] ,
October at Fort Sherman ,
十月 在 堡 谢尔曼 ,

Merrill (1897: 351) 记录显示，1896 年 8 月至 10 月期间，这种鸟在谢尔曼堡很常见。

[ænd; ənd][ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['spesəmən] [wɜ:(r); wə(r)]['teɪkən] .
and a number of specimens were taken .
和 一个 数字 的 标本 是 已采取 .

并采集了一些样本。

- - ([vje'joʊ]) .
Erolia minutilla (Vieillot) .
- - (维约特) .

Erolia minutilla (Vieillot).

[li:st] ['sændpaɪpə(r)] .
Least Sandpiper .
至少 鹬 .

小矶鹬。

['feəli] ['kɒmən] ['maɪgrənt] .
Fairly common migrant .
相当 常见的 移民 .

相当常见的移民。

['deɪvɪs] (1935b : -) [gɪvz] [deɪts] [ɒv; əv] [maɪ'greɪʃn] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 234) gives dates of migration of this bird at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 给予 日期 的 迁移 的 这 鸟 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
Project .
项目 .

Davis (1935b: 234) 给出了 Minidoka 项目中该鸟类的迁徙日期。

[lɪmnədroʊməs] [grɪziəs] - ([seɪ]) .
Limnodromus griseus scolopaceus (Say) .
林诺德罗姆斯 灰烬 - (说) .

Limnodromus griseus scolopaceus (Say)。

[lɒŋ] - [bɪld] ['daʊɪtʃə] .
Long - billed Dowitcher .
长的 - 账单 猎犬 .

长嘴鹬。

[mə'rɪl] (- : -) [kə'lektɪd] [faɪv] ['spesəmən] [ɒn][sep'tembə(r)] - [ɒn][ðə; ði][ˌes 'tiː] .
Merrill (1897 : 351) collected five specimens on September 12 on the St .
梅里尔 (- : -) 集 五 标本 在 九月 - 在 这 英石 .
['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['mɑːrʃəz] .
Joseph marshes .
约瑟夫 沼泽 .

Merrill (1897: 351) 于 9 月 12 日在圣约瑟夫沼泽地采集了 5 个标本。

- [ˌhɪmən'tɒpəs] (['bəʊnəpɑːt]) .
Micropalama himantopus (Bonaparte) .
- 章鱼 (波拿巴) .

Micropalama himantopus（波拿巴）。

[stɪlt] ['sændpaɪpə(r)] .
Stilt Sandpiper .
高跷 鹬 .

高跷鹬。

['deɪvɪs] (1935b : -) [kə'lektɪd] [wʌn][bɜːd][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt][ɒn] [meɪ] - ,
Davis (1935b : 234) collected one bird at the Minidoka Project on May 13 ,
戴维斯 (1935b : -) 集 一 鸟 在 这 米尼多卡 项目 在 可能 - ,

Davis（1935b：234）于 5 月 13 日在米尼多卡项目采集到一只鸟，

- , [ænd; ənd]['steɪtɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [wɒz; wəz] [ɪ'rætɪk] [ɪn] [ə'kʌrəns] .
1919 , and stated that the species was erratic in occurrence .
- , 和 声明 那 这 物种 曾是 不稳定的 在 发生 .

1919 年，并指出该物种的出现并不稳定。

[ɛruəniːts] ['maʊɹi] [kæ'bænɪs] .
Ereunetes mauri Cabanis .
埃鲁内特斯 毛里 卡巴尼斯 .

Ereunetes mauri Cabanis.

['westən] ['sændpaɪpə(r)] .
Western Sandpiper .
西 鹬 .

西方矶鹬。

[rʌst] (- : -) [rɪ'kɔːdɪd] [ðɪs] [bɜːd][ɒn] ['ɔːgəst] - [nɪə(r)]['spensə(r)] , ['friːmɒnt] ['kaʊnti] ,
Rust (1917 : 32) recorded this bird on August 27 near Spencer , Fremont County ,
锈 (- : -) 记录 这 鸟 在 八月 - 靠近 斯宾塞 , 弗里蒙特 县 ,

Rust (1917: 32) 于 8 月 27 日在弗里蒙特县斯宾塞附近记录了这只鸟，

[ænd; ənd][ˈɔːlsəʊ][æt; ət] [ˈhenri] [leɪk] .
and also at Henry Lake .
和 还 在 亨利 湖 .

还有亨利湖。

[lɪˈmoʊsə] - ([liˈni(ː)əs]) .
Limosa fedoa (Linnaeus) .
利莫萨 - (林奈) .

Limosa fedoa (Linnaeus).

[ˈmɑːbld] [ˈɡɒdwɪt] .
Marbled Godwit .
大理石纹 鹬 .

斑尾塍鹬。

[ˈdeɪvɪs] (1935b : -) [ˈrekɔːdz] [wʌn] [ˈspesɪmən] [ˈteɪkən][ɒn] [ˈɔːɡəst] [wʌn] , - , [æt; ət][ðə; ði]
Davis (1935b : 236) records one specimen taken on August 1 , 1920 , at the
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 标本 已采取 在 八月 1 , - , 在 这
[ˌmɪnɪˈdoʊkə][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt] .
Minidoka Project .
米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 236) 记录了 1920 年 8 月 1 日在 Minidoka 项目采集的一个标本。

[lɪˈmoʊsə] - ([liˈni(ː)əs]) .
Limosa haemastica (Linnaeus) .
利莫萨 - (林奈) .

血红唇齿唇兰（Limosa haemastica (Linnaeus)）。

[hʌdˈsəʊ.ni.ən] [ˈɡɒdwɪt] .
Hudsonian Godwit .
哈德逊 鹬 .

哈德逊鹬。

[ˈdeɪvɪs] (1935b : -) [ˈrekɔːdz] [wʌn][bɜːd][ˈteɪkən][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪˈdoʊkə][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ɒn][dʒʊˈlaɪ]
Davis (1935b : 236) records one bird taken at the Minidoka Project on July
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 鸟 已采取 在 这 米尼多卡 项目 在 七月
[ˈsɛvən] , - .
7 , 1919 .
7 , - .

Davis (1935b: 236) 记录了 1919 年 7 月 7 日在 Minidoka 项目捕获的一只鸟。

- [ˈælbə] ([ˈpæləs]) .
Crocethia alba (Pallas) .
- 阿尔巴 (帕拉斯) .

白花番杏（Pallas）。

[ˈsændəlɪŋ] .
Sanderling .
桑德林 .

桑德林。

[ˈdeɪvɪs] (1935b : -) [ˈrekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][frɒm; frəm][ðə; ði][ˌmɪnɪˈdoʊkə][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ɪn]
Davis (1935b : 236) records this bird from the Minidoka Project in
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 从 这 米尼多卡 项目 在
[maɪˈɡreɪʃn] ,
migration ,
迁移 ,

Davis（1935b：236）记录了这只鸟在迁徙途中于米尼多卡项目点的出现，

[ænd; ənd][hiː; hi] [tʊk] [wʌn] [ˈspesɪmən] [ɒn] [meɪ] - , - .
and he took one specimen on May 19 , 1921 .
和 他 采取 一 标本 在 可能 - , - .

1921年5月19日，他采集了一个标本。

[ˌriːˌkɜːrvɪ'rɑːstrə][əˌmerɪ'kɑːnə]['gmeɪlɪn] .
Recurvirostra americana Gmelin .
雷库维罗斯特拉 美洲 格梅林 .

Recurvirostra americana Gmelin。

['ævəset] .
Avocet .
反嘴鹬 .

反嘴鹬。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Uncommon resident in southern Idaho .
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部罕见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sneɪk] ['rɪvə(r)][æt; ət]['heɪgərmən] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1631 , Snake River at Hagerman , Gooding County , June 16 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 蛇 河 在 哈格曼 , 古丁 县 , 六月 - , - .)

（DA 1631，1940 年 6 月 16 日，古丁县哈格曼的蛇河。）

[ˌhɪmən'tɒpəs] [ˌmɛksɪ'kɑːnəs] (['mʏlər]) .
Himantopus mexicanus (Müller) .
章鱼 墨西哥人 (穆勒) .

Himantopus mexicanus (Müller)。

[blæk] - [nekt] [stɪlt] .
Black - necked Stilt .
黑色的 - 颈部 高跷 .

黑颈长脚鹬。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][frɒm; frəm][ˌmɪnɪ'doʊkə][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['vɪzɪtənt] ,
Davis (1935b : 235) records this bird from Minidoka as a summer visitant ,
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 从 米尼多卡 作为 一个 夏天 贵宾 ,

Davis（1935b：235）记录了这种来自米尼多卡的鸟类是夏季候鸟，

[ænd; ənd] [gɪvz] [deɪts] [ɒv; əv][ɪts] [ə'kʌrəns] .
and gives dates of its occurrence .
和 给予 日期 的 它是 发生 .

并给出了事件发生的日期。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 202]
[页 -]

[第202页]

- - ([li'ni(ː)əs]) .
Phalaropus fulicarius (Linnaeus) .
- - (林奈) .

富利卡鲁斯 (Linnaeus)。

[red] ['fæləˌrəʊp] .
Red Phalarope .
红色的 瓣蹼鹬 .

红瓣蹼鹬。

[hænd] (- :
Hand (1935 :
手 (- :

手（1935年：

-) [rɪ'pɔːts] [wʌn] [bɜːd] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪn] [ɒk'təʊbə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [ˌes 'tiː] . ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['rɪvə(r)]
180) reports one bird of this species in October on the St . Joseph River
-) 报告 一 鸟 的 这 物种 在 十月 在 这 英石 . 约瑟夫 河

[æt; ət] [ˌes 'tiː] . ['mɛəri] ,
at St . Maries ,
在 英石 . 玛丽斯 ,

180）报告称，10 月份在圣玛丽斯的圣约瑟夫河上发现了一只该物种的鸟，

[bɛnəuːə] ['kaʊnti] .
Benewah County .
贝内瓦 县 .

贝内瓦县。

- ['trɪkələ(r)] [vje'joʊ] .
Steganopus tricolor Vieillot .
- 三色 维约特 .

三色隐翅虫（Steganopus tricolor Vieillot）。

['wɪlsn] ['fæləˌrəʊp] .
Wilson Phalarope .
威尔逊 瓣蹼鹬 .

威尔逊瓣蹼鹬。

[ʌn'kɒmən] .
Uncommon .
罕见 .

罕见。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)

['deɪvɪs] (1935b : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt][ɒn] [meɪ] - , - .
Davis (1935b : 236) took one specimen at the Minidoka Project on May 13 , 1919 .
戴维斯 (1935b : -) 采取 一 标本 在 这 米尼多卡 项目 在 可能 - , - .

Davis (1935b: 236) 于 1919 年 5 月 13 日在 Minidoka 项目采集了一个标本。

- - ([li'ni(:)əs]) .
Lobipes lobatus (Linnaeus) .
- - (林奈) .

Lobipes lobatus (Linnaeus).

['nɔːðən] ['fæləˌrəʊp] .
Northern Phalarope .
北方 瓣蹼鹬 .

北瓣蹼鹬。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

['deɪvɪs] (1935b : -) [rɪ'pɔːts] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [æz; əz] [ɪ'rætɪk] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Davis (1935b : 236) reports the species as erratic at the Minidoka Project ,
戴维斯 (1935b : -) 报告 这 物种 作为 不稳定的 在 这 米尼多卡 项目 ,

Davis（1935b：236）报告称，该物种在米尼多卡项目区出现不稳定。

[weə(r)] [hiː; hi] [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒn] [meɪ] - , - .
where he took one specimen on May 13 , 1919 .
在哪里 他 采取 一 标本 在 可能 - , - .

1919 年 5 月 13 日，他在那里采集了一个标本。

[ˌstɜːrkə'reɪriəs] - (['tɛmɪnk]) .
Stercorarius pomarinus (Temminck) .
斯特科拉里乌斯 - (特明克) .

粪圆线虫 (Temminck)。

['pəumə,rain]['jeɪgə(r)] .
Pomarine Jaeger .
宝马林 杰格 .

波玛林猎人。

['deɪvɪs] (1935b : -) [tʊk] [wʌn][bɜːd] " [ɒn][ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] , " [ɒn][sep'tembə(r)][fɔːr] , - .
Davis (1935b : 236) took one bird " on the Snake River , " on September 4 , 1919 .
戴维斯 (1935b : -) 采取 一 鸟 " 在 这 蛇 河 , " 在 九月 4 , - .

戴维斯（1935b：236）于 1919 年 9 月 4 日在“蛇河”捕获了一只鸟。

['leɪrəs][ɑːrˌdʒɛn'teɪtəs] - [brʊks] .
Larus argentatus thayeri Brooks .
拉鲁斯 银 - 布鲁克斯 .

银鸥 (Larus argentatus thayeri Brooks)。

['θeɪər] [gʌl] .
Thayer Gull .
泰耶 鸥 .

泰耶鸥。

[mə'rɪl] (- :
Merrill (1897 :
梅里尔 (- :

梅里尔（1897 年：

-) ['rekɔːdz] ['sevrəl] [bɜːdz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] ['teɪkən] [ɪn] [ðə; ði] [fɔːl] [ænd; ənd] ['wɪntə(r)] [ɒn] [leɪk]
350) records several birds of this species taken in the fall and winter on Lake
-) 记录 一些 鸟类 的 这 物种 已采取 在 这 落下 和 冬天 在 湖
[kɜːr] [dæliːn] .
Coeur d'Alene .
心脏 达伦 .

350）记录了秋季和冬季在科达伦湖捕获的几种该物种的鸟类。

['leɪrəs] [ˌkælɪ'fɔːrnɪkəs] ['lɒrəns] .
Larus californicus Lawrence .
拉鲁斯 加州 劳伦斯 .

加州鸥 Lawrence。

[ˌkælə'fɔːniə] [gʌl] .
California Gull .
加利福尼亚州 鸥 .

加州鸥。

['kɒmən] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] , [ænd; ənd] ['pɒsəbli] [briːdz] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)] .
Common in the winter , and possibly breeds along the Snake River .
常见的 在 这 冬天 , 和 可能 品种 沿着 这 蛇 河 .

冬季常见，可能在斯内克河沿岸繁殖。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd] [æz; əz] [ə; eɪ] ['kɒmən] ['sʌmə(r)] ['vɪzɪtənt] [æt; ət] [ðə; ði]
Davis (1935b : 235) records this bird as a common summer visitant at the
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 作为 一个 常见的 夏天 贵宾 在 这
[ˌmɪnɪ'doʊkə] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
Minidoka Project .
米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 235) 记录了这种鸟是米尼多卡项目常见的夏季访客。

['leɪrəs] - [ɔːrd] .
Larus delawarensis Ord .
拉鲁斯 - 奥德 .

德拉瓦鸥 Ord.

[rɪŋ] - [bɪld] [gʌl] .
Ring - billed Gull .
戒指 - 账单 鸥 .

环嘴鸥。

[ʌn'kɒmən] ['stræglə(r)] .
Uncommon straggler .
罕见 掉队者 .

罕见的掉队者。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 350) records it in the winter at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 它 在 这 冬天 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 记录了冬季在谢尔曼堡发生的事件。

['leɪrəs] - ['weɪglər] .
Larus pipixcan Wagler .
拉鲁斯 - 瓦格勒 .

Larus pipixcan Wagler。

['fræŋklɪn] [gʌl] .
Franklin Gull .
富兰克林 鸥 .

富兰克林海鸥。

[leɪt] ['wɪntə(r)][ænd; ənd] [sprɪŋ] ['stræglə(r)] .
Late winter and spring straggler .
晚的 冬天 和 春天 掉队者 .

冬末春初的落单者。

[siː] [slɪp] (-) .
See Slipp (1942) .
看 滑倒 (-) .

参见 Slipp (1942)。

['leɪrəs] [ˌfɪlə'delfiə] ([ɔːrd]) .
Larus philadelphia (Ord) .
拉鲁斯 费城 (奥德) .

费城鸥（Larus philadelphia (Ord).

['bəʊnəpɑːt] [gʌl] .
Bonaparte Gull .
波拿巴 鸥 .

波拿巴海鸥。

[ðɪs] [gʌl] [ɪz] [rɪ'kɔːdɪd] [baɪ] [mə'rɪl] (- : -) [æz; əz]['teɪkən][æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] [ɪn][nəʊ'vembə(r)] .
This gull is recorded by Merrill (1897 : 350) as taken at Fort Sherman in November .
这 鸥 是 记录 经过 梅里尔 (- : -) 作为 已采取 在 堡 谢尔曼 在 十一月 .

Merrill (1897: 350) 记录了这只海鸥于 11 月在谢尔曼堡被捕获。

['stɜːnə] [fɔːr'stɛri] ['nʌtɔːl] .
Sterna forsteri Nuttall .
斯特纳 福斯特里 纳托尔 .

Sterna forsteri Nuttall。

['fɔːstə(r)] [tɜːn] .
Forster Tern .
福斯特 燕鸥 .

福斯特燕鸥。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['lɪsts] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['vɪzɪtənt] [ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] ,
Davis (1935b : 235) lists this bird as a summer visitant in Minidoka County ,
戴维斯 (1935b : -) 列表 这 鸟 作为 一个 夏天 贵宾 在 米尼多卡 县 ,

Davis（1935b：235）将这种鸟列为米尼多卡县的夏季候鸟，

[ænd; ənd] [gɪvz] [deɪts] [ɒv; əv][ɪts] [ə'kʌrəns] [ðeə(r)] .
and gives dates of its occurrence there .
和 给予 日期 的 它是 发生 那里 .

并给出了该事件在当地的发生日期。

['stɜːnə] ['hɪruːndoʊ]['hɪruːndoʊ] [li'ni(ː)əs] .
Sterna hirundo hirundo Linnaeus .
斯特纳 希伦多 希伦多 林奈 .

燕鸥林奈。

['kɒmən] [tɜːn] .
Common Tern .
常见的 燕鸥 .

普通燕鸥。

[rʌst] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [tɜːn] [ɪz][reə(r)][ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Rust (1915 : 121) states that this tern is rare in Kootenai County .
锈 (- : -) 各州 那 这 燕鸥 是 稀有的 在 库特内 县 .

Rust (1915: 121) 指出，这种燕鸥在库特内县很罕见。

- ['kæspiə] (['pæləs]) .
Hydroprogne caspia (Pallas) .
- 里海 (帕拉斯) .

里海水孕酮（Pallas）。

['kæspɪən] [tɜːn] .
Caspian Tern .
里海 燕鸥 .

里海燕鸥。

['kɒmən] ['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] .
Common during migration .
常见的 期间 迁移 .

迁徙期间常见。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [æz; əz] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 234) records the species as common in migration at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 物种 作为 常见的 在 迁移 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Project ,
项目 ,

Davis（1935b：234）记录该物种在米尼多卡项目迁徙中很常见，

[ænd; ənd] [gɪvz] [deɪts] [ɒv; əv][ɪts] [ə'kʌrəns] .
and gives dates of its occurrence .
和 给予 日期 的 它是 发生 .

并给出了事件发生的日期。

- ['nɪgrə][ˌsʊrɪˌnæ'mɛnsɪs] (['gmeɪlɪn]) .
Chlidonias nigra surinamensis (Gmelin) .
- 黑 苏里南人 (格梅林) .

Chlidonias nigra surinamensis (Gmelin)。

[blæk] [tɜːn] .
Black Tern .
黑色的 燕鸥 .

黑燕鸥。

['feəli] ['kɒmən] [ɒn] [leɪks] ; ['evɪdəntli] ['rezɪdənt] .
Fairly common on lakes ; evidently resident .
相当 常见的 在 湖泊 ; 显然 居民 .

在湖泊中相当常见；显然是留鸟。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz] ['kɒmən] [ɪn][dʒuːn] , - , [ɒn][ðə; ði][ˌes 'tiː] .
Rust (1915 : 121) records this bird as common in June , 1914 , on the St .
锈 (- : -) 记录 这 鸟 作为 常见的 在 六月 , - , 在 这 英石 .
['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['mɑːrʃəz] .
Joseph Marshes .
约瑟夫 沼泽 .

Rust (1915: 121) 记录了 1914 年 6 月圣约瑟夫沼泽地常见的这种鸟类。

[kə'lʌmbə] [ˌfæʃi'ɑ:tə] [ˌfæʃi'ɑ:tə] [seɪ] .
Columba fasciata fasciata Say .
科伦巴 筋膜 筋膜 说 .

筋膜鸽 说。

[bænd] - [teɪld] ['pɪdʒɪn] .
Band - tailed Pigeon .
乐队 - 有尾巴的 鸽子 .

带尾鸽。

[reə(r)][æt; ət]['prez(ə)nt] .
Rare at present .
稀有的 在 展示 .

目前很少见。

[mə'rɪl] (- : -) [steɪts] [ðæt] ['ku:pə(r)] ['lɪstɪd] [ðɪs] [bɜ:d][ɪn] [wɒt] [ɪz] [naʊ] ['aɪdəhəʊ] .
Merrill (1897 : 349) states that Cooper listed this bird in what is now Idaho .
梅里尔 (- : -) 各州 那 库珀 列出 这 鸟 在 什么 是 现在 爱达荷州 .

Merrill (1897: 349) 指出，库珀在现在的爱达荷州记录了这种鸟。

[ˌzɛnə'ɪdjʊrə] [məkrʊrə] [ˌmɑ:rdʒɪ'nɛlə] (['wʊdhaʊs]) .
Zenaidura macroura marginella (Woodhouse) .
泽奈杜拉 长尾怪手 边缘 (伍德豪斯) .

Zenaidura macroura marginella (Woodhouse).

['westən] ['mɔ:nɪŋ] [dʌv] .
Western Mourning Dove .
西 丧 鸽子 .

西方哀鸽。

['kɒmən] ['sʌmə(r)] ['rezɪdənt] , ['fri:kwəntli] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɪn]['wɪntə(r)] .
Common summer resident , frequently remaining in winter .
常见的 夏天 居民 , 频繁地 其余的 在 冬天 .

常见的夏季留鸟，冬季也常留居。

[rʌst] (- : -) ['lɪsts][ðə; ði][bɜ:d][æz; əz][ə; eɪ] ['feəli] ['kɒmən] ['sʌmə(r)] ['rezɪdənt] [ɪn] ['ku:təˌneɪ]
Rust (1915 : 123) lists the bird as a fairly common summer resident in Kootenai
锈 (- : -) 列表 这 鸟 作为 一个 相当 常见的 夏天 居民 在 库特内
['kaʊnti] .
County .
县 .

Rust (1915: 123) 将这种鸟列为库特内县相当常见的夏季留鸟。

[ˌɛktə'pɪsti:z] [ˌmaɪgrə'tɔ:riəs] ([li'ni(:)əs]) .
Ectopistes migratorius (Linnaeus) .
异位 迁徙者 (林奈) .

Ectopistes migratorius (林奈)。

['pæsɪndʒə(r)] ['pɪdʒɪn] .
Passenger Pigeon .
乘客 鸽子 .

旅鸽。

[ɪk'stɪŋkt] .
Extinct .
灭绝 .

灭绝。

[mə'rɪl] (- : -) [steɪts] [ðæt] ['kuːpə(r)] ['lɪstɪd] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frɒm; frəm] [mɒn'tænə] [ænd; ənd]
Merrill (1897 : 349) states that Cooper listed this species from Montana and
梅里尔 (- : -) 各州 那 库珀 列出 这 物种 从 蒙大拿 和
[frɒm; frəm] [wɒt] [ɪz] [naʊ] ['aɪdəhəʊ] .
from what is now Idaho .
从 什么 是 现在 爱达荷州 .

Merrill (1897: 349) 指出，Cooper 将该物种的产地列在蒙大拿州和现在的爱达荷州。

[kɒk'saɪzəs] [əˌmɛrɪ'kɑːnəs] [ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs] ['rɪdʒˌweɪ] .
Coccyzus americanus occidentalis Ridgway .
蛸 美洲 西方花 里奇韦 .

Coccyzus americanus occidentalis Ridgway.

[ˌkælə'fɔːniə] ['kʊkuː] .
California Cuckoo .
加利福尼亚州 布谷鸟 .

加州杜鹃。

[ðɪs] [bɜːd] [wɒz; wəz] [rɪ'pɔːtɪd] [baɪ] ['deɪvɪs] (1935b : -) , [æz; əz] ['teɪkən] [meɪ] - , - [æt; ət] [ðə; ði]
This bird was reported by Davis (1935b : 236) , as taken May 16 , 1918 at the
这 鸟 曾是 据报道 经过 戴维斯 (1935b : -) , 作为 已采取 可能 - , - 在 这
[ˌmɪnɪ'doʊkə] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Minidoka Project ,
米尼多卡 项目 ,

据 Davis (1935b: 236) 报道，这只鸟于 1918 年 5 月 16 日在米尼多卡项目区被捕获。

[ænd; ənd] [hiː; hi] [sez] [ðæt] [nests] [hæv; həv] [biːn] ['teɪkən] [nɪə(r)] ['ruːpət] [baɪ] [-] .
and he says that nests have been taken near Rupert by Kenagy .
和 他 说道 那 巢穴 有 到过 已采取 靠近 鲁珀特 经过 肯纳吉 .

他还说，肯纳吉在鲁珀特附近取走了鸟巢。

[kɒk'saɪzəs] - (['wɪlsn]) .
Coccyzus erythropthalmus (Wilson) .
蛸 - (威尔逊) .

红尾蚴（Wilson）。

[blæk] - [bɪld] ['kʊkuː] .
Black - billed Cuckoo .
黑色的 - 账单 布谷鸟 .

黑嘴杜鹃。

[wʌn] ['briːdɪŋ] [bɜːd] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [wɒz; wəz] [rɪ'pɔːtɪd] [baɪ] ['ɑːrviː] (- : -) ,
One breeding bird of this species was reported by Arvey (1941 : 291) ,
一 选育 鸟 的 这 物种 曾是 据报道 经过 阿维 (- : -) ,

Arvey (1941: 291) 曾报道过一只该物种的繁殖鸟，

['teɪkən] [æt; ət] [slaɪd] [gʌltʃ] [ɒn] [ðə; ði] ['bɔɪsi] ['rɪvə(r)] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [ɒn] [dʒʊ'laɪ] - , - .
taken at Slide Gulch on the Boise River , Boise County , on July 10 , 1941 .
已采取 在 滑动 峡谷 在 这 博伊西 河 , 博伊西 县 , 在 七月 - , - .

摄于 1941 年 7 月 10 日，地点为博伊西县博伊西河上的滑道峡谷。

[sɪns] [ðɪs] [taɪm] [ai] [hæv; həv] [əb'zɜːvd] [ðə; ði] [bɜːd] [twaɪs] [ɪn] ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [ɪn] [ðə; ði] ['sʌmə(r)]
Since this time I have observed the bird twice in Boise , Ada County , in the summer
自从 这 时间 我 有 观察到 这 鸟 两次 在 博伊西 , 艾达 县 , 在 这 夏天
.
.
.

自那时起，我在夏季于爱达荷州博伊西市两次观察到这种鸟。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 203]
[页 -]

[第203页]

['taɪtoʊ]['ælbə][ˌprætɪŋ'koʊlə] (['bəʊnəpɑːt]) .
Tyto alba pratincola (Bonaparte) .
泰托 阿尔巴 普拉廷科拉 (波拿巴) .

Tyto alba pratincola（波拿巴）。

[bɑːn] [aʊl] .
Barn Owl .
谷仓 猫头鹰 .

仓鸮。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[wʌn] ['spesɪmən] [ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['aɪdəhəʊ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['maʊntɪd] [bɝdz] [wɒz; wəz]['teɪkən]
One specimen in the University of Idaho collection of mounted birds was taken
一 标本 在 这 大学 的 爱达荷州 收藏 的 安装 鸟类 曾是 已采取
[nɪə(r)] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] .
near Moscow , Latah County .
靠近 莫斯科 , 拉塔 县 .

爱达荷大学收藏的鸟类标本中有一件是在拉塔县莫斯科附近采集的。

['oʊtəs]['eɪˌsiː'oʊ] ([li'ni(ː)əs]) .
Otus asio (Linnaeus) .
奥图斯 asio (林奈) .

Otus asio (Linnaeus).

[skriːtʃ] [aʊl] .
Screech Owl .
尖叫 猫头鹰 .

鸣角鸮。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . - (['bruːstə(r)]) .
a . macfarlanei (Brewster) .
一个 . - (布鲁斯特) .

a. macfarlanei (Brewster).

[mək'fɑːlən] [skriːtʃ] [aʊl] .
MacFarlane Screech Owl .
麦克法兰 尖叫 猫头鹰 .

麦克法兰猫头鹰。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1861 , Boise , Ada County , April 11 , 1942 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 四月 - , - .)

（DA 1861，艾达县博伊西，1942 年 4 月 11 日。）

[biː] . - ['rɪdʒˌweɪ] .
b . brewsteri Ridgway .
b . - 里奇韦 .

b. brewsteri Ridgway。

['bruːstə(r)] [skriːtʃ] [aʊl] .
Brewster Screech Owl .
布鲁斯特 尖叫 猫头鹰 .

布鲁斯特角鸮。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['læpˌwaɪ] , ['kaʊnti] , [dɪ'sembə(r)] - , - .)
(D . A . 1312 , Lapwai , Nezperce County , December 25 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 拉普瓦 , 内兹珀斯 县 , 十二月 - , - .)

（DA 1312，内兹珀斯县拉普瓦伊，1938 年 12 月 25 日。）

['oʊtəs] - - ([kaʊp]) .
Otus flammeolus flammeolus (Kaup) .
奥图斯 - - (考普) .

Otus flammeolus flammeolus (Kaup)。

['flæmjuːˌleɪtɪd] [skriːtʃ] [aʊl] .
Flammulated Screech Owl .
燃烧的 尖叫 猫头鹰 .

红耳角鸮。

[reə(r)] ['rezɪdənt] .
Rare resident .
稀有的 居民 .

罕见居民。

['spesəmən] [hæv; həv] [biːn] ['teɪkən] [ɪn] [tuː] [ləu'kælitiz] .
Specimens have been taken in two localities .
标本 有 到过 已采取 在 二 地方 .

已在两个地点采集了样本。

['mɛriəm] (- : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒn] [ðə; ði] [west] [saɪd] [ɒv; əv] [bɪg] [wʊd] ['rɪvə(r)] ,
Merriam (1891 : 96) took one specimen on the west side of Big Wood River ,
梅里亚姆 (- : -) 采取 一 标本 在 这 西方 边 的 大的 木头 河 ,

Merriam（1891：96）在大伍德河西岸采集了一个标本，

" ['əʊnli] [ə; eɪ] [fjuː] [maɪlz] [nɔːθ] [ɒv; əv] ['kɛtʃəm] , [sep'tembə(r)] - , " - .
" only a few miles north of Ketchum , September 22 , " 1890 .
" 仅有的 一个 很少 英里 北 的 凯彻姆 , 九月 - , " - .

“就在凯彻姆以北几英里处，1890 年 9 月 22 日。”

[ðə; ði] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd] [frɒm; frəm] [bleɪn] ['kaʊnti] [ænd; ənd] [ðə; ði] [wʌn] [ɒv; əv] [rʌst] (- : -) , [nɪə(r)] [fɛr'næn] [leɪk] ,
The record from Blaine County and the one of Rust (1915 : 125) , near Fernan Lake ,
这 记录 从 布莱恩 县 和 这 一 的 锈 (- : -) , 靠近 费尔南 湖 ,

来自布莱恩县的记录和费尔南湖附近的拉斯特（1915 年：125）的记录，

[sep'tembə(r)] - , - , [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['əʊnli] [tuː] ['pɒzətɪv] ['rekɔːdz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [tuː; tə] [maɪ] ['nɒlɪdʒ] .
September 28 , 1914 , are the only two positive records of this species to my knowledge .
九月 - , - , 是 这 仅有的 二 积极的 记录 的 这 物种 到 我的 知识 .

据我所知，1914 年 9 月 28 日是该物种仅有的两条确切记录。

['bjuːbəʊ][vər,dʒɪni'eɪnəs] (['gmeɪlɪn]) .
Bubo virginianus (Gmelin) .
布博 弗吉尼亚努斯 (格梅林) .

Bubo virginianus (Gmelin).

[greɪt] [hɔːnd] [aʊl] .
Great Horned Owl .
伟大的 有角的 猫头鹰 .

大角鸮。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] [ə; eɪ] . [əʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) .
See A . O . U . Check - list (1931) .
看 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) .

参见 AOU 核对清单（1931 年）。

[ə; eɪ] . - (['gmeɪlɪn]) .
a . wapacuthu (Gmelin) .
一个 . - (格梅林) .

a. wapacuthu (Gmelin).

['ɑːktɪk] [hɔːnd] [aʊl] .
Arctic Horned Owl .
北极 有角的 猫头鹰 .

北极角鸮。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

[biː] . [,ɑːksɪ,dɛn'teɪlɪs] [stəʊn] .
b . occidentalis Stone .
b . 西方花 石头 .

b. occidentalis Stone。

[mɒn'tænə] [hɔːnd] [aʊl] .
Montana Horned Owl .
蒙大拿 有角的 猫头鹰 .

蒙大拿角鸮。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] [,saʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in central and southeastern Idaho .
居民 在 中央 和 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和东南部。

[siː] . - (['oʊbər,hoʊlsər]) .
c . lagophonus (Oberholser) .
c . - (奥伯霍尔瑟) .

c. lagophonus (Oberholser).

['nɔːθ'westən] [hɔːnd] [aʊl] .
Northwestern Horned Owl .
西北 有角的 猫头鹰 .

西北角鸮。

['rezɪdənt] [ɪn] ['westən] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in western and northern Idaho .
居民 在 西 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州西部和北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [es 'dʌbljuː] ['rɪgɪnz] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [sep'tembə(r)] - , - .)
(D . A . 1486 , 10 mi . SW Riggins , Idaho County , September 15 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 西南 里金斯 , 爱达荷州 县 , 九月 - , - .)

（DA 1486，10 英里。SW Riggins，爱达荷县，1939 年 9 月 15 日。）

['nɪktiːə] - ([li'ni(ː)əs]) .
Nyctea scandiaca (Linnaeus) .
夜茶 - (林奈) .

Nyctea scandiaca (Linnaeus).

['snəʊi] [aʊl] .
Snowy Owl .
雪 猫头鹰 .

雪鸮。

['kæʒuəl]['maɪgrənt] .
Casual migrant .
随意的 移民 .

临时移民。

[mə'rɪl] (- :
Merrill (1897 :
梅里尔 (- :

梅里尔（1897 年：

-) ['steɪtɪd] [ðæt] [ðeə(r)][wɒz; wəz][æn; ən][ɪn'veɪʒ(ə)n][ɒv; əv] [aʊlz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] [ɒv; əv] - - - - ,
352) stated that there was an invasion of owls of this species in the winter of 1896 - ' 97 ,
-) 声明 那 那里 曾是 一个 入侵 的 猫头鹰 的 这 物种 在 这 冬天 的 - - - - ,

352）指出，1896-1897 年冬季曾发生过这种猫头鹰的入侵事件，

[ænd; ənd] ['meni] [wɜː(r); wə(r)] [əb'zɜːvd] ['djʊərɪŋ] [ðæt] [taɪm] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
and many were observed during that time at Fort Sherman .
和 许多 是 观察到 期间 那 时间 在 堡 谢尔曼 .

当时在谢尔曼堡观察到了许多现象。

- - - (['mʏlər]) .
Surnia ulula caparoch (Müller) .
- - - (穆勒) .

Surnia ulula caparoch (穆勒)。

[ə'merɪkən] [hɔːk] [aʊl] .
American Hawk Owl .
美国人 鹰 猫头鹰 .

美洲鹰鸮。

[ʌn'kɒmən] .
Uncommon .
罕见 .

罕见。

[hænd] (1933a : -) [rɪ'pɔːts] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] [aʊl] ['teɪkən][æt; ət] ['stænli] [bjuːt] , - [miː] .
Hand (1933a : 32) reports one specimen of this owl taken at Stanley Butte , 10 mi .
手 (1933a : -) 报告 一 标本 的 这 猫头鹰 已采取 在 斯坦利 比尤特 , - 米 .

Hand (1933a: 32) 报告称，在斯坦利比尤特 (Stanley Butte) 10 英里处捕获了一只这种猫头鹰的标本。

[es] [lɑ:ksə] ['rɪvə(r)] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [ɒn][nəʊ'vembə(r)][θri:] , - , [ænd; ənd] ['menʃnz] [wʌn]['ʌðə(r)]
S Lochsa River , Idaho County , on November 3 , 1925 , and mentions one other
S 洛克萨 河 , 爱达荷州 县 , 在 十一月 3 , - , 和 提及 一 其他
[əb'zɜ:vd] [ɪn][ðə; ði] ['sʌmə(r)] .
observed in the summer .
观察到 在 这 夏天 .

1925 年 11 月 3 日，在爱达荷州洛克萨河（Lochsa River）附近发现，并提到夏季还观察到另一次。

[hi:; hi] [sə'dʒests] [ðæt] [ðə; ði][bɜ:d] [bri:dz] [ɪn] ['nɔ:ðən] ['aɪdəhəʊ] .
He suggests that the bird breeds in northern Idaho .
他 建议 那 这 鸟 品种 在 北方 爱达荷州 .

他认为这种鸟在爱达荷州北部繁殖。

[glɔ:'sɪdiəm] - [ˌkælɪ'fɔ:rnɪkəm]['skleɪtər] .
Glaucidium gnoma californicum Sclater .
格劳西迪姆 - 加州 斯克莱特 .

Glaucidium gnoma californicum Sclater。

[ˌkælə'fɔ:niə] ['pɪgmi] [aʊl] .
California Pygmy Owl .
加利福尼亚州 侏儒 猫头鹰 .

加州侏儒猫头鹰。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][kə'neɪdiən] [laɪf] - [zəʊn] .
Fairly common resident in the Canadian Life - zone .
相当 常见的 居民 在 这 加拿大 生活 - 区 .

在加拿大生活区相当常见的居民。

['spesəmən] [si:m] [rɪ'fɜ:rəbl; 'refrəbl][tu:; tə] ['sʌbspi:ʃi:z] [pi:ni:koʊlə] , ['ri:s(ə)ntli] [sɪ'nɒnɪmaɪz] [baɪ][ðə; ði]
Specimens seem referable to subspecies pinicola , recently synonymized by the
标本 似乎 可参考的 到 亚种 皮尼科拉 , 最近 同义词 经过 这
[ə; eɪ] . [əʊ] . [ju:] . [kə'mɪti] .
A . O . U . Committee .
一个 . 哦 . U . 委员会 .

标本似乎可以归入亚种 pinicola，该亚种最近被 AOU 委员会列为同义词。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [pri:st] ['rɪvə(r)] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , ['dʒænjuəri][θri:] , - .)
(D . A . 1311 , Priest River , Bonner County , January 3 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 牧师 河 , 邦纳 县 , 一月 3 , - .)

（DA 1311，普里斯特河，邦纳县，1939 年 1 月 3 日。）

[spi:'ɑ:təˌtoʊ] - - (['bəʊnəpɑ:t]) .
Speotyto cunicularia hypugaea (Bonaparte) .
斯佩奥蒂托 - - (波拿巴) .

Speotyto cunillaryia hypugaea（波拿巴）。

['westən] ['bɜ:roʊɪŋ] [aʊl] .
Western Burrowing Owl .
西 掘穴 猫头鹰 .

西部穴鸮。

['feəli] ['kɒmən] ['ləʊk(ə)l] ['rezɪdənt] .
Fairly common local resident .
相当 常见的 当地的 居民 .

相当常见的当地居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , - [mi:] . ['dʌblju:] ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][ˌtu:'tu:] , - .)
(D . A . 1388 , 10 mi . W Boise , Ada County , April 2 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - 米 . W 博伊西 , 艾达 县 , 四月 2 , - .)

（DA 1388，博伊西以西 10 英里，艾达县，1939 年 4 月 2 日。）

[strɪks] [ˌnɛbjə'loʊsə][ˌnɛbjə'loʊsə]['fɔːstə(r)] .
Strix nebulosa nebulosa Forster .
斯特里克斯 云状星云 云状星云 福斯特 .

星云鸫 (Strix nebulosa nebulosa Forster)。

[greɪt] [greɪ] [aʊl] .
Great Gray Owl .
伟大的 灰色的 猫头鹰 .

大灰猫头鹰。

['veɪgrənt] .
Vagrant .
流浪汉 .

流浪汉。

[ə; eɪ] ['spesɪmən] , [diː] . [ə; eɪ] . - , ['teɪkən] [ɒn] [dɪ'sembə(r)] [eit] , - ,
A specimen , D . A . 1303 , taken on December 8 , 1938 ,
一个 标本 , D . 一个 . - , 已采取 在 十二月 8 , - ,

标本编号 DA 1303，采集于 1938 年 12 月 8 日。

[wɒz; wəz] [sent] [ˌem 'iː] [frɒm; frəm] [naɪn] [miː] . [ˌen 'iː] ['greɪndʒˌvɪl] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [dɪ'sembə(r)] [eit] , - .
was sent me from 9 mi . NE Grangeville , Idaho County , December 8 , 1938 .
曾是 发送 我 从 9 米 . 东北 格兰奇维尔 , 爱达荷州 县 , 十二月 8 , - .

1938 年 12 月 8 日，我从爱达荷州格兰奇维尔东北 9 英里处寄来。

['eɪˌsiː'oʊ]['oʊtəs][wɪlsoʊniːənəs] (['les(ə)n]) .
Asio otus wilsonianus (Lesson) .
asio 鸟 威尔逊氏体 (课) .

Asio otus wilsonianus (Lesson).

[lɒŋ] - [ɪəd] [aʊl] .
Long - eared Owl .
长的 - 耳朵 猫头鹰 .

长耳鸮。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [faɪv] [miː] . [es 'dʌbljuː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1532 , 5 mi . SW Moscow , Latah County , April 29 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 5 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

(DA 1532，5 英里。莫斯科西南，拉塔县，1940 年 4 月 29 日。)

['eɪˌsiː'oʊ] - - ([pɑː'tɑːpəˌdæn]) .
Asio flammeus flammeus (Pontoppidan) .
asio - - (蓬托皮丹) .

Asio flammeus flammeus (Pontoppidan)。

[ʃɔːt] - [ɪəd] [aʊl] .
Short - eared Owl .
短的 - 耳朵 猫头鹰 .

短耳鸮。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Very common resident in the Transition Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . [es] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [mɑːtʃ] ['sɛvən] , - .)
(D . A . 1346 , 2 mi . S Moscow , Latah County , March 7 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . S 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 7 , - .)

（DA 1346，莫斯科南部 2 英里，拉塔县，1939 年 3 月 7 日。）

[eɪgoʊljɪs] - - (['bəʊnəpɑːt]) .
Aegolius funereus richardsoni (Bonaparte) .
埃戈利乌斯 - - (波拿巴) .

Aegolius funereus richardsoni (Bonaparte).

['rɪtʃədsən] [aʊl] .
Richardson Owl .
理查森 猫头鹰 .

理查森猫头鹰。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz][ə; eɪ][reə(r)]['wɪntə(r)]['vɪzɪtə(r)][ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] ,
Rust (1915 : 125) records this bird as a rare winter visitor in Kootenai County ,
锈 (- : -) 记录 这 鸟 作为 一个 稀有的 冬天 游客 在 库特内 县 ,
[ænd; ənd] [mə'rɪl] (- :
and Merrill (1897 :
和 梅里尔 (- :

Rust (1915: 125) 将这种鸟记录为库特内县罕见的冬季访客，Merrill (1897:

-) ['lɪsts] [tuː] ['spesəmən] ['teɪkən] " ['ɜːli] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ɒv; əv] - . . . [ə'baʊt]['sev(ə)n][maɪlz]
353) lists two specimens taken " early in the spring of 1894 . . . about seven miles
-) 列表 二 标本 已采取 " 早期的 在 这 春天 的 - . . . 关于 七 英里
[frɒm; frəm][ðə; ði] [fɔːt] .
from the fort .
从 这 堡 .

353) 列出了两个标本，采集于“1894 年春季初期……距离堡垒约七英里处”。

" [[ˌpiː 'dʒiː] -]
" [Pg 204]
" [页 -]

[第204页]

[eɪgoʊljɪs] - - (['gmeɪlɪn]) .
Aegolius acadicus acadicus (Gmelin) .
埃戈利乌斯 - - (格梅林) .

Aegolius acadicus acadicus (Gmelin)。

[sɔː] - [wet] [aʊl] .
Saw - whet Owl .
锯 - 磨刀 猫头鹰 .

锯齿鸮。

[reə(r)] .
Rare .
稀有的 .

稀有的。

['deɪvɪs] (1935b : -) [sez] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['regjələ(r)]['wɪntə(r)]['vɪzɪtə(r)][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 235) says that this is a regular winter visitor at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 说道 那 这 是 一个 常规的 冬天 游客 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Project ,
项目 ,

Davis（1935b：235）说，这是米尼多卡项目冬季的常客。

[ænd; ənd] [mə'rɪl] (- : -) ['lɪsts][wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] , [ɒn]['dʒænjuəri] -
and Merrill (1897 : 353) lists one specimen taken at Fort Sherman , on January 19
和 梅里尔 (- : -) 列表 一 标本 已采取 在 堡 谢尔曼 , 在 一月 -
.
.
.

Merrill (1897: 353) 列出了 1 月 19 日在谢尔曼堡采集的一个标本。

- [nʌ'tɔːliːˌaɪ][nʌ'tɔːliːˌaɪ] (['ɔːdəˌbɒn]) .
Phalaenoptilus nuttallii nuttallii (Audubon) .
- 纳氏 纳氏 (奥杜邦) .

蝴蝶兰 nuttallii nuttallii (奥杜邦)。

['nʌtɔːl] ['pʊəwɪl] .
Nuttall Poorwill .
纳托尔 贫穷意志 .

纳托尔蓝喉蜂鸟。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

['mɛriəm] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frɒm; frəm] " [ðə; ði]['lɑːvə][bedz] [west] [ɒv; əv] ['blækfʊt] "
Merriam (1891 : 98) records this species from " the lava beds west of Blackfoot "
梅里亚姆 (- : -) 记录 这 物种 从 " 这 岩浆 床 西方 的 黑脚族 "
[ɒn][dʒʊ'laɪ] - , - .
on July 17 , 1872 .
在 七月 - , - .

Merriam (1891: 98) 记录了 1872 年 7 月 17 日在"黑脚镇西部的熔岩床上"发现的该物种。

[kɔːr'daɪliːz] ['maɪnə(r)] ['hɛspərɪs] [grɪ'nɛl] .
Chordeiles minor hesperis Grinnell .
弦乐 次要的 西斯珀里斯 格林内尔 .

小调赫斯珀里斯·格林内尔。

[pə'sɪfɪk] ['naɪthɔːk] .
Pacific Nighthawk .
太平洋 夜鹰 .

太平洋夜鹰。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . [es] ['heɪli] , [ɒn] [wʊd] ['rɪvə(r)] , [bleɪn] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1468 , 2 mi . S Hailey , on Wood River , Blaine County , June 25 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . S 海莉 , 在 木头 河 , 布莱恩 县 , 六月 - , - .)

(DA 1468，位于布莱恩县伍德河畔，海利以南 2 英里处，1939 年 6 月 25 日。)

[ˌkiː'tʊrə] - - (['taʊn.zənd]) .
Chaetura vauxi vauxi (Townsend) .
查图拉 - - (汤森德) .

Chaetura vauxi vauxi (Townsend).

[vɔːks] [swɪft] .
Vaux Swift .
沃克斯 迅速 .

沃克斯·斯威夫特。

[mə'rɪl] (- : -) [rɪ'pɔːts] [ðɪs] [bɜːd] [æz; əz] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] , [æz; əz] [dʌz]
Merrill (1897 : 354) reports this bird as resident at Fort Sherman , as does
梅里尔 (- : -) 报告 这 鸟 作为 居民 在 堡 谢尔曼 , 作为 做

['bəːli] (- :
Burleigh (1923 :
伯利 (- :

Merrill (1897: 354) 报告说，这种鸟是谢尔曼堡的留鸟，Burleigh (1923:) 也这样说。

-) [æt; ət] [klɑrks] [fɔːk] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
658) at Clark's Fork , Bonner County .
-) 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

658)位于邦纳县克拉克斯福克。

- [sæksətælɪs] [sæksətælɪs] (['wʊdhaʊs]) .
Aëronautes saxatalis saxatalis (Woodhouse) .
- 岩生 岩生 (伍德豪斯) .

Aëronautes saxatalis saxatalis (Woodhouse).

[waɪt] - [θrəut] [swɪft] .
White - throated Swift .
白色的 - 喉咙 迅速 .

白喉雨燕。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['suːtəb(ə)l] [ləu'kælitiz] .
Fairly common resident in suitable localities .
相当 常见的 居民 在 合适的 地方 .

在合适的地区，这种居民相当常见。

[ðə; ði] [mju'ziːəm] [ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd] ['teɪkən] [ɒn]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has one specimen of this bird taken on
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一 标本 的 这 鸟 已采取 在

['sæmən] [kriːk] ,
Salmon Creek ,
三文鱼 溪 ,

脊椎动物学博物馆收藏了一份在鲑鱼溪捕获的这种鸟的标本。

[eit] [miː] . ['dʌbljuː] ['ɹɒd͡ʒəsən] , [twɪn] [fɔːls] ['kaʊnti] .
8 mi . W Rogerson , Twin Falls County .
8 米 . W 罗杰森 , 双 瀑布 县 .

罗杰森以西 8 英里，双瀑县。

[ˌɑː'kiləkəs] [ˌælɪg'zɑːndri] (- [ænd; ənd] ['mʌlsənt]) .
Archilochus alexandri (Boucier and Mulsant) .
阿尔基洛库斯 亚历山大 (- 和 乳剂) .

Archilochus alexandri（布西尔和穆尔桑特）。

[blæk] - [tʃin] ['hʌmɪŋbɜːd] .
Black - chinned Hummingbird .
黑色的 - 下巴 蜂鸟 .

黑颏蜂鸟。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [æz; əz] ['rezɪdənt] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Rust (1915 : 125) records this species as resident in Kootenai County .
锈 (- : -) 记录 这 物种 作为 居民 在 库特内 县 .

Rust (1915: 125) 记录了该物种在库特内县的分布情况。

[sɛləsfɔrəs] [ˌplætɪ'sɜːrkəs] [ˌplætɪ'sɜːrkəs] (['sweɪnsən]) .
Selasphorus platycercus platycercus (Swainson) .
塞拉斯福鲁斯 扁尾 扁尾 (斯温森) .

Selasphorus platycercus platycercus (Swainson).

[brɔːd] - [teɪld] ['hʌmɪŋbɜːd] .
Broad - tailed Hummingbird .
广阔 - 有尾巴的 蜂鸟 .

宽尾蜂鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Common resident in southern Idaho .
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部常见居民。

['deɪvɪs] (1935b : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] [bɜːd] [ɪz] [ɒv; əv] [ɪ'rætɪk] [ə'kʌrəns] [æt; ət] [ðə; ði] [ˌmɪnɪ'doʊkə] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
Davis (1935b : 236) states that the bird is of erratic occurrence at the Minidoka Project .
戴维斯 (1935b : -) 各州 那 这 鸟 是 的 不稳定的 发生 在 这 米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 236) 指出，这种鸟在米尼多卡工程中出现的频率很低。

[sɛləsfɔrəs] ['ruːfəs] (['gmeɪlɪn]) .
Selasphorus rufus (Gmelin) .
塞拉斯福鲁斯 鲁弗斯 (格梅林) .

Selasphorus rufus (Gmelin).

['ruːfəs] ['hʌmɪŋbɜːd] .
Rufous Hummingbird .
红褐色 蜂鸟 .

红喉蜂鸟。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

[mə'rɪl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪz] ['kɒmən] [ɪn] [sprɪŋ] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 355) states that this species is common in spring at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 各州 那 这 物种 是 常见的 在 春天 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 355) 指出，这种物种在春季的谢尔曼堡很常见。

\- [kə'laɪəpi] ([guːld]) .
Stellula calliope (Gould) .
\- 卡利俄珀 (古尔德) .

星状卡利俄珀（Gould）。

[kə'laɪəpi] ['hʌmɪŋbɜːd] .
Calliope Hummingbird .
卡利俄珀 蜂鸟 .

卡利俄珀蜂鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌen 'iː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1541 , 10 mi . NE Moscow , Latah County , May 10 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1541，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 5 月 10 日。）

\- ['ælsiən] [kɔriːnə] ([grɪ'nɛl]) .
Megaceryle alcyon caurina (Grinnell) .
\- 艾尔西昂 卡乌里纳 (格林内尔) .

Megaceryle alcyon caurina (Grinnell).

['westən] ['beltɪd] ['kɪŋfɪʃə(r)] .
Western Belted Kingfisher .
西 系带 翠鸟 .

西部带纹翠鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['su:təb(ə)l] [ləu'kælitiz] .
Common resident in suitable localities .
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , ['sɛvən] [mi:] . [ˌen 'i:] ['mɒskəʊ] , ['lɑ:tə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1518 , 7 mi . NE Moscow , Latah County , April 19 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 7 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

（DA 1518，7 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 4 月 19 日。）

[kəlæpts] ['keɪfər] (['gmeɪlɪn]) .
Colaptes cafer (Gmelin) .
卡普特斯 咖啡 (格梅林) .

Colaptes cafer (Gmelin).

[red] - ['ʃɑ:ftɪd] ['flɪkə(r)] .
Red - shafted Flicker .
红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . ['kɑ:lərɪs] ['vɪgə(r)] .
a . collaris Vigors .
一个 . 领子 活力 .

a. collaris 活力。

[red] - ['ʃɑ:ftɪd] ['flɪkə(r)] .
Red - shafted Flicker .
红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westən] [ænd; ənd] ['nɔ:ðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southwestern and northern Idaho .
居民 在 西南 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州西南部和北部。

['meni] ['spesəmən] [ʃəʊ] ['jeləʊ] [ˌri:'mɪgz] [ænd; ənd] ['rektrɪˌsi:z] , [ænd; ənd] [ɑ:(r); ə(r)] [pə'hæps] ['haɪbrɪd]
Many specimens show yellow remiges and rectrices , and are perhaps hybrids
许多 标本 展示 黄色的 余音 和 直立人 , 和 是 也许 杂交种
[wɪð] [ðə; ði] ['spi:ʃi:z] [ɔ:'reɪtəs] .
with the species auratus .
和 这 物种 金丝雀 .

许多标本的飞羽和尾羽呈黄色，可能是与金翅雀（auratus）杂交的品种。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [aʊl] [kri:k] , [ɪn] [bleɪn] ['kaʊnti] , [sep'tembə(r)] [eit] , - .)
(D . A . 1731 , Owl Creek , in Blaine County , September 8 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 猫头鹰 溪 , 在 布莱恩 县 , 九月 8 , - .)

（DA 1731，奥尔溪，布莱恩县，1940 年 9 月 8 日。）

[bi:] . [kə'nɛsənz] [brɑ:dkɝb] .
b . canescens Brodkorb .
b . 灰褐色 布罗德科布 .

b. canescens Brodkorb.

[red] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkə(r)] .
Red - shafted Flicker .
红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southeastern Idaho .
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

[siː] [brɑːdkɝb] (1935a : [wʌn]) .
See Brodkorb (1935a : 1) .
看 布罗德科布 (1935a : 1) .

参见 Brodkorb (1935a: 1)。

- [pɪliːætɪs] - ([bæŋz]) .
Hylatomus pileatus picinus (Bangs) .
- 菌盖 - (刘海) .

Hylatomus pilatus picinus (Bangs)。

['westən] ['pɪliˌeɪtɪd; 'paɪliˌeɪtɪd] ['wʊdpekə(r)] .
Western Pileated Woodpecker .
西 堆积 啄木鸟 .

西部大啄木鸟。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Fairly common resident in the Transition Life - zone .
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌen 'iː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - , - .)
(D . A . 1498 , 10 mi . NE Moscow , Latah County , November 18 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 十一月 - , - .)

（DA 1498，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1939 年 11 月 18 日。）

- ['luːɪs] [greɪ] .
Asyndesmus lewis Gray .
- 刘易斯 灰色的 .

Asyndesmus lewis Gray。

['luːɪs] ['wʊdpekə(r)] .
Lewis Woodpecker .
刘易斯 啄木鸟 .

刘易斯啄木鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd] [æz; əz] ['kɒmən] " [ə'raʊnd] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 354) records this bird as common " around Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 这 鸟 作为 常见的 " 大约 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 354) 记录说，这种鸟在"谢尔曼堡附近"很常见。

" [ˌsfaɪ'ræpɪkəs] ['vɛəriəs] - [bɛəd] .
" Sphyrapicus varius nuchalis Baird .
" 斯菲拉皮库斯 各种 - 贝尔德 .

"Sphyrapicus varius nuchalis Baird。

[red] - [neɪp] ['sæpsʌkə] .
Red - naped Sapsucker .
红色的 - 午睡 吸汁啄木鸟 .

红颈吸汁啄木鸟。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [es 'dʌbljuː] ['rɪgɪnz] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [sep'tembə(r)] - , - .)
(D . A . 1485 , 10 mi . SW Riggins , Idaho County , September 15 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 西南 里金斯 , 爱达荷州 县 , 九月 - , - .)

(DA 1485，10 英里。SW Riggins，爱达荷县，1939 年 9 月 15 日。)

[ˌsfaɪ'ræpɪkəs] - - ([kə'sæn; kæ'se]) .
Sphyrapicus thyroideus thyroideus (Cassin) .
斯菲拉皮库斯 - - (卡辛) .

Sphyrapicus thyroideus thyroideus (Cassin).

['wɪljəmsən] ['sæpsʌkə] .
Williamson Sapsucker .
威廉姆森 吸汁啄木鸟 .

威廉姆森吸汁啄木鸟。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz][wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][ɒn][ðə; ði]['dʌbljuː][rɪm]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has one specimen taken on the W rim
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一 标本 已采取 在 这 W 轮缘
[ˌkəʊpən'heɪgən]['beɪs(ə)n] ,
Copenhagen Basin ,
哥本哈根 盆地 ,

脊椎动物学博物馆收藏有一件在哥本哈根盆地西缘采集的标本。

- [ˌef 'tiː] . , ['wɑːsætʃ] ['maʊntənz] , [beə(r)] [leɪk] ['kaʊnti] .
8400 ft . , Wasatch Mountains , Bear Lake County .
- 英尺 . , 瓦萨奇 山脉 , 熊 湖 县 .

海拔 8400 英尺，瓦萨奇山脉，熊湖县。

- [vɪ'loʊsəs][mɑːn'tɪkoʊlə] ['æntəni] .
Dendrocopos villosus monticola Anthony .
- 绒毛 蒙蒂科拉 安东尼 .

Dendrocopos villosus monticola Anthony.

['rɒki] ['maʊntən] ['heəri] ['wʊdpekə(r)] .
Rocky Mountain Hairy Woodpecker .
洛基 山 毛茸茸 啄木鸟 .

落基山毛啄木鸟。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 205]
[页 -]

[第205页]

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɒlək] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ][wʌn] , - .)
(D . A . 1662 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , July 1 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 七月 1 , - .)

(DA 1662，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 7 月 1 日。)

- [pjuː'bɛsənz] [luːkjʊɚəs] (['hɑːrt,lɔːb]) .
Dendrocopos pubescens leucurus (Hartlaub) .
- 毛状 白尾鹿 (哈特劳布) .

Dendrocopos pubescens leucurus (Hartlaub)。

['bætʃɛldər] ['wʊdpekə(r)] .
Batchelder Woodpecker .
巴切尔德 啄木鸟 .

巴氏啄木鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['pɒt,lætʃ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)][θriː] , - .)
(D . A . 1495 , Potlatch , Latah County , November 3 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 波特拉奇 , 拉塔 县 , 十一月 3 , - .)

（DA 1495，拉塔县波特拉奇，1939 年 11 月 3 日。）

- - - ([kə'sæn; kæ'se]) .
Dendrocopos albolarvatus albolarvatus (Cassin) .
- - - (卡辛) .

Dendrocopos albolarvatus albolarvatus (Cassin)。

['nɔːðən] [waɪt] - ['hedɪd] ['wʊdpekə(r)] .
Northern White - headed Woodpecker .
北方 白色的 - 标题 啄木鸟 .

北方白头啄木鸟。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [es 'dʌbljuː] ['rɪgɪnz] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1434 , 10 mi . SW Riggins , Idaho County , May 14 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 西南 里金斯 , 爱达荷州 县 , 可能 - , - .)

（DA 1434，爱达荷州里金斯西南 10 英里，爱达荷县，1939 年 5 月 14 日。）

- ['ɑːrktɪkəs] (['sweɪnsən]) .
Picoïdes arcticus (Swainson) .
- 北极 (斯温森) .

北极皮科伊德斯（Picoïdes arcticus (Swainson)）。

['ɑːktɪk] [θriː] - [təʊd] ['wʊdpekə(r)] .
Arctic Three - toed Woodpecker .
北极 三 - 脚趾 啄木鸟 .

北极三趾啄木鸟。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Uncommon resident in northern Idaho .
罕见 居民 在 北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部罕见的居民。

[mə'rɪl] (- : -) [rɪ'pɔːts] [ðiːz] [bɝdz] [æz; əz] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
Merrill (1897 : 354) reports these birds as resident at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 报告 这些 鸟类 作为 居民 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 354) 报告称这些鸟类是谢尔曼堡的常住居民。

- [trɪdæktələs] ([li'ni(ː)əs]) .
Picoïdes tridactylus (Linnaeus) .
- 三指龙 (林奈) .

三指锥螺（林奈）。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[ə; eɪ] . [dɔː'sælɪs] [bɛəd] .
a . dorsalis Baird .
一个 . 背侧 贝尔德 .

a. dorsalis Baird。

['ælpaɪn] [θriː] - [təʊd] ['wʊdpekə(r)] .
Alpine Three - toed Woodpecker .
高山 三 - 脚趾 啄木鸟 .

高山三趾啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] ; [ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz] ['spesəmən]
Resident in southern Idaho ; the Museum of Vertebrate Zoölogy has specimens
居民 在 南部 爱达荷州 ; 这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 标本
['teɪkən][æt; ət]['dʌbljuː][rɪm][ˌkəʊpən'heɪgən]['beɪs(ə)n] ,
taken at W rim Copenhagen Basin ,
已采取 在 W 轮缘 哥本哈根 盆地 ,

居住在爱达荷州南部；脊椎动物学博物馆收藏有在哥本哈根盆地西缘采集的标本。

- [ˌef 'tiː] . , ['wɑːsætʃ] ['maʊntənz] , [beə(r)] [leɪk] ['kaʊnti] .
8400 ft . , Wasatch Mountains , Bear Lake County .
- 英尺 . , 瓦萨奇 山脉 , 熊 湖 县 .

海拔 8400 英尺，瓦萨奇山脉，熊湖县。

[biː] . [ˌfæʃi'eɪtəs] [bɛəd] .
b . fasciatus Baird .
b . 筋膜 贝尔德 .

b. fasciatus Baird。

[ə'læskə] [θriː] - [təʊd] ['wʊdpekə(r)] .
Alaska Three - toed Woodpecker .
阿拉斯加州 三 - 脚趾 啄木鸟 .

阿拉斯加三趾啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['spesəmən] [ɪn][ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] ['teɪkən][æt; ət] ['kuːlɪn] ,
There are specimens in the Museum of Vertebrate Zoölogy taken at Coolin ,
那里 是 标本 在 这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 已采取 在 库林 ,
[priːst] [leɪk] , ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Priest Lake , Kootenai County .
牧师 湖 , 库特内 县 .

脊椎动物学博物馆收藏有在库特内县普里斯特湖库林采集的标本。

[tɪ'rænəs] [tɪ'rænəs] ([li'ni(ː)əs]) .
Tyrannus tyrannus (Linnaeus) .
暴君 暴君 (林奈) .

暴龙（Tyrannus tyrannus (Linnaeus)）。

['iːstən] ['kɪŋbɜːd] .
Eastern Kingbird .
东 王鸟 .

东部王霸鹟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] ; ['kæʒuəl] [ɪn] ['sʌðən] ['pɔːʃ(ə)n] .
Common resident in northern Idaho ; casual in southern portion .
常见的 居民 在 北方 爱达荷州 ; 随意的 在 南部 部分 .

在爱达荷州北部较为常见；在南部偶尔出现。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ] , [nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
Idaho , No . 39 , Moscow , Latah County , May 19 , 1937 .)
爱达荷州 , 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

爱达荷州，第39期，莫斯科，拉塔县，1937年5月19日。）

[tɪ'rænəs] [vɜːtɪkɑːlɪs] [seɪ] .
Tyrannus verticalis Say .
暴君 垂直 说 .

垂直暴君（Tyrannus verticalis）

['ɑːkənsɔː] ['kɪŋbɜːd] .
Arkansas Kingbird .
阿肯色州 王鸟 .

阿肯色王霸鹟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Common resident in southern Idaho .
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - ['rezəvwɑː(r)] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1794 , Arrowrock Reservoir , Boise County , June 15 , 1941 .)
(D . 一个 . - , - 水库 , 博伊西 县 , 六月 - , - .)

（DA 1794，阿罗罗克水库，博伊西县，1941 年 6 月 15 日。）

[ˌmaɪ'ɑːrkəs] - - (['lɒrəns]) .
Myiarchus cinerascens cinerascens (Lawrence) .
米亚库斯 - - (劳伦斯) .

Myiarchus cinerascens cinerascens (Lawrence).

[æʃ] - [θrəut] ['flaɪkætʃə(r)] .
Ash - throated Flycatcher .
灰 - 喉咙 捕蝇鸟 .

灰喉姬鹟。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Uncommon resident in southern Idaho .
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部罕见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [hed] ['teɪlə(r)] [kriːk] , ['bɔɪsi] ['næʃ(ə)nəl] ['fɒrɪst] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , ['ɔːgəst] ['sɛvən] , - .)
(D . A . 1837 , Head Taylor Creek , Boise National Forest , Boise County , August 7 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 头 泰勒 溪 , 博伊西 国家的 森林 , 博伊西 县 , 八月 7 , - .)

（DA 1837，泰勒溪源头，博伊西国家森林，博伊西县，1941 年 8 月 7 日。）

[seɪɜːniːz] ['sɑː'jɑː]['sɑː'jɑː] (['bəʊnəpɑːt]) .
Sayornis saya saya (Bonaparte) .
萨约尼斯 萨亚 萨亚 (波拿巴) .

Sayornis saya saya（波拿巴）。

[seɪ] ['fiːbi] .
Say Phoebe .
说 菲比 .

说菲比。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Fairly common resident in southern Idaho .
相当 常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

在爱达荷州南部相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɒlək] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] .)
(D . A . 1720 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 .)

（DA 1720，位于爱达荷州波洛克西北 4 英里处。）

[ɛm'pɪdəˌnɑks] - - ['oʊbərˌhoʊlsər] .
Empidonax traillii brewsteri Oberholser .
恩皮多纳克斯 - - 奥伯霍尔瑟 .

Empidonax traillii brewsteri Oberholser。

['lɪt(ə)l] ['flaɪkætʃə(r)] .
Little Flycatcher .
小的 捕蝇鸟 .

小鹟。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Fairly common resident in the Transition Life - zone .
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] ['maʊntən] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
Idaho No . 121 , Moscow Mountain , Latah County , June 15 , 1938 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 六月 - , - .)

1938年6月15日，爱达荷州拉塔县莫斯科山，第121号公路。）

[ɛm'pɪdəˌnɑks] - (-) .
Empidonax hammondii (Xantus) .
恩皮多纳克斯 - (-) .

Empidonax hammondii (Xantus).

['hæmənd] ['flaɪkætʃə(r)] .
Hammond Flycatcher .
哈蒙德 捕蝇鸟 .

哈蒙德鹟。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Uncommon resident in the Transition Life - zone .
罕见 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区不常见的居民。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['eɪvəri] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ] - , - .)
Idaho No . 62 , Avery , Latah County , July 10 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 艾弗里 , 拉塔 县 , 七月 - , - .)

爱达荷州第62号，艾弗里，拉塔县，1937年7月10日。）

[ɛm'pɪdəˌnɑks] ['raɪtiˌaɪ] [bɛəd] .
Empidonax wrightii Baird .
恩皮多纳克斯 赖特 贝尔德 .

Empidonax wrightii Baird.

[raɪt] ['flaɪkætʃə(r)] .
Wright Flycatcher .
赖特 捕蝇鸟 .

莱特氏鹟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['rɑːbɪnsənz] [leɪk] , - [miː] .
(D . A . 1560 , Robinson's Lake , 10 mi .
(D . 一个 . - , 罗宾逊的 湖 , - 米 .

（DA 1560，罗宾逊湖，10 英里。

[iː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
E Moscow , Latah County , May 16 , 1940 .)
E 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

莫斯科东部，拉塔县，1940 年 5 月 16 日。）

[ɛm'pɪdəˌnɑks] [grɪziəs] ['bruːstə(r)] .
Empidonax griseus Brewster .
恩皮多纳克斯 灰烬 布鲁斯特 .

灰叶龙虾 (Empidonax griseus Brewster)。

[greɪ] ['flaɪkætʃə(r)] .
Gray Flycatcher .
灰色的 捕蝇鸟 .

灰姬鹟。

['deɪvɪs] (-) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] ['teɪkən][dʒuːn][θriː] , - , [æt; ət] ['rɪd(ə)l] ,
Davis (1934) records one specimen of this species taken June 3 , 1934 , at Riddle ,
戴维斯 (-) 记录 一 标本 的 这 物种 已采取 六月 3 , - , 在 谜语 ,
[ˌoʊ'waɪhiː] ['kaʊnti] .
Owyhee County .
奥怀希 县 .

Davis (1934) 记录了 1934 年 6 月 3 日在奥怀希县里德尔采集到的该物种的一个标本。

- [rɪkɚdsoʊni] [rɪkɚdsoʊni] (['sweɪnsən]) .
Contopus richardsonii richardsonii (Swainson) .
- 理查森 理查森 (斯温森) .

Contopus richardsonii richardsonii (Swainson).

['westən] [wʊd] ['piːwiː] .
Western Wood Pewee .
西 木头 皮威 .

西部林地霸鹟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [naɪn][miː] . [iːz] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒuːn][faɪv] , - .)
(D . A . 1617 , 9 mi . ESE Moscow , Latah County , June 5 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 9 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 六月 5 , - .)

（DA 1617，9 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 6 月 5 日。）

- [ˌbɔːriˈeɪlɪs] ([ˈsweɪnsən]) .
Nuttallornis borealis (Swainson) .
- 北方 (斯温森) .

北方纳氏鸟（Nuttallornis borealis (Swainson)）。

[ˈɒlɪv] - [ˈsaɪdɪd] [ˈflaɪkætʃə(r)] .
Olive - sided Flycatcher .
橄榄 - 侧面 捕蝇鸟 .

橄榄侧鹟。

[ʌnˈkɒmən] [ˈrezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈaɪdəhəʊ] [ˈsɪti] , [ˈbɔɪsi] [ˈkaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1786 , Idaho City , Boise County , May 23 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 爱达荷州 城市 , 博伊西 县 , 可能 - , - .)

（DA 1786，爱达荷州博伊西县爱达荷市，1941 年 5 月 23 日。）

[ɛreɪːmoʊfiːlə] [ælˈpɛstrɪs] ([liˈni(ː)əs]) .
Eremophila alpestris (Linnaeus) .
埃雷莫菲拉 高山 (林奈) .

Eremophila alpestris（林奈）。

[hɔːnd] [lɑːk] .
Horned Lark .
有角的 云雀 .

角百灵。

[ˈkɒmən] [ˈrezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] [-] (-) [fɔː(r); fə(r)] [ˈreɪndʒɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] [ˈreɪsɪz] .
See Behle (1942) for ranges of the following races .
看 贝勒 (-) 为了 范围 的 这 下列的 种族 .

有关以下种族的范围，请参阅 Behle (1942)。

[ə; eɪ] . - [ˈoʊbərˌhoʊlsər] .
a . lamprochroma Oberholser .
一个 . - 奥伯霍尔瑟 .

a. lamprochroma Oberholser。

[ˈɒrəgən] [hɔːnd] [lɑːk] .
Oregon Horned Lark .
俄勒冈州 有角的 云雀 .

俄勒冈角百灵。

[ˌsaʊθˈwestən] [ˈaɪdəhəʊ] , [ænd; ənd] [ˈɪntərˌgreɪdɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] [nekst] [tuː] [ˈreɪsɪz] .
Southwestern Idaho , and intergrading with the next two races .
西南 爱达荷州 , 和 集成 和 这 下一个 二 种族 .

爱达荷州西南部，并与接下来的两场比赛进行混血。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 206]
[页 -]

[第206页]

[biː] . - [-] .
b . utahensis Behle .
b . - 贝勒 .

b. utahensis Behle。

[greɪt] [sɔːlt] [leɪk] [hɔːnd] [lɑːk] .
Great Salt Lake Horned Lark .
伟大的 盐 湖 有角的 云雀 .

大盐湖角百灵。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in central and southeastern Idaho .
居民 在 中央 和 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和东南部。

[siː] . - [dwaɪt] . ['dʌski] [hɔːnd] [lɑːk] .
c . merrilli Dwight . Dusky Horned Lark .
c . - 德怀特 . 昏暗 有角的 云雀 .

c. merrilli Dwight. 暗角百灵。

['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Northern Idaho .
北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部。

[təiːsiːnɛtɑː] [θæləːsiːnə] ['lɛpɪdə] [mɜːrnz] .
Tachycineta thalassina lepida Mearns .
塔奇西内塔 塔拉西纳鱼 鳞片 米恩斯 .

Tachycineta thalassina lepida Mearns.

['vaɪələt] - [griːn] ['swɒləʊ] .
Violet - green Swallow .
紫色 - 绿色的 吞 .

紫绿色燕子。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɒlək] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1654 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , June 27 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 六月 - , - .)

（DA 1654，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 6 月 27 日。）

- [baɪ'kʌlə(r)] ([vje'joʊ]) .
Iridoprocne bicolor (Vieillot) .
- 双色 (维约特) .

Iridoprocne bicolor (Vieillot)。

[triː] ['swɒləʊ] .
Tree Swallow .
树 吞 .

树燕。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

['bəːli] (- : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði] [bɝdz] [æt; ət] [klɑrks] [fɔːk] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
Burleigh (1923 : 655) records the birds at Clark's Fork , Bonner County .
伯利 (- : -) 记录 这 鸟类 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

Burleigh (1923: 655) 记录了邦纳县克拉克福克的鸟类。

[raɪ'pɛriə][raɪ'pɛriə][raɪ'pɛriə] ([li'ni(ː)əs]) .
Riparia riparia riparia (Linnaeus) .
河岸 河岸 河岸 (林奈) .

河滨 (Linnaeus)。

[bæŋk] ['swɒləʊ] .
Bank Swallow .
银行 吞 .

河燕。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['suːtəb(ə)l] [ləʊ'kælitiz] .
Fairly common resident in suitable localities .
相当 常见的 居民 在 合适的 地方 .

在合适的地区，这种居民相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr] - [wʌn] / [ˌtuː'tuː][miː] . [es 'dʌbljuː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .
(D . A . 1453 , 4 - 1 / 2 mi . SW Moscow , Latah County , May 26 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 4 - 1 / 2 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1453，4-1/2 英里。莫斯科西南，拉塔县，1939 年 5 月 26 日。）

- [ˌruːfɪ'kɑːlɪs] - (['ɔːdəˌbɒn]) .
Stelgidopteryx ruficollis serripennis (Audubon) .
- 红颈鼠 - (奥杜邦) .

Stelgidopteryx ruficollis serripennis (Audubon).

[rʌf] - [wɪŋd] ['swɒləʊ] .
Rough - winged Swallow .
粗糙的 - 有翅膀的 吞 .

粗翅燕。

[ləʊ] (- : -) ['rekɔːdz] [ə; eɪ] ['kɒləni] [ɒv; əv] [ðiːz] [bɝdz] [ænd; ənd] [bæŋk] ['swɔləuz] ['nestɪŋ]
Low (1945 : 132) records a colony of these birds and Bank Swallows nesting
低的 (- : -) 记录 一个 殖民地 的 这些 鸟类 和 银行 燕子 嵌套
[tə'geðə(r)] [æt; ət] [greɪz] [leɪk] ,
together at Gray's Lake ,
一起 在 格雷的 湖 ,

Low（1945：132）记录了格雷湖畔一群这种鸟和岸燕一起筑巢的鸟类。

[ɪn] ['kærɪbuː] ['kaʊnti] .
in Caribou County .
在 驯鹿 县 .

在卡里布县。

['hɪruːndoʊ] ['rʌstɪkə] - [bɑːdɛrt] .
Hirundo rustica erythrogaster Boddaert .
希伦多 乡村 - 博达尔特 .

Hirundo rustica erythrogaster Boddaert.

[bɑːn] ['swɒləʊ] .
Barn Swallow .
谷仓 吞 .

家燕。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [trɔɪ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] [sɪks] , - .)
(D . A . 1420 , Troy , Latah County , May 6 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 特洛伊 , 拉塔 县 , 可能 6 , - .)

（DA 1420，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

[pɛtroʊɛlɪdən] - [ˌæl'bɪfrɑːnz] ([ˌræfɪ'nɛsk]) .
Petrochelidon pyrronota albifrons (Rafinesque) .
岩切利顿 - 白额 (拉菲内斯克) .

Petrochelidon pyrronota albifrons (Rafinesque).

['nɔːðən] [klɪf] ['swɒləʊ] .
Northern Cliff Swallow .
北方 悬崖 吞 .

北崖燕。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [trɔɪ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] [sɪks] , - .)
(D . A . 1415 , Troy , Latah County , May 6 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 特洛伊 , 拉塔 县 , 可能 6 , - .)

（DA 1415，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

[pɛrəsɔriːəs] [ˌkænə'dɛnsɪs][baɪ'kʌlə(r)][ə; eɪ] . [eɪtʃ] . ['mɪlə(r)] .
Perisoreus canadensis bicolor A . H . Miller .
佩里索雷乌斯 加拿大 双色 一个 . H . 磨坊主 .

Perisoreus canadensis bicolor AH Miller。

['aɪdəhəʊ][dʒeɪ] .
Idaho Jay .
爱达荷州 杰伊 .

爱达荷杰伊。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Common resident in central and northern Idaho .
常见的 居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

爱达荷州中部和北部常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [bluː] [kriːk] , [eit][miː] . [ˌen 'iː] [priːst] [leɪk] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , [mɑːtʃ] [faɪv] , - .)
(D . A . 1344 , Blue Creek , 8 mi . NE Priest Lake , Bonner County , March 5 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 蓝色的 溪 , 8 米 . 东北 牧师 湖 , 邦纳 县 , 行进 5 , - .)

（DA 1344，蓝溪，普里斯特湖东北 8 英里，邦纳县，1939 年 3 月 5 日。）

[ˌsaɪəˌnoʊ'sɪtə] - [ænɛktənz] ([bɛəd]) .
Cyanocitta stelleri annectens (Baird) .
蓝晶 - 安克滕斯 (贝尔德) .

蓝星花（Cyanocitta stelleri annectens (Baird)）。

[blæk] - ['hedɪd] [dʒeɪ] . ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Black - headed Jay . Common resident .
黑色的 - 标题 杰伊 . 常见的 居民 .

黑头松鸦。常见留鸟。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] ['maʊntən] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
(D . A . 1257 , Moscow Mountain , Latah County , October 25 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 十月 - , - .)

（DA 1257，莫斯科山，拉塔县，1938 年 10 月 25 日。）

- - - ([bɛəd]) .
Aphelocoma coerulescens woodhousei (Baird) .
- - - (贝尔德) .

Aphelocoma coerulescens woodhousei (Baird).

['wʊdhaʊs] [dʒeɪ] .
Woodhouse Jay .
伍德豪斯 杰伊 .

伍德豪斯·杰伊。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Uncommon resident in southern Idaho .
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部罕见的居民。

[ðə; ði][ə; eɪ] . [əʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] ['rekɔːdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frɒm; frəm] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] ;
The A . O . U . Check - list records this species from southern Idaho ;
这 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 记录 这 物种 从 南部 爱达荷州 ;

AOU名录记录了爱达荷州南部有这种物种;

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði]['pɪnjən] - ['dʒuːnɪpə(r)][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .
it is resident in the piñon - juniper association .
它 是 居民 在 这 松子 - 杜松 协会 .

它属于矮松-杜松群落。

['paɪkə]['paɪkə][hʌd'soʊniə] (['sæbain]) .
Pica pica hudsonia (Sabine) .
异食癖 异食癖 哈德逊河谷 (萨宾) .

哈德逊氏鼠（萨宾鼠）。

[ə'merɪkən] ['mægpaɪ] .
American Magpie .
美国人 鹊 .

美洲喜鹊。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [stɑː(r)] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [meɪ] [wʌn] , - .)
(D . A . 1782 , Star , Canyon County , May 1 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 星星 , 峡谷 县 , 可能 1 , - .)

（DA 1782，星报，峡谷县，1940 年 5 月 1 日。）

['kɔːvəs] ['kɔːræks] - ['weɪglər] .
Corvus corax sinuatus Wagler .
乌鸦 克拉克斯 - 瓦格勒 .

Corvus corax sinuatus Wagler.

[ə'merɪkən] ['reɪv(ə)n] .
American Raven .
美国人 乌鸦 .

美洲渡鸦。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Common resident in southern Idaho .
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部常见居民。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['lɪsts][ðə; ði][bɜːd][æz; əz][ə; eɪ]['regjələ(r)]['wɪntə(r)]['vɪzɪtənt] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
Davis (1935b : 235) lists the bird as a regular winter visitant at the Minidoka Project .
戴维斯 (1935b : -) 列表 这 鸟 作为 一个 常规的 冬天 贵宾 在 这 米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 235) 将这种鸟列为 Minidoka 项目的常客冬季访客。

['kɔːvəs] - ['hɛspərɪs] ['rɪdʒˌweɪ] .
Corvus brachyrynchos hesperis Ridgway .
乌鸦 - 西斯珀里斯 里奇韦 .

Corvus brachyrynchos hesperis Ridgway.

['westən] [krəʊ] .
Western Crow .
西 乌鸦 .

西部乌鸦。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['lɪsts][ðə; ði][bɜːd][æz; əz][ə; eɪ]['wɪntə(r)] ['vɪzɪtənt] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 235) lists the bird as a winter visitant at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 列表 这 鸟 作为 一个 冬天 贵宾 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
Project .
项目 .

Davis (1935b: 235) 将这种鸟列为 Minidoka 项目的冬季访客。

- [saɪænəsɛfələs] [wiːd] .
Gymnorhinus cyanocephalus Wied .
- 蓝头 维德 .

Gymnorhinus cyanocephalus Wied.

['pɪnjən][dʒeɪ] . ['rezɪdənt] ['ləʊkəli] [ɪn]['pɪnjən] - ['dʒuːnɪpə(r)][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .
Piñon Jay . Resident locally in piñon - juniper association .
松子 杰伊 . 居民 本地 在 松子 - 杜松 协会 .

Piñon Jay。居住在松柏-杜松林地。

['deɪvɪs] (1935b : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['regjələ(r)]['wɪntə(r)] ['vɪzɪtənt] [ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] .
Davis (1935b : 235) states that this is a regular winter visitant in Minidoka County .
戴维斯 (1935b : -) 各州 那 这 是 一个 常规的 冬天 贵宾 在 米尼多卡 县 .

Davis（1935b：235）指出，这是米尼多卡县冬季常见的访客。

[nuːsɪfrɑːgə][kəˌlʌmbi'ɑːnə] (['wɪlsn]) .
Nucifraga columbiana (Wilson) .
努西弗拉加 哥伦比亚 (威尔逊) .

Nucifraga columbiana (Wilson).

[klɑːk] ['nʌtkrækə(r)] .
Clark Nutcracker .
克拉克 胡桃夹子 .

克拉克胡桃夹子。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɒv; əv] ['fɒrɪstɪd] ['eəriəz][ɒv; əv] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Common resident of forested areas of central and northern Idaho .
常见的 居民 的 森林 区域 的 中央 和 北方 爱达荷州 .

常见于爱达荷州中部和北部森林地区。

[siː] ['bəːli] (- : -) .
See Burleigh (1923 : 655) .
看 伯利 (- : -) .

参见 Burleigh (1923: 655)。

['peɪrəs] - [li'ni(ː)əs] .
Parus atricapillus Linnaeus .
帕鲁斯 - 林奈 .

Parus atricapillus Linnaeus.

[blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Black - capped Chickadee .
黑色的 - 封顶 山雀 .

黑顶山雀。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

[siː] [duː'vɔl] (-) [fɔː(r); fə(r)]['reɪndʒɪz][ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['reɪsɪz] .
See Duvall (1945) for ranges of the following races .
看 杜瓦尔 (-) 为了 范围 的 这 下列的 种族 .

有关以下种族的范围，请参阅 Duvall (1945)。

[ə; eɪ] . [ˌsɛpˌtɛntriˌoʊ'nælɪs] ['hærɪs] .
a . septentrionalis Harris .
一个 . 北方 哈里斯 .

a. septentrionalis Harris。

[lɒŋ] - [teɪld] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Long - tailed Chickadee .
长的 - 有尾巴的 山雀 .

长尾山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['iːstən] ['aɪdəhəʊ] ; ['ɪntəˌgreɪd] [wɪð] [ðə; ði][nekst] [tuː] ['reɪsɪz] .
Resident in eastern Idaho ; intergrades with the next two races .
居民 在 东 爱达荷州 ; 中间级 和 这 下一个 二 种族 .

居住在爱达荷州东部；与接下来的两种族混血。

[biː] .
b .
b .

b.

[nəˌvæ'dɛnsɪs] (-) .
nevadensis (Linsdale) .
内华达州 (-) .

内华达州（林斯代尔）。

['pælɪd] [blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] . ['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westən] [ænd; ənd] [saʊθ] - ['sentrəl] ['aɪdəhəʊ] .
Pallid Black - capped Chickadee . Resident in southwestern and south - central Idaho .
苍白 黑色的 - 封顶 山雀 . 居民 在 西南 和 南 - 中央 爱达荷州 .

淡黑顶山雀。分布于爱达荷州西南部和中南部。

[siː] . [fɔːr'tuːɪtəs] (['deɪvɪsən][ænd; ənd] [bəʊlz]) .
c . fortuitus (Davison and Bowles) .
c . 偶然 (戴维森 和 鲍尔斯) .

c.偶然性（戴维森和鲍尔斯）。

[kə'lʌmbɪən] [blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] . ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] [ænd; ənd] ['sentrəl] ['aɪdəhəʊ] .
Columbian Black - capped Chickadee . Resident in northern and central Idaho .
哥伦比亚 黑色的 - 封顶 山雀 . 居民 在 北方 和 中央 爱达荷州 .

哥伦比亚黑顶山雀。栖息于爱达荷州北部和中部。

['peɪrəs] - ['rɪdʒˌweɪ] .
Parus gambeli Ridgway .
帕鲁斯 - 里奇韦 .

Parus gambeli Ridgway。

['maʊntən] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Mountain Chickadee .
山 山雀 .

山雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 207]
[页 -]

[第207页]

[ə; eɪ] . [grɪnɛli] ([væn] ['rɔsəm]) .
a . grinnelli (van Rossem) .
一个 . 格林内利 (货车 罗森) .

a. grinnelli（van Rossem）。

[grɪ'nɛl] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Grinnell Chickadee .
格林内尔 山雀 .

格林内尔山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in central and northern Idaho .
居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [iːz] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [mɑːtʃ] - , - .)
(D . A . 1508 , 10 mi . ESE Moscow , Latah County , March 18 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 - , - .)

（DA 1508，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 3 月 18 日。）

[biː] . - ([grɪ'nɛl]) .
b . inyoensis (Grinnell) .
b . - (格林内尔) .

b. inyoensis (Grinnell).

[ɪn'joʊ]['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Inyo Chickadee .
因约 山雀 .

因约山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southeastern Idaho .
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , ['sɛvən][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː][ˌpəukə'teləu] , ['paʊə(r)] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][wʌn] , - .)
(D . A . 1361 , Havenor's , 7 mi . NW Pocatello , Power County , April 1 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , 7 米 . 西北 波卡特洛 , 力量 县 , 四月 1 , - .)

（DA 1361，哈维诺，波卡特洛西北 7 英里，鲍尔县，1939 年 4 月 1 日。）

['peɪrəs] ['ruːfesnz] ['ruːfesnz] ['taʊn.zənd] .
Parus rufescens rufescens Townsend .
帕鲁斯 rufescens rufescens 汤森德 .

红山雀 (Parus rufescens rufescens Townsend)。

['tʃesnʌt] - [bækt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Chestnut - backed Chickadee .
板栗 - 支持的 山雀 .

栗背山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in central and northern Idaho .
居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和北部。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði] [bɜːd] [frɒm; frəm] [fɛr'næn] [leɪk] , ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Rust (1915 : 129) records the bird from Fernan Lake , Kootenai County .
锈 (- : -) 记录 这 鸟 从 费尔南 湖 , 库特内 县 .

Rust (1915: 129) 记录了来自库特内县费尔南湖的这种鸟。

['peɪrəs] - [grɪziəs] (['rɪdʒˌweɪ]) .
Parus inornatus griseus (Ridgway) .
帕鲁斯 - 灰烬 (里奇韦) .

Parus inornatus griseus (Ridgway)。

[greɪ] ['tɪtmaʊs] .
Gray Titmouse .
灰色的 山雀 .

灰山雀。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] [ɪn] [ðə; ði] ['pɪnjən] - ['dʒuːnɪpə(r)] [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .
Fairly common resident in southeastern Idaho in the piñon - juniper association .
相当 常见的 居民 在 东南部 爱达荷州 在 这 松子 - 杜松 协会 .

在爱达荷州东南部，这种植物在矮松-杜松林中相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌpəukə'teləu] [kriːk] , [θriː] [miː] .
(D . A . 1366 , Pocatello Creek , 3 mi .
(D . 一个 . - , 波卡特洛 溪 , 3 米 .

（DA 1366，波卡特洛溪，3 英里。

[iː] [ˌpəukə'teləu] , ['bænək] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] [ˌtuː'tuː] , - .)
E Pocatello , Bannock County , April 2 , 1939 .)
E 波卡特洛 , 班诺克 县 , 四月 2 , - .)

（波卡特洛，班诺克县，1939年4月2日。）

- ['mɪnɪməs] - ([bɛəd]) .
Psaltriparus minimus plumbeus (Baird) .
- 最小 - (贝尔德) .

Psaltriparus minimus plumbeus (Baird)。

[liːd] - ['kʌləd] [bʊʃ] - [tɪt] .
Lead - colored Bush - tit .
带领 - 有色 衬套 - 山雀 .

铅色丛山雀。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] ['pɪnjən] - ['dʒuːnɪpə(r)] [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] [ɒv; əv] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Uncommon resident in the piñon - juniper association of southern Idaho .
罕见 居民 在 这 松子 - 杜松 协会 的 南部 爱达荷州 .

在爱达荷州南部的矮松-杜松林中较为罕见的居民。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz] ['spesəmən] [kə'lektɪd] [baɪ][ˌem 'iː][æt; ət][es] [fɔːk]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has specimens collected by me at S Fork
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 标本 集 经过 我 在 S 叉
[ˌoʊ'waɪhiː]['rɪvə(r)] ,
Owyhee River ,
奥怀希 河 ,

脊椎动物学博物馆收藏有我在南福克奥怀伊河采集的标本。

- [miː] . [en][nə'vɑːdə][laɪn] , [ˌoʊ'waɪhiː] ['kaʊnti] .
12 mi . N Nevada line , Owyhee County .
- 米 . N 内华达州 线 , 奥怀希 县 .

内华达州北部边界 12 英里，奥怀希县。

['sɪtə] [ˌkærəlɪ'nɛnsɪs] [tɛnwɪsiːmə] [grɪ'nɛl] .
Sitta carolinensis tenuissima Grinnell .
西塔 卡罗莱纳 细 格林内尔 .

卡罗莱纳州锡塔·特努伊西玛·格林内尔 (Sitta carolinensis tenuissima Grinnell)。

[ɪn'joʊ] ['nʌthætʃ] .
Inyo Nuthatch .
因约 红胸山雀 .

因约山雀。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Fairly common resident in the Transition Life - zone .
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [θriː][miː] . [ˌen 'iː] ['prɪnstən] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - , - .)
(D . A . 1286 , 3 mi . NE Princeton , Latah County , November 20 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 3 米 . 东北 普林斯顿 , 拉塔 县 , 十一月 - , - .)

（DA 1286，3 英里。拉塔县普林斯顿东北部，1938 年 11 月 20 日。）

['sɪtə] [ˌkænə'dɛnsɪs] [li'ni(ː)əs] .
Sitta canadensis Linnaeus .
西塔 加拿大 林奈 .

加拿大䴓螈（Sitta canadensis Linnaeus）。

[red] - ['brestɪd] ['nʌthætʃ] .
Red - breasted Nuthatch .
红色的 - 胸部 红胸山雀 .

红胸䴓。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌɛsˌɛs'dʌbljuː]['aɪdəhəʊ] ['sɪti] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
(D . A . 1905 , 11 mi . SSW Idaho City , Boise County , October 20 , 1946 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 西南偏南 爱达荷州 城市 , 博伊西 县 , 十月 - , - .)

（DA 1905，11 英里。SSW 爱达荷市，博伊西县，1946 年 10 月 20 日。）

['sɪtə] [pɪg'miːə] - [væn] ['rɔsəm] .
Sitta pygmaea melanotis van Rossem .
西塔 矮小 - 货车 罗森 .

Sitta pygmaea melanotis van Rossem。

[blæk] - [ɪəd] ['nʌthætʃ] .
Black - eared Nuthatch .
黑色的 - 耳朵 红胸山雀 .

黑耳䴓。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Fairly common resident in the Transition Life - zone .
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌen 'iː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1552 , 10 mi . NE Moscow , Latah County , May 11 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1552，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 5 月 11 日。）

['sɜːrθiə] [fəˌmɪli'ɑːrɪs] [kɔriːnə] ['ɔːldrɪtʃ] .
Certhia familiaris caurina Aldrich .
塞尔西亚 家谱 卡乌里纳 奥尔德里奇 .

Certhia常见的caurina Aldrich。

['nɔːθ'westən] ['kriːpə(r)] .
Northwestern Creeper .
西北 苦力怕 .

西北蔓绿绒。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['pærədaɪs] [rɪdʒ] , [θriː][miː] .
(D . A . 1304 , Paradise Ridge , 3 mi .
(D . 一个 . - , 天堂 岭 , 3 米 .

（DA 1304，天堂岭，3 英里。

[es] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dɪ'sembə(r)] - , - .)
S Moscow , Latah County , December 10 , 1938 .)
S 莫斯科 , 拉塔 县 , 十二月 - , - .)

（莫斯科，拉塔县，1938年12月10日。）

['sɪŋkləs] [ˌmɛksɪ'kɑːnəs][ˌjuːnɪ'kʌlə] ['bəʊnəpɑːt] .
Cinclus mexicanus unicolor Bonaparte .
环状突 墨西哥人 单色 波拿巴 .

Cinclus mexicanus 单色波拿巴。

['dɪpə(r)] .
Dipper .
杓 .

杓。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[rʌst] (- : -) [rɪ'pɔːts] [ðæt] [ðɪs] [bɜːd][ɪz] ['regjələli] [siːn] [ə'lɒŋ] ['maʊntən] [striːmz] [ɪn]
Rust (1915 : 128) reports that this bird is regularly seen along mountain streams in
锈 (- : -) 报告 那 这 鸟 是 经常 已见 沿着 山 溪流 在
['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Kootenai County .
库特内 县 .

Rust (1915: 128) 报告说，这种鸟经常出现在库特内县的山涧溪流中。

['trɔgləˌdaɪts] - - ['ɔːdəˌbɒn] .
Troglodytes aëdon parkmanii Audubon .
穴居人 - - 奥杜邦 .

Troglodytes aëdon parkmanii Audubon.

['westən] [haʊs] [ren] .
Western House Wren .
西 房子 鹪 .

西部家鹪鹩。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

(['ju:nɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑ:tə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
Idaho No . 50 , Moscow , Latah County , May 25 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

爱达荷州第50号，莫斯科，拉塔县，1937年5月25日。）

['trɔglə,daɪts] ['trɔglə,daɪts] [pə'sɪfɪkəs] [bɛəd] .
Troglodytes troglodytes pacificus Baird .
穴居人 穴居人 太平洋 贝尔德 .

太平洋穴居人（Troglodytes troglodytes pacificus Baird.）

['westən] ['wɪntə(r)] [ren] .
Western Winter Wren .
西 冬天 鹪 .

西部冬鹪鹩。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][kə'neɪdiən] [laɪf] - [zəʊn] [ɒv; əv] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔ:ðən] ['aɪdəhəʊ] .
Uncommon resident in the Canadian Life - zone of central and northern Idaho .
罕见 居民 在 这 加拿大 生活 - 区 的 中央 和 北方 爱达荷州 .

在爱达荷州中部和北部的加拿大生活区，这种居民并不常见。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [lɑ:ksə] ['rɪvə(r)] , [æt; ət][væn][kæmp] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)][faɪv] , - .)
(D . A . 1269 , Lochsa River , at Van Camp , Idaho County , November 5 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 洛克萨 河 , 在 范 营 , 爱达荷州 县 , 十一月 5 , - .)

（DA 1269，洛克萨河，位于爱达荷州范坎普，1939 年 11 月 5 日。）

- [pə'lʌstrɪs] - ['ɔ:ldrɪtʃ] .
Telmatodytes palustris pulverius Aldrich .
- 沼泽地 - 奥尔德里奇 .

Telmatodytes palustris pulverius Aldrich.

['nɔ:θ'westən] [lɒŋ] - [bɪld] [mɑ:ʃ] [ren] .
Northwestern Long - billed Marsh Wren .
西北 长的 - 账单 沼泽 鹪 .

西北长嘴沼泽鹪鹩。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['su:təb(ə)l] [ləu'kælitiz] .
Common resident in suitable localities .
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [,tu:'tu:][mi:] . [es 'dʌblju:]['nəutəs] , ['kænjən] ['kaʊnti] , ['februəri] - , - .)
(D . A . 1769 , 2 mi . SW Notus , Canyon County , February 20 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . 西南 诺图斯 , 峡谷 县 , 二月 - , - .)

（DA 1769，位于峡谷县诺图斯西南 2 英里处，1941 年 2 月 20 日。）

- [ˌmɛksɪ'kɑːnəs] [grɪziəs] ['ɔːldrɪtʃ] .
Catherpes mexicanus griseus Aldrich .
- 墨西哥人 灰烬 奥尔德里奇 .

墨西哥灰毛虫（Catherpes mexicanus griseus Aldrich）。

['nɔːðən] ['kænjən] [ren] .
Northern Canyon Wren .
北方 峡谷 鹪 .

北方峡谷鹪鹩。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] , [ɪk'stendɪŋ] [nɔːθ] [æt; ət] [liːst] [tuː; tə] ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] .
Uncommon resident in southern Idaho , extending north at least to Idaho County .
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 , 扩展 北 在 至少 到 爱达荷州 县 .

在爱达荷州南部较为罕见，其分布范围至少向北延伸至爱达荷县。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɒlək] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ] - , - .)
(D . A . 1702 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , July 15 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 七月 - , - .)

（DA 1702，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 7 月 15 日。）

- [ɒb'sɑːlətəs] [ɒb'sɑːlətəs] ([seɪ]) .
Salpinctes obsoletus obsoletus (Say) .
- 过时的 过时的 (说) .

Salpinctes obsoletus obsoletus (Say).

['kɒmən] [rɒk] [ren] .
Common Rock Wren .
常见的 岩石 鹪 .

普通岩鹪鹩。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1799 , Boise , Ada County , June 24 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 六月 - , - .)

（DA 1799，艾达县博伊西，1941 年 6 月 24 日。）

- [ˌkærəlɪ'nɛnsɪs] - ['ɔːldrɪtʃ] .
Dumetella carolinensis ruficrissa Aldrich .
- 卡罗莱纳 - 奥尔德里奇 .

Dumetella carolinensis ruficrissa Aldrich.

['westən] ['kætbɜːd] .
Western Catbird .
西 猫鸟 .

西部猫鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] , [ænd; ənd] ['pɒsəbli] [ɪn][ðə; ði] ['sʌðən] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv]
Common resident in northern Idaho , and possibly in the southern portion of
常见的 居民 在 北方 爱达荷州 , 和 可能 在 这 南部 部分 的
[ðə; ði] [steɪt] .
the state .
这 状态 .

常见于爱达荷州北部，也可能出现在该州南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . [ˌen 'iː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒuːn][ˌtuː'tuː] , - .)
(D . A . 1467 , 2 mi . NE Moscow , Latah County , June 2 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 六月 2 , - .)

（DA 1467，2 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1939 年 6 月 2 日。）

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 208]
[页 -]

[第208页]

- [mɔːnˈteɪnəs] ([ˈtaʊn.zənd]) .
Oreoscoptes montanus (Townsend) .
- 蒙塔努斯 (汤森德) .

Oreoscoptes montanus（汤森）。

[seɪdʒ] [ˈθræʃə(r)] .
Sage Thrasher .
圣人 鸫 .

鼠尾草鸬。

[ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] [ˈseɪdʒbrʌʃ] [ˈeəriə][frɒm; frəm][ˈaɪdəhəʊ] [ˈkaʊnti] [saʊθ] .
Resident in the sagebrush area from Idaho County south .
居民 在 这 鼠尾草 区域 从 爱达荷州 县 南 .

居住在爱达荷州南部蒿属植物丛生的地区。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛnˈdʌbəljuː] [ˈpɒlək] , [ˈaɪdəhəʊ] [ˈkaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1645 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , June 25 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 六月 - , - .)

（DA 1645，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 6 月 25 日。）

[ˈtɜːrdəs] [ˌmaɪɡrəˈtɔːriəs] [liˈni(ː)əs] .
Turdus migratorius Linnaeus .
鸫 迁徙者 林奈 .

飞鳐（Turdus migratorius Linnaeus）。

[ˈrɒbɪn] .
Robin .
罗宾 .

罗宾。

[ˈkɒmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[ə; eɪ] . - ([ɡrɪˈnɛl]) .
a . caurinus (Grinnell) .
一个 . - (格林内尔) .

a. caurinus (Grinnell).

[ˈnɔːθˈwestən] [ˈrɒbɪn] .
Northwestern Robin .
西北 罗宾 .

西北罗宾。

[ˈkɒmən] [ˈmaɪɡrənt] .
Common migrant .
常见的 移民 .

普通移民。

([ˈjuːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

[ˈaɪdəhəʊ][nəʊ] . - , [ˈmɒskəʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [ˈɔːɡəst] - , - .)
Idaho No . 216 , Moscow , Latah County , August 25 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 八月 - , - .)

爱达荷州第 216 号，莫斯科，拉塔县，1937 年 8 月 25 日。）

[biː] . [prəpɪŋkwəs] ['rɪdʒˌweɪ] .
b . propinquus Ridgway .
b . 近亲 里奇韦 .

b. propinquus Ridgway。

['westən] ['rɒbɪn] .
Western Robin .
西 罗宾 .

西部知更鸟。

['rezɪdənt] .
Resident .
居民 .

居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [meɪ] [wʌn] , - .)
(D . A . 1893 , Boise , Ada County , May 1 , 1944 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 可能 1 , - .)

（DA 1893，博伊西，艾达县，1944 年 5 月 1 日。）

- ['niːviəs] - (['sweɪnsən]) .
Ixoreus naevius meruloides (Swainson) .
- 纳维斯 - (斯温森) .

Ixoreus naevius meruloides (Swainson)。

['nɔːðən] ['veərid] [θrʌʃ] .
Northern Varied Thrush .
北方 多种多样 画眉 .

北方杂色鸫。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Uncommon resident in the Transition Life - zone .
罕见 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区不常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] ['sɛvən] , - .)
(D . A . 1231 , Moscow , Latah County , October 7 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 7 , - .)

（DA 1231，莫斯科，拉塔县，1938 年 10 月 7 日。）

[ˌhaɪloʊ'sɪklə] ['gʌteɪtə] (['pæləs]) .
Hylocichla guttata (Pallas) .
希洛奇拉 古塔塔 (帕拉斯) .

Hylocichla guttata (Pallas).

['hɜːmɪt] [θrʌʃ] .
Hermit Thrush .
隐士 画眉 .

隐士鸫。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

[ə; eɪ] . ['gʌteɪtə] (['pæləs]) .
a . guttata (Pallas) .
一个 . 古塔塔 (帕拉斯) .

a. guttata (Pallas).

[ə'læskə] ['hɜːmɪt] [θrʌʃ] .
Alaska Hermit Thrush .
阿拉斯加州 隐士 画眉 .

阿拉斯加隐士鸫。

[ðə; ði][ə; eɪ] . [əʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) [steɪts] [ðæt] [ðiːz] [bɝdz][maɪ'greɪt] [θruː] ['aɪdəhəʊ] .
The A . O . U . Check - list (1931) states that these birds migrate through Idaho .
这 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) 各州 那 这些 鸟类 迁移 通过 爱达荷州 .

美国鸟类学会名录（1931 年）指出，这些鸟类迁徙途经爱达荷州。

[biː] . - ([bɛəd]) .
b . auduboni (Baird) .
b . - (贝尔德) .

b. auduboni (Baird).

['ɔːdəˌbɒn] ['hɜːmɪt] [θrʌʃ] .
Audubon Hermit Thrush .
奥杜邦 隐士 画眉 .

奥杜邦隐士鸫。

['rezɪdənt] .
Resident .
居民 .

居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)][wʌn] , - .)
(D . A . 1230 , Moscow , Latah County , October 1 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 1 , - .)

（DA 1230，莫斯科，拉塔县，1938 年 10 月 1 日。）

[ˌhaɪloʊ'sɪklə] - [ɑːlmeɪ] ['oʊbərˌhoʊlsər] .
Hylocichla ustulata almae Oberholser .
希洛奇拉 - 阿尔梅 奥伯霍尔瑟 .

Hylocichla ustulata almae Oberholser。

['westən] ['ɒlɪv] - [bækt] [θrʌʃ] .
Western Olive - backed Thrush .
西 橄榄 - 支持的 画眉 .

西方橄榄背鸫。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [naɪn][miː] . [iːz] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒuːn][faɪv] , - .)
(D . A . 1616 , 9 mi . ESE Moscow , Latah County , June 5 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 9 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 六月 5 , - .)

（DA 1616，9 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 6 月 5 日。）

[ˌhaɪloʊ'sɪklə] - - ['rɪdʒˌweɪ] .
Hylocichla fuscescens salicicola Ridgway .
希洛奇拉 - - 里奇韦 .

Hylocichla fuscescens salicicola Ridgway.

['wɪləʊ] [θrʌʃ] .
Willow Thrush .
柳 画眉 .

柳鸫。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz] ['spesəmən] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] , ['teɪkən][æt; ət]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has specimens of this species , taken at
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 标本 的 这 物种 , 已采取 在
['kɑːs(ə)l] [kriːk] ['reɪndʒə(r)]['steɪʃ(ə)n] ,
Castle Creek Ranger Station ,
城堡 溪 游骑兵 车站 ,

脊椎动物学博物馆收藏有该物种的标本，这些标本是在城堡溪护林站采集的。

['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , ['sɛvən][miː] . [ˌes'iː] ['mɜːfi] , [ˌoʊ'waɪhiː] ['kaʊnti] , [ænd; ənd][θriː][miː] . ['dʌbljuː] [swɒn]
Idaho County , 7 mi . SE Murphy , Owyhee County , and 3 mi . W Swan
爱达荷州 县 , 7 米 . 东南 墨菲 , 奥怀希 县 , 和 3 米 . W 天鹅
['væli] , ['bɑːnəˌvɪl] ['kaʊnti] .
Valley , Bonneville County .
谷 , 邦纳维尔 县 .

爱达荷县，东南 7 英里，墨菲，奥怀希县，西 3 英里，斯旺谷，邦纳维尔县。

[saɪ'eɪliə][ˌmɛksɪ'kɑːnəs][ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs] ['taʊn.zənd] .
Sialia mexicanus occidentalis Townsend .
西莉亚 墨西哥人 西方花 汤森德 .

Sialia mexicanus occidentalis Townsend.

['westən] ['bluːbɜːd] .
Western Bluebird .
西 蓝鸟 .

西部蓝知更鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

[rʌst] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɪz] ['feəli] ['kɒmən] [æt; ət] [kɜːr] [dæliːn] [leɪk] .
Rust (1915 : 129) states that the species is fairly common at Coeur d'Alene Lake .
锈 (- : -) 各州 那 这 物种 是 相当 常见的 在 心脏 达伦 湖 .

Rust (1915: 129) 指出，该物种在科达伦湖相当常见。

[saɪ'eɪliə] - (['betʃstein]) .
Sialia currucoides (Bechstein) .
西莉亚 - (贝希斯坦) .

Sialia currucoides (Bechstein).

['maʊntən] ['bluːbɜːd] .
Mountain Bluebird .
山 蓝鸟 .

山蓝鸟。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [blæk] [kriːk] , - [miː] . [ˌes'iː]
(D . A . 1789 , Black Creek , 12 mi . SE
(D . 一个 . - , 黑色的 溪 , - 米 . 东南

(DA 1789，黑溪，12 英里。东南

['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [mɑːtʃ] ['sɛvən] , - .)
Boise , Ada County , March 7 , 1941 .)
博伊西 , 艾达 县 , 行进 7 , - .)

(1941年3月7日，爱达荷州博伊西市，爱达荷州艾达县。)

- [ˌtaʊnzɛn'daɪ] (['ɔːdəˌbɒn]) .
Myadestes townsendi (Audubon) .
- 汤森迪 (奥杜邦) .

Myadestes townsendi (奥杜邦)。

['taʊn.zənd] [ˌsɒlə'teə(r)] .
Townsend Solitaire .
汤森德 单人纸牌游戏 .

汤森纸牌。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['bɔːriəl] [zəʊnz] .
Uncommon resident in the boreal zones .
罕见 居民 在 这 北方 区域 .

北方森林带罕见留鸟。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['sɛvən][miː] . [iː] [dʒɛnɪsiː] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [nəʊ'vembə(r)] - , - .)
(D . A . 1294 , 7 mi . E Genessee , Latah County , November 27 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 7 米 . E 吉尼西 , 拉塔 县 , 十一月 - , - .)

(DA 1294，7 英里。东杰纳西，拉塔县，1938 年 11 月 27 日。)

- ['sɪ'ruliə] - [grɪ'nɛl] .
Polioptila caerulea amoenissima Grinnell .
- 蓝花 - 格林内尔 .

Polioptila caerulea amoenissima Grinnell。

['westən] ['nætˌkætʃə(r)] .
Western Gnatcatcher .
西 蚋莺 .

西部蚋莺。

[brɑːdkɝb] (1935b : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd]['teɪkən][æt; ət][sɪks] ,
Brodkorb (1935b : 312) records one specimen of this bird taken at 6 ,
布罗德科布 (1935b : -) 记录 一 标本 的 这 鸟 已采取 在 6 ,

Brodkorb (1935b: 312) 记录了在 6 点采集到的一个该鸟的标本，

- [ˌef 'tiː] . " [ə'baʊt] [eɪt] [maɪlz] [ˌsaʊθ'west] [ɒv; əv] ['reɪmənd] , [beə(r)] [leɪk] ['kaʊnti] , " [ɒn]
000 ft . " about eight miles southwest of Raymond , Bear Lake County , " on
- 英尺 . " 关于 八 英里 西南 的 雷蒙德 , 熊 湖 县 , " 在
[ɒk'təʊbə(r)]['sɛvən] , - .
October 7 , 1932 .
十月 7 , - .

1932 年 10 月 7 日，海拔 000 英尺，“位于雷蒙德西南约 8 英里处，贝尔湖县”。

['regjʊləs] - [ˌɑːlɪ'veɪsəs] [bɛəd] .
Regulus satrapa olivaceus Baird .
雷古勒斯 - 橄榄绿 贝尔德 .

轩辕剑 (Regulus satrapa olivaceus)

['westən] ['gəʊldən] - [kraʊnd] ['kɪŋlɪt] .
Western Golden - crowned Kinglet .
西 金的 - 加冕 金翅雀 .

西部金冠戴菊。

['rezɪdənt] ; ['feəli] ['kɒmən] [ɪn]['wɪntə(r)] .
Resident ; fairly common in winter .
居民 ; 相当 常见的 在 冬天 .

留鸟；冬季较为常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)][wʌn] , - .)
(D . A . 1229 , Moscow , Latah County , October 1 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 1 , - .)

(DA 1229，莫斯科，拉塔县，1938 年 10 月 1 日。)

['regjʊləs] [kə'lendjʊlə] - [grɪ'nɛl] .
Regulus calendula cineraceus Grinnell .
雷古勒斯 金盏花 - 格林内尔 .

Regulus calendula cineraceus Grinnell.

['westən] ['ruːbi] - [kraʊnd] ['kɪŋlɪt] .
Western Ruby - crowned Kinglet .
西 红宝石 - 加冕 金翅雀 .

西部红宝石冠金翅雀。

['rezɪdənt] ; [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst] ['kɒmən] ['wɪntə(r)][bɝdz] .
Resident ; one of the most common winter birds .
居民 ; 一 的 这 最多 常见的 冬天 鸟类 .

留鸟；最常见的冬季鸟类之一。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['kɒtnwʊd] [kriːk] , [faɪv][miː] . [ˌɛnˌɛn'iː] ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)][faɪv] , - .)
(D . A . 1902 , Cottonwood Creek , 5 mi . NNE Boise , Ada County , October 5 , 1946 .)
(D . 一个 . - , 棉白杨 溪 , 5 米 . 东北偏北 博伊西 , 艾达 县 , 十月 5 , - .)

（DA 1902，Cottonwood Creek，5 英里。博伊西东北部，艾达县，1946 年 10 月 5 日。）

['ænθəs] - [pə'sɪfɪkəs] [tɒd] .
Anthus spinoletta pacificus Todd .
安图斯 - 太平洋 托德 .

Anthus spinoletta pacificus 托德。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)
第3/4页

['westən] ['pɪpɪt] .
Western Pipit .
西 鹨 .

西方鹨。

['kɒmən] ['maɪgrənt] .
Common migrant .
常见的 移民 .

普通移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [blæk] [kriːk] ['rezəvwɑː(r)] , - [miː] . [ˌes'iː]
(D . A . 1849 , Black Creek Reservoir , 12 mi . SE
(D . 一个 . - , 黑色的 溪 水库 , - 米 . 东南

（DA 1849，黑溪水库，12 英里。东南

['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - .)
Boise , Ada County , October 11 , 1941 .)
博伊西 , 艾达 县 , 十月 - , - .)

（1941年10月11日，爱达荷州博伊西市，爱达荷州艾达县。）

[ˌbɑːmbɪ'sɪlə] ['gærələs] - - .
Bombycilla garrulus pallidiceps Reichenow .
蚕蛾 加鲁鲁斯 - - .

Bombycilla garrulus pallidiceps Reichenow。

[bəʊ'hiːmiən]['wæksˌwɪŋ] .
Bohemian Waxwing .
波西米亚 太平鸟 .

太平鸟。

['kɒmən] [spə'rædɪkli] [ɪn]['wɪntə(r)] .
Common sporadically in winter .
常见的 偶尔 在 冬天 .

冬季偶有发生。

['teɪlə(r)] (- : -) [rɪ'pɔːtɪd] [ðɪs] [bɜːd] ['briːdɪŋ] [nɪə(r)]['sændˌpɔɪnt] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
Taylor (1918 : 226) reported this bird breeding near Sandpoint , Bonner County .
泰勒 (- : -) 据报道 这 鸟 选育 靠近 桑德波因特 , 邦纳 县 .

Taylor（1918：226）报告说，这种鸟在邦纳县桑德波因特附近繁殖。

[ˌbɑːmbɪ'sɪlə] [sɛdrɔrəm] [vje'joʊ] .
Bombycilla cedrorum Vieillot .
蚕蛾 雪松 维约特 .

Bombycilla cedrorum Vieillot.

['siːdə(r)]['wæksˌwɪŋ] .
Cedar Waxwing .
雪松 太平鸟 .

雪松太平鸟。

['veri] ['kɒmən] [ɪn]['wɪntə(r)] ,
Very common in winter ,
非常 常见的 在 冬天 ,

冬季非常常见

[ˈɒf(ə)n] [wɪð] [ðə; ði] [prɪˈsiːdɪŋ] [ˈspiːʃiːz] ; [ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈkuːtəˌneɪ] [ænd; ənd] [ˈbɒnə(r)] [ˈkaunti] , [ænd; ənd] [ˈprɒbəbli] [ˌelsˈweə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [steɪt] .
often with the preceding species ; resident in Kootenai and Bonner counties , and probably elsewhere in the State .
经常 和 这 前 物种 ; 居民 在 库特内 和 邦纳 县 , 和 大概 别处 在 这 状态 .

常与前一种物种一起出现；栖息于库特内县和邦纳县，可能也栖息于该州的其他地方。

[rʌst] (- : -) [ˈrekɔːdz] [ə; eɪ] [nest] [wɪð] [θriː] [freʃ] [egz] [ɒn] [dʒuːn] - [æt; ət] [fɛrˈnæn] [kriːk] ,
Rust (1915 : 128) records a nest with three fresh eggs on June 28 at Fernan Creek ,
锈 (- : -) 记录 一个 巢 和 三 新鲜的 鸡蛋 在 六月 - 在 费尔南 溪 ,

Rust (1915: 128) 记录了 6 月 28 日在费尔南溪发现的一个巢穴，里面有三枚新鲜的蛋。

[ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] .
Kootenai County .
库特内 县 .

库特内县。

[ˈleɪniəs] - [ɪnˈvɪktəs] [grɪˈnɛl] .
Lanius excubitor invictus Grinnell .
拉尼厄斯 - 不败 格林内尔 .

拉尼厄斯·埃克斯库特·格林内尔 (Lanius excubitor invictus Grinnell)。

[ˈnɔːθˈwestən] [ʃraɪk] .
Northwestern Shrike .
西北 伯劳鸟 .

西北伯劳。

[ˈkæʒuəl][ˈmaɪgrənt] .
Casual migrant .
随意的 移民 .

临时移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈbɔɪsi] , [ˈeɪdə] [ˈkaʊnti] , [ˈfebruəri] [θriː] , - .)
(D . A . 1875 , Boise , Ada County , February 3 , 1943 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 二月 3 , - .)

（DA 1875，博伊西，艾达县，1943 年 2 月 3 日。）

[ˈleɪniəs] [ˌluːdəˌvɪˈkeɪniəs] - [ˈrɪdʒˌweɪ] .
Lanius ludovicianus gambeli Ridgway .
拉尼厄斯 路德维希安 - 里奇韦 .

拉尼乌斯·卢多维西亚努斯·甘贝利·李奇微。

[ˌkæləˈfɔːniə] [ʃraɪk] .
California Shrike .
加利福尼亚州 伯劳鸟 .

加州伯劳。

[ˈmɪlə(r)] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] [ˈrezɪdənt] [ˌpɒpjuˈleɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [ɪz] [rɪˈfɜːd] [tuː; tə] [ðɪs] [reɪs] .
Miller (1931 : 79) states that the resident population of this species is referred to this race .
磨坊主 (- : -) 各州 那 这 居民 人口 的 这 物种 是 指 到 这 种族 .

Miller（1931：79）指出，该物种的定居种群被称为该种族。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [sə'nɔːrən] [zəʊnz] .
Common resident in the Sonoran zones .
常见的 居民 在 这 索诺兰 区域 .

索诺兰沙漠地区的常见居民。

['stɜːrnəs] ['vʌlgəris] [li'ni(:)əs] .
Sturnus vulgaris Linnaeus .
星形 普通 林奈 .

Sturnus vulgaris Linnaeus.

['stɑːlɪŋ] .
Starling .
椋鸟 .

椋鸟。

[ðiːz] [bɝdz] [hæv; həv] [biːn] [rɪ'pɔːtɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['sevrəl] [j'iəz] ; ['spesəmən] [wɜː(r); wə(r)] [fɜːst]
These birds have been reported for several years ; specimens were first
这些 鸟类 有 到过 据报道 为了 一些 年 ; 标本 是 第一的
[rɪ'pɔːtɪd] [baɪ] [dʒəunz] (- :
reported by Jones (1946 :
据报道 经过 琼斯 (- :

这些鸟类已有数年的记录；最早的标本是由琼斯（1946 年）报道的：

-) [frɒm; frəm] ['bænək] ['kaʊnti] .
142) from Bannock County .
-) 从 班诺克 县 .

142) 来自班诺克县。

['vɪriəʊ] - - [kə'sæn; kæ'se] .
Vireo huttoni huttoni Cassin .
病毒 - - 卡辛 .

Vireo huttoni huttoni Cassin.

['hʌtən] ['vɪriəʊ] .
Hutton Vireo .
赫顿 病毒 .

赫顿维雷奥。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Very common resident in the Transition Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [trɔɪ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] [sɪks] , - .)
(D . A . 1413 , Troy , Latah County , May 6 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 特洛伊 , 拉塔 县 , 可能 6 , - .)

（DA 1413，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

['vɪriəʊ] [ˌsɒlɪ'tɛəriəs] - - .
Vireo solitarius cassinii Xantus .
病毒 独行者 - - .

Vireo solitarius cassinii Xantus。

[kə'sæn; kæ'se] ['vɪriəʊ] .
Cassin Vireo .
卡辛 病毒 .

卡辛绿鹃。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz][ə; eɪ] ['spesɪmən] ['teɪkən][θriː][miː] . ['dʌbljuː] [peɪ'ɛt]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has a specimen taken 3 mi . W Payette
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一个 标本 已采取 3 米 . W 佩耶特

[leɪk] , ['ædəmz] ['kaʊnti] .
Lake , Adams County .
湖 , 亚当斯 县 .

脊椎动物学博物馆收藏了一份标本，该标本采集于亚当斯县佩耶特湖以西 3 英里处。

['vɪriəʊ] [ˌɑːlɪ'veɪsəs] ([li'ni(:)əs]) .
Vireo olivaceus (Linnaeus) .
病毒 橄榄绿 (林奈) .

绿鹃（Vireo olivaceus (Linnaeus)）。

[red] - [aɪd] ['vɪriəʊ] .
Red - eyed Vireo .
红色的 - 眼睛 病毒 .

红眼绿鹃。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz][ə; eɪ] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] ['vɪriəʊ]['teɪkən][fɔːr][miː]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has a specimen of this vireo taken 4 mi
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一个 标本 的 这 病毒 已采取 4 米

. ['dʌbljuː] ['medəʊ] [kriːk] ,
. W Meadow Creek ,
. W 草地 溪 ,

脊椎动物动物学博物馆收藏了一份在梅多克里克西4英里处采集的这种绿鹃标本。

['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] .
Idaho County .
爱达荷州 县 .

爱达荷州县。

['vɪriəʊ] - - [bɛəd] .
Vireo gilvus swainsonii Baird .
病毒 - - 贝尔德 .

Vireo gilvus swainsonii Baird。

['westən] ['wɔːblɪŋ] ['vɪriəʊ] .
Western Warbling Vireo .
西 鸣唱 病毒 .

西部鸣啭绿鹃。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
Idaho No . 119 , Moscow , Latah County , June 14 , 1938 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 六月 - , - .)

爱达荷州第 119 号，莫斯科，拉塔县，1938 年 6 月 14 日。）

[vɝmiːvɔrə] [tʃɛlɑːtə] - ['oʊbərˌhoʊlsər] .
Vermivora celata orestera Oberholser .
食虫动物 塞拉塔 - 奥伯霍尔瑟 .

Vermivora celata orestera Oberholser。

['rɒki] ['maʊntən] ['ɒrɪndʒ] - [kraʊnd] ['wɔːblə(r)] .
Rocky Mountain Orange - crowned Warbler .
洛基 山 橙子 - 加冕 莺 .

落基山橙冠莺。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

(大学)

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['ɔːgəst] - , - .)
Idaho No . 204 , Moscow , Latah County , August 16 , 1938 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 八月 - , - .)

爱达荷州第 204 号，莫斯科，拉塔县，1938 年 8 月 16 日。)

[vɝmiːvɔrə] [ruːfɪkəpɪlə] - [væn] ['rɔsəm] .
Vermivora ruficapilla ridgwayi van Rossem .
食虫动物 红毛细血管 - 货车 罗森 .

Vermivora ruficapilla Ridgwayi van Rossem。

[kælə'verəs]['wɔːblə(r)] .
Calaveras Warbler .
卡拉韦拉斯 莺 .

卡拉韦拉斯莺。

['bəːli] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] ['wɔːblə(r)][ɪz] ['feəli] ['kɒmən] [æt; ət] [klɑrks] [fɔːk] ,
Burleigh (1923 : 662) states that this warbler is fairly common at Clark's Fork ,
伯利 (- : -) 各州 那 这 莺 是 相当 常见的 在 克拉克的 叉 ,

Burleigh（1923：662）指出，这种莺在克拉克福克相当常见，

['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , [ɪn][dʒʊ'laɪ][ænd; ənd] ['ɔːgəst] .
Bonner County , in July and August .
邦纳 县 , 在 七月 和 八月 .

邦纳县，7月和8月。

[dɛn'droʊɪkə] [pɪ'tiːkɪə] - [koʊl] .
Dendroica petechia morcomi Coale .
树木 瘀点 - 科尔 .

Dendroica petechia morcomi Coale.

['rɒki] ['maʊntən] ['jeləʊ] ['wɔːblə(r)] .
Rocky Mountain Yellow Warbler .
洛基 山 黄色的 莺 .

落基山黄莺。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

(大学)

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] ['maʊntən] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ] - , - .)
Idaho No . 175 , Moscow Mountain , Latah County , July 29 , 1938 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 七月 - , - .)

1938年7月29日，爱达荷州拉塔县莫斯科山，第175号公路。）

[dɛn'droʊɪkə] - - (['taʊn.zənd]) .
Dendroica auduboni auduboni (Townsend) .
树木 - - (汤森德) .

Dendroica auduboni auduboni（汤森德）。

['ɔːdəˌbɒn] ['wɔːblə(r)] .
Audubon Warbler .
奥杜邦 莺 .

奥杜邦莺。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌen 'iː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1555 , 10 mi . NE Moscow , Latah County , May 11 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1555，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 5 月 11 日。）

[dɛn'droʊɪkə] [naɪ'grɛsənz] (['taʊn.zənd]) .
Dendroica nigrescens (Townsend) .
树木 黑化 (汤森德) .

Dendroica nigrescens（汤森德）。

[blæk] - [θrəut] [greɪ] ['wɔːblə(r)] .
Black - throated Gray Warbler .
黑色的 - 喉咙 灰色的 莺 .

黑喉灰莺。

['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] , [ænd; ənd] ['prɒbəbli] ['rezɪdənt] .
Fairly common in migration , and probably resident .
相当 常见的 在 迁移 , 和 大概 居民 .

移民群体中相当常见，居民群体中也可能存在这种情况。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ɒv; əv] ['vɜːtɪbrət] [hæz; həz][ə; eɪ] ['spesɪmən] ['teɪkən][æt; ət]['ɪndiən] [kriːk] ,
The Museum of Vertebrate Zoölogy has a specimen taken at Indian Creek ,
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一个 标本 已采取 在 印度 溪 ,

脊椎动物学博物馆收藏有一份在印第安溪采集的标本。

- [miː] . [ˌes'iː] ['rɪd(ə)l] , [ˌoʊ'waɪhiː] ['kaʊnti] .
12 mi . SE Riddle , Owyhee County .
- 米 . 东南 谜语 , 奥怀希 县 .

12 英里。里德尔东南部，奥怀希县。

[dɛn'droʊɪkə][ˌtaʊnzɛn'daɪ] (['taʊn.zənd]) .
Dendroica townsendi (Townsend) .
树木 汤森迪 (汤森德) .

Dendroica townsendi (Townsend).

['taʊn.zənd] ['wɔːblə(r)] .
Townsend Warbler .
汤森德 莺 .

汤氏莺。

['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] .
Fairly common in migration .
相当 常见的 在 迁移 .

在移民过程中相当常见。

['bəːli] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði][bɜːd][ɪz] ['rezɪdənt] [æt; ət] [klɑrks] [fɔːk] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
Burleigh (1923 : 663) states that the bird is resident at Clark's Fork , Bonner County .
伯利 (- : -) 各州 那 这 鸟 是 居民 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

Burleigh (1923: 663) 指出，这种鸟栖息在邦纳县克拉克福克。

[saɪ'jʊrəs][ˌnoʊviˌbɔːrə'sɛnsɪs][noʊtəbɪlɪs] ['rɪdʒˌweɪ] .
Seiurus noveboracensis notabilis Ridgway .
塞乌鲁斯 新博拉塞斯 著名 里奇韦 .

Seiurus noveboracensis notabilis Ridgway。

[grɪ'nɛl] ['wɔːtə(r)] - [θrʌʃ] .
Grinnell Water - thrush .
格林内尔 水 - 画眉 .

格林内尔水鸫。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][frɒm; frəm][ðə; ði] [steɪt] .
Merrill (1897 : 349) records this bird from the State .
梅里尔 (- : -) 记录 这 鸟 从 这 状态 .

Merrill (1897: 349) 记录了该州的这种鸟类。

- [toʊlmiːɪ] (['taʊn.zənd]) .
Oporornis tolmiei (Townsend) .
- 托尔米 (汤森德) .

Oporornis tolmiei (Townsend).

[mək'gɪlɪˌvreɪ] ['wɔːblə(r)] .
Macgillivray Warbler .
麦吉利夫雷 莺 .

麦吉利夫雷莺。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [trɔɪ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] [sɪks] , - .)
(D . A . 1421 , Troy , Latah County , May 6 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 特洛伊 , 拉塔 县 , 可能 6 , - .)

（DA 1421，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

[ˌdʒiːoʊ'θlɪpɪs] - [ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs] ['bruːstə(r)] .
Geothlypis trichas occidentalis Brewster .
地蜂 - 西方花 布鲁斯特 .

Geothlypis trichas occidentalis Brewster.

['westən] ['jeləʊ] - [θrəʊt] .
Western Yellow - throat .
西 黄色的 - 喉 .

西部黄喉莺。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l] [ləu'kælitiz] .
Common resident in suitable localities .
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . ['dʌbljuː] ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [meɪ] [eit] , - .)
(D . A . 1863 , 2 mi . W Boise , Ada County , May 8 , 1942 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . W 博伊西 , 艾达 县 , 可能 8 , - .)

（DA 1863，位于艾达县博伊西以西 2 英里处，1942 年 5 月 8 日。）

- ['vaɪrɛnz] - (['lɪktənˌstaɪn]) .
Icteria virens auricollis (Lichtenstein) .
- 绿人 - (利希滕斯坦) .

Iceria virens auricollis（列支敦士登）。

[lɒŋ] - [teɪld] [tʃæt] .
Long - tailed Chat .
长的 - 有尾巴的 聊天 .

长尾聊天。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sɪntʃ] [kriːk] , - ['rezəvwɑː(r)] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1800 , Cinch Creek , Arrowrock Reservoir , Boise County , June 28 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 肚带 溪 , - 水库 , 博伊西 县 , 六月 - , - .)

（DA 1800，Cinch Creek，Arrowrock水库，博伊西县，1941年6月28日。）

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 210]
[页 -]

[第210页]

[pjuː'sɪlə] - (['pæləs]) .
Wilsonia pusilla pileolata (Pallas) .
威尔逊尼亚 普西拉 - (帕拉斯) .

Wilsonia pusilla illolata (Pallas)。

['nɔːðən] [ˌpaɪli'oʊlɪtɪd]['wɔːblə(r)] .
Northern Pileolated Warbler .
北方 毛状 莺 .

北白喉林莺。

['bəːli] (- : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz][ə; eɪ] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [æt; ət] [klɑrks] [fɔːk] ,
Burleigh (1923 : 663) records this bird as a common resident at Clark's Fork ,
伯利 (- : -) 记录 这 鸟 作为 一个 常见的 居民 在 克拉克的 叉 ,

Burleigh（1923：663）记录这种鸟是克拉克福克常见的留鸟，

['bɒnə(r)] ['kaʊnti] ; [ʌn'kɒmən] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Bonner County ; uncommon in southern Idaho .
邦纳 县 ; 罕见 在 南部 爱达荷州 .

邦纳县；在爱达荷州南部不常见。

[ˌsɛtə'feɪgə] ([li'ni(ː)əs]) .
Setophaga ruticilla (Linnaeus) .
塞托法加 芸香 (林奈) .

Setophaga ruticilla (Linnaeus).

[ə'merɪkən] ['redstɑːt] .
American Redstart .
美国人 红尾鸲 .

美洲红尾鸲。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [sʌm; səm] ['rekɔːdz] [ɒv; əv] ['kæʒuəl] ['vɪzɪtənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] , [ænd; ənd] ['bəːli] (- :
There are some records of casual visitants in southern Idaho , and Burleigh (1923 :
那里 是 一些 记录 的 随意的 访客 在 南部 爱达荷州 , 和 伯利 (- :

有一些关于爱达荷州南部和伯利（1923 年）的临时访客的记录：

-) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['rezɪdənt] [æt; ət] [klɑrks] [fɔːk] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
663) states that it is a summer resident at Clark's Fork , Bonner County .
-) 各州 那 它 是 一个 夏天 居民 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

663）表示它是邦纳县克拉克斯福克的夏季居民。

['pɑːsə(r)] [də'mɛstɪkəs] ([li'ni(:)əs]) .
Passer domesticus (Linnaeus) .
过路人 家养的 (林奈) .

家麻雀（Passer domesticus (Linnaeus)）。

['ɪŋglɪʃ] ['spærəʊ] .
English Sparrow .
英语 麻雀 .

英国麻雀。

[ðɪs] [ˌkɒzmə'pɒlɪtən] [bɜːd] [kæn; kən] [biː; bi] [faʊnd] [weər'evə(r)] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['hjuːmən] [ˌhæbɪ'teɪʃn] .
This cosmopolitan bird can be found wherever there is a human habitation .
这 国际化 鸟 能 是 成立 无论 那里 是 一个 人类 居住地 .

这种分布广泛的鸟类，凡是有人类居住的地方都能找到它的身影。

- - ([li'ni(:)əs]) .
Dolichonyx oryzivorus (Linnaeus) .
- - (林奈) .

Dolichonyx oryzivorus (Linnaeus).

['bɒbəˌlɪŋk] .
Bobolink .
稻田鸟 .

稻田鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

['bəːli] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] [bɜːd] [ɪz] ['rezɪdənt] [æt; ət] [klɑrks] [fɔːk] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
Burleigh (1923 : 655) states that the bird is resident at Clark's Fork , Bonner County .
伯利 (- : -) 各州 那 这 鸟 是 居民 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

Burleigh (1923: 655) 指出，这种鸟是邦纳县克拉克福克的留鸟。

[stɜːr'nɛlə] [nɪ'glɛktə] ['ɔːdəˌbɒn] .
Sturnella neglecta Audubon .
斯特内拉 忽视 奥杜邦 .

Sturnella neglecta Audubon.

['westən] ['medəʊlɑːk] .
Western Meadowlark .
西 草地云雀 .

西部草地鹨。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1876 , Boise , Ada County , May 12 , 1943 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 可能 - , - .)

（DA 1876，博伊西，艾达县，1943 年 5 月 12 日。）

[ˌzænθoʊ'sɛfələs] [ˌzænθoʊ'sɛfələs] (['bəʊnəpɑːt]) .
Xanthocephalus xanthocephalus (Bonaparte) .
黄头 黄头 (波拿巴) .

Xanthocephalus xanthocephalus (Bonaparte).

['jeləʊ] - ['hedɪd] ['blækbɜːd] .
Yellow - headed Blackbird .
黄色的 - 标题 黑鸟 .

黄头黑鹂。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvə(r)][ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Common resident along the Snake River in southern Idaho .
常见的 居民 沿着 这 蛇 河 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部蛇河沿岸的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['heɪgərmən] , [ɒn] [sneɪk] ['rɪvə(r)] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1628 , Hagerman , on Snake River , Gooding County , June 16 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 哈格曼 , 在 蛇 河 , 古丁 县 , 六月 - , - .)

(DA 1628，哈格曼，位于蛇河畔，古丁县，1940 年 6 月 16 日。)

[ˌædʒə'leɪəs] [fəniːsəs] ([li'ni(ː)əs]) .
Agelaius phoeniceus (Linnaeus) .
阿格莱乌斯 菲尼克斯 (林奈) .

Agelaius phoeniceus (Linnaeus).

[red] - [wɪŋ] .
Red - wing .
红色的 - 翼 .

红翼。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . ['fɔːtɪs] ['rɪdʒˌweɪ] .
a . fortis Ridgway .
一个 . 福蒂斯 里奇韦 .

a. fortis Ridgway。

[θɪk] - [bɪld] [red] - [wɪŋ] .
Thick - billed Red - wing .
厚的 - 账单 红色的 - 翼 .

厚嘴红翅鸫。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southeastern Idaho .
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['heɪgərmən] [ɒn] [sneɪk] ['rɪvə(r)] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1624 , Hagerman on Snake River , Gooding County , June 16 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 哈格曼 在 蛇 河 , 古丁 县 , 六月 - , - .)

(DA 1624，哈格曼，斯内克河畔，古丁县，1940 年 6 月 16 日。)

[biː] . [nəˌvæ'dɛnsɪs] [grɪ'nɛl] .
b . nevadensis Grinnell .
b . 内华达州 格林内尔 .

b. nevadensis Grinnell。

[nə'vɑːdə] [red] - [wɪŋ] .
Nevada Red - wing .
内华达州 红色的 - 翼 .

内华达红翼。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westən] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southwestern and northern Idaho .
居民 在 西南 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州西南部和北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [stɑː(r)] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [meɪ] [wʌn] , - .)
(D . A . 1765 , Star , Canyon County , May 1 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 星星 , 峡谷 县 , 可能 1 , - .)

(DA 1765，星报，峡谷县，1941 年 5 月 1 日。)

['ɪktərəs] - - (['sweɪnsən]) .
Icterus bullockii bullockii (Swainson) .
黄疸 - - (斯温森) .

布洛克黄疸 (Swainson)。

['bʊlək] ['ɔːriəʊl] .
Bullock Oriole .
犍 金莺 .

布洛克金莺。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɒlək] , ['aɪdəhəʊ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1655 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , June 27 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 六月 - , - .)

（DA 1655，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 6 月 27 日。）

[juːfəgəs] [saɪænəsɛfələs] (['weɪglər]) .
Euphagus cyanocephalus (Wagler) .
食虫动物 蓝头 (瓦格勒) .

Euphagus cyanocephalus (Wagler).

['bruːə(r)] ['blækbɜːd] .
Brewer Blackbird .
酿酒师 黑鸟 .

布鲁尔黑鸟。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [nest] [ænd; ənd][fɔː(r)] [egz] , ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1894 , nest and four eggs , Boise , Ada County , May 10 , 1944 .)
(D . 一个 . - , 巢 和 四 鸡蛋 , 博伊西 , 艾达 县 , 可能 - , - .)

（DA 1894，鸟巢和四枚鸟蛋，博伊西，艾达县，1944 年 5 月 10 日。）

[mə'lɒθrəs] ['ætə(r)] - [grɪ'nɛl] .
Molothrus ater artemisiae Grinnell .
莫洛瑟斯 之后 - 格林内尔 .

Molothrus ater artemisiae Grinnell.

[nə'vɑːdə] ['kaʊbɜːd] .
Nevada Cowbird .
内华达州 牛鹂 .

内华达牛鹂。

['feəli] ['kɒmən] [bɜːd][ɪn][ðə; ði] ['ʌpə(r)] [sə'nɔːrən] [laɪf] - [zəʊn] .
Fairly common bird in the Upper Sonoran Life - zone .
相当 常见的 鸟 在 这 上 索诺兰 生活 - 区 .

在索诺兰沙漠上游生命带较为常见的鸟类。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr] - [wʌn] / [ˌtuː'tuː][miː] . [es 'dʌbljuː] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1460 , 4 - 1 / 2 mi . SW Moscow , Latah County , May 26 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 4 - 1 / 2 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1460，4-1/2 英里。莫斯科西南，拉塔县，1939 年 5 月 26 日。）

[pɪ'ræŋgə] - (['wɪlsn]) .
Piranga ludoviciana (Wilson) .
皮兰加 - (威尔逊) .

Piranga ludoviciana (Wilson).

['westən] ['tænədʒə(r)] .
Western Tanager .
西 唐纳雀 .

西部唐纳雀。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Very common resident in the Transition Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [iːz] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1570 , 10 mi . ESE Moscow , Latah County , May 19 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

(DA 1570，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 5 月 19 日。)

- - - (['sweɪnsən]) .
Pheucticus melanocephalus melanocephalus (Swainson) .
- - - (斯温森) .

Pheucticus melanocephalus melanocephalus (Swainson).

['rɒki] ['maʊntən] ['grəʊsbiːk] .
Rocky Mountain Grosbeak .
洛基 山 白蜡嘴雀 .

落基山蜡嘴雀。

['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Resident in the Transition Life - zone .
居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

处于过渡生活区的居民。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

(大学)

['aɪdəhəʊ] [nəʊ] . - ['mɒskəʊ] ['maʊntən] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
Idaho No . 51 Moscow Mountain , Latah County , May 30 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

1937年5月30日，爱达荷州莫斯科山，拉塔县，第51号山口。)

[ˌpæsə'raɪnə] [ə'miːnə] ([seɪ]) .
Passerina amoena (Say) .
帕塞里纳 阿莫纳 (说) .

Passerina amoena (Say).

['læzjʊli] ['bʌntɪŋ] .
Lazuli Bunting .
青金石 彩旗 .

蓝彩鹀。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [sə'nɔːrən] [laɪf] - [zəʊn] .
Very common resident in the Upper Sonoran Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 上 索诺兰 生活 - 区 .

上索诺兰生命带非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sɪntʃ] [kriːk] , - ['rezəvwɑː(r)] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1802 , Cinch Creek , Arrowrock Reservoir , Boise County , June 28 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 肚带 溪 , - 水库 , 博伊西 县 , 六月 - , - .)

(DA 1802，辛奇溪，箭岩水库，博伊西县，1941 年 6 月 28 日。)

- - - [grɪ'nɛl] .
Hesperiphona vespertina brooksi Grinnell .
- - - 格林内尔 .

Hesperiphona vespertina brooksi Grinnell.

['westən] ['i:vnɪŋ] ['grəʊsbi:k] .
Western Evening Grosbeak .
西 晚上 白蜡嘴雀 .

西部晚雀。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] ; [lɑ:dʒ] [fl'ɒks] [ɒv; əv] [ði:z] [bɜ˞dz][ɑ:(r); ə(r)] ['kɒmənli] [əb'zɜ:vd] [ɪn]['wɪntə(r)] .
Resident in the Transition Life - zone ; large flocks of these birds are commonly observed in winter .
居民 在 这 过渡 生活 - 区 ; 大的 羊群 的 这些 鸟类 是 通常 观察到 在 冬天 .

生活在过渡生命带；冬季经常可以看到大群的这类鸟类。

([di:] . [ə; eɪ] . - , - [mi:] . [i:z] ['mɒskəʊ] , ['lɑ:tə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1527 , 10 mi . ESE Moscow , Latah County , April 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

（DA 1527，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 4 月 20 日。）

[ˌkɑ:r'pɒdəkəs] - [bɛəd] .
Carpodacus cassinii Baird .
卡波达克斯 - 贝尔德 .

Carpodacus cassinii Baird.

[kə'sæn; kæ'se]['pɜ:p(ə)l] [fɪntʃ] .
Cassin Purple Finch .
卡辛 紫色的 芬奇 .

卡辛紫雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [hed] ['krʊkɪd] ['rɪvə(r)] , ['sɔ:ˌtu:θ] [reɪndʒ] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , ['ɔ:gəst] [sɪks] , - .)
(D . A . 1822 , Head Crooked River , Sawtooth Range , Boise County , August 6 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 头 歪 河 , 锯齿状 范围 , 博伊西 县 , 八月 6 , - .)

（DA 1822，克鲁克德河源头，锯齿山脉，博伊西县，1941 年 8 月 6 日。）

[ˌkɑ:r'pɒdəkəs][ˌmɛksɪ'kɑ:nəs] - [mɔ:r] .
Carpodacus mexicanus solitudinis Moore .
卡波达克斯 墨西哥人 - 摩尔 .

墨西哥小蚁 (Carpodacus mexicanus solitudinis Moore)。

['dezət] [haʊs] [fɪntʃ] .
Desert House Finch .
沙漠 房子 芬奇 .

沙漠家朱雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1889 , Boise , Ada County , April 24 , 1944 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 四月 - , - .)

（DA 1889，艾达县博伊西，1944 年 4 月 24 日。）

[piːniːkoʊlə] [i'nuːklieɪtər] [mɒn'tænə] ['rɪdʒˌweɪ] .
Pinicola enucleator montana Ridgway .
皮尼科拉 摘除器 蒙大拿 里奇韦 .

Pinicola enucleator montana Ridgway.

['rɒki] ['maʊntən] [paɪn] ['grəʊsbiːk] .
Rocky Mountain Pine Grosbeak .
洛基 山 松树 白蜡嘴雀 .

落基山松雀。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 211]
[页 -]

[第211页]

['rezɪdənt] [ɒn][ðə; ði] ['bɔːriəl] ['sʌmit] [ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntənz] .
Resident on the boreal summits of the mountains .
居民 在 这 北方 峰会 的 这 山脉 .

居住在北方山脉山顶的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] ['maʊntən] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['dʒænjuəri] - , - .)
(D . A . 1321 , Moscow Mountain , Latah County , January 26 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 一月 - , - .)

（DA 1321，莫斯科山，拉塔县，1939 年 1 月 26 日。）

[ˌluːkoʊ'stɪktiː] [tɛfroʊkoʊtəs] ['sweɪnsən] .
Leucosticte tephrocotis Swainson .
莱科斯蒂克 灰褐 斯温森 .

Leucosticte tephrocotis Swainson.

['rəʊzi] [fɪntʃ] .
Rosy Finch .
红润 芬奇 .

粉红雀。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['bɔːriəl] [zəʊnz] ; [əb'zɜːvd] ['kæʒuəli] [ɪn]['wɪntə(r)] .
Resident in the boreal zones ; observed casually in winter .
居民 在 这 北方 区域 ; 观察到 随意地 在 冬天 .

栖息于北方森林地区；冬季偶有发现。

['veəriəs] ['reɪsɪz][ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɑː(r); ə(r)]['prez(ə)nt][ɪn][ðə; ði] [steɪt] ,
Various races of this species are present in the State ,
各种各样的 种族 的 这 物种 是 展示 在 这 状态 ,

该州存在该物种的多个亚种。

[bʌt; bət]['əʊnli][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [tuː] [ɑː(r); ə(r)][hɪə(r)] ['lɪstɪd] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɪz] ['fɜːðə(r)] [ˌklærəfɪ'keɪʃn] [ɒv; əv]
but only the following two are here listed until there is further clarification of
但 仅有的 这 下列的 二 是 这里 列出 直到 那里 是 更远 澄清 的
[ðə; ði]['steɪtəs][ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)]['reɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði] ['spiːʃiːz] .
the status of the other races of the species .
这 地位 的 这 其他 种族 的 这 物种 .

但在进一步明确该物种其他种族的地位之前，这里只列出以下两个种族。

[ə; eɪ] . [ˌlɪtə'reɪlɪs] [bɛəd] .
a . littoralis Baird .
一个 . 滨海 贝尔德 .

a. littoralis Baird。

['hepbɜːn] ['rəʊzi] [fɪntʃ] .
Hepburn Rosy Finch .
赫本 红润 芬奇 .

赫本饰演罗西·芬奇。

['wɪntə(r)] ['vɪzɪtənt] .
Winter visitant .
冬天 贵宾 .

冬季访客。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . [en] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [mɑːtʃ] - , - .)
(D . A . 1347 , 2 mi . N Moscow , Latah County , March 18 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . N 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 - , - .)

（DA 1347，莫斯科北部 2 英里，拉塔县，1939 年 3 月 18 日。）

[biː] . [tɛfroʊkoʊtəs] (['sweɪnsən]) .
b . tephrocotis (Swainson) .
b . 灰褐 (斯温森) .

b. tephrocotis (Swainson).

[greɪ] - [kraʊnd] ['rəʊzi] [fɪntʃ] .
Gray - crowned Rosy Finch .
灰色的 - 加冕 红润 芬奇 .

灰冠朱雀。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] - [ə; eɪ] . [əʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] , [ðɪs] ['sʌbspiːʃiːz] [briːdz] [ɪn][ðə; ði] [steɪt] .
According to the 1931 A . O . U . Check - list , this subspecies breeds in the State .
根据 到 这 - 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 , 这 亚种 品种 在 这 状态 .

根据 1931 年 AOU 清单，该亚种在该州繁殖。

[ˌluːkoʊ'stɪktiː] [ɑːtrɑːtə] ['rɪdʒˌweɪ] .
Leucosticte atrata Ridgway .
莱科斯蒂克 黑 里奇韦 .

Leucosticte atrata Ridgway.

[blæk] ['rəʊzi] [fɪntʃ] .
Black Rosy Finch .
黑色的 红润 芬奇 .

黑玫瑰雀。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['sæmən] ['maʊntənz] .
Resident in the Salmon Mountains .
居民 在 这 三文鱼 山脉 .

居住在鲑鱼山脉。

[siː] [ə; eɪ] . [əʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][reɪndʒ][ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] .
See A . O . U . Check - list (1931) for the range of this species .
看 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) 为了 这 范围 的 这 物种 .

有关该物种的分布范围，请参阅 AOU 清单（1931 年）。

- - - ([li'ni(:)əs]) .
Acanthis flammea flammea (Linnaeus) .
- - - (林奈) .

Acanthis flammea flammea (Linnaeus)。

['kɒmən] ['redˌpɒl] .
Common Redpoll .
常见的 红腹灰雀 .

普通红腹灰雀。

[rʌst] (- : -) ['lɪsts] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz][ə; eɪ]['wɪntə(r)]['vɪzɪtənt] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] ,
Rust (1915 : 127) lists this bird as a winter visitant in Kootenai County ,
锈 (- : -) 列表 这 鸟 作为 一个 冬天 贵宾 在 库特内 县 ,

Rust (1915: 127) 将这种鸟列为库特内县的冬季候鸟，

[ænd; ənd][wʌn] ['spesɪmən] [wɒz; wəz] [əb'teɪnd] [ɪn] ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] .
and one specimen was obtained in Bonner County .
和 一 标本 曾是 获得 在 邦纳 县 .

其中一份标本取自邦纳县。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sɪks][miː] . [es] ['kuːlɪn] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , ['februəri] - , - .)
(D . A . 1334 , 6 mi . S Coolin , Bonner County , February 19 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 6 米 . S 库林 , 邦纳 县 , 二月 - , - .)

（DA 1334，位于邦纳县库林以南 6 英里处，1939 年 2 月 19 日。）

- [paɪnəs] - ['ɔːldrɪtʃ] .
Spinus pinus vagrans Aldrich .
- 松树 - 奥尔德里奇 .

Spinus pinus vagrans Aldrich.

['westən] [paɪn]['sɪskɪn] .
Western Pine Siskin .
西 松树 黄雀 .

西部松雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['hɔːsʃuː] [bend] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dɪ'sembə(r)] - , - .)
(D . A . 1857 , Horseshoe Bend , Boise County , December 10 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 马蹄铁 弯曲 , 博伊西 县 , 十二月 - , - .)

（DA 1857，马蹄湾，博伊西县，1941年12月10日。）

- ['trɪstɪs] ['pælɪdəs] [mɜːrnz] .
Spinus tristis pallidus Mearns .
- 悲伤 苍白球 米恩斯 .

Spinus tristis pallidus 梅恩斯。

[peɪl] ['gəʊldfɪntʃ] .
Pale Goldfinch .
苍白 金翅雀 .

淡金翅雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [iːz] ['bɔɪsi] , ['eɪdə] ['kaʊnti] , [mɑːtʃ] - , - .)
(D . A . 1622 , 4 mi . ESE Boise , Ada County , March 14 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 东南偏东 博伊西 , 艾达 县 , 行进 - , - .)

（DA 1622，4 英里。ESE 博伊西，艾达县，1941 年 3 月 14 日。）

['lɑːksiə] - [li'ni(ː)əs] .
Loxia curvirostra Linnaeus .
洛西亚 - 林奈 .

Loxia curvirostra Linnaeus.

[red] ['krɒsˌbɪl] .
Red Crossbill .
红色的 交嘴雀 .

红交嘴雀。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ðə; ði] [kə'neɪdiən] [laɪf] - [zəʊn] .
Uncommon resident in the Canadian Life - zone .
罕见 居民 在 这 加拿大 生活 - 区 .

加拿大生活区罕见居民。

[ə; eɪ] . - ['rɪdʒˌweɪ] .
a . bendirei Ridgway .
一个 . - 里奇韦 .

a. bendirei Ridgway。

- ['krɒsˌbɪl] .
Bendire Crossbill .
- 交嘴雀 .

弯嘴交嘴雀。

['rezɪdənt] .
Resident .
居民 .

居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [iːz] ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1525 , 10 mi . ESE Moscow , Latah County , April 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

（DA 1525，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 4 月 20 日。）

[biː] . [bɛnti] [grɪskəm] .
b . benti Griscom .
b . 本蒂 格里斯科姆 .

b. 本蒂·格里斯科姆。

[bent] ['krɒsˌbɪl] .
Bent Crossbill .
弯曲 交嘴雀 .

弯嘴交嘴雀。

['wɪntə(r)] ['vɪzɪtənt] .
Winter visitant .
冬天 贵宾 .

冬季访客。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ] [nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dɪ'sembə(r)] [faɪv] , - .)
Idaho No . 94 , Moscow , Latah County , December 5 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十二月 5 , - .)

爱达荷州第 94 号，莫斯科，拉塔县，1937 年 12 月 5 日。）

['lɑːksiə] - - ['gmeɪlɪn] .
Loxia leucoptera leucoptera Gmelin .
洛西亚 - - 格梅林 .

Loxia leucoptera leucoptera Gmelin。

[waɪt] - [wɪŋd] ['krɒsˌbɪl] .
White - winged Crossbill .
白色的 - 有翅膀的 交嘴雀 .

白翅交嘴雀。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][frɒm; frəm][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɒdʒekt; prə'dʒekt][ɒn]
Davis (1935b : 236) records this bird from the Minidoka Project on
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 从 这 米尼多卡 项目 在
[dɪ'sembə(r)] - ,
December 18 ,
十二月 - ,

Davis（1935b：236）于 12 月 18 日在米尼多卡项目记录了这只鸟，

- , [ænd; ənd] ['dʒuːɪt] (1912b : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɪn][ðə; ði] ['sɔːˌtuːθ] ['maʊntənz] .
1919 , and Jewett (1912b : 193) took one specimen in the Sawtooth Mountains .
- , 和 朱厄特 (1912b : -) 采取 一 标本 在 这 锯齿状 山脉 .

1919 年，Jewett（1912b：193）在锯齿山脉采集了一个标本。

- - (['ɔːdəˌbɒn]) .
Chlorura chlorura (Audubon) .
- - (奥杜邦) .

Chlorura chlorura (Audubon).

[griːn] - [teɪld] ['təʊ(h)iː; 'taʊ-] .
Green - tailed Towhee .
绿色的 - 有尾巴的 东美鹀 .

绿尾鹀。

['briːdɪŋ] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz][ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [hæv; həv] [biːn] ['teɪkən][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Breeding individuals of this species have been taken at the Minidoka
选育 个人 的 这 物种 有 到过 已采取 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt][baɪ]['deɪvɪs] (- : -) .
Project by Davis (1930 : 136) .
项目 经过 戴维斯 (- : -) .

Davis (1930: 136) 在 Minidoka 项目采集了该物种的繁殖个体。

['pɪpɪˌloʊ][mækjʊ'leɪtəs] ['sweɪnsən] .
Pipilo maculatus Swainson .
皮皮洛 斑点 斯温森 .

Pipilo maculatus Swainson.

['spɒtɪd] ['təʊ(h)iː; 'taʊ-] .
Spotted Towhee .
斑 东美鹀 .

斑尾鹀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[ə; eɪ] . ['ɑːrktɪkəs] (['sweɪnsən]) .
a . arcticus (Swainson) .
一个 . 北极 (斯温森) .

a. arcticus (Swainson).

['ɑːktɪk]['təʊ(h)iː; 'taʊ-] .
Arctic Towhee .
北极 东美鹀 .

北极鸣雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , [kɜːr] [dæliːn] , ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ] - , - .)
Idaho No . 163 , Coeur d'Alene , Kootenai County , July 20 , 1938 .)
爱达荷州 不 . - , 心脏 达伦 , 库特内 县 , 七月 - , - .)

爱达荷州第163号，科达伦，库特内县，1938年7月20日。）

[biː] . - [grɪ'nɛl] .
b . curtatus Grinnell .
b . - 格林内尔 .

b. curtatus Grinnell。

[nə'vɑːdə]['təʊ(h)iː; 'taʊ-] .
Nevada Towhee .
内华达州 东美鹀 .

内华达州黄鹂。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [dʌtʃ] [kriːk] [ænd; ənd] ['bɔɪsi] ['rɪvə(r)] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ][fɔːr] , - .)
(D . A . 1804 , Dutch Creek and Boise River , Boise County , July 4 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 荷兰语 溪 和 博伊西 河 , 博伊西 县 , 七月 4 , - .)

（DA 1804，荷兰溪和博伊西河，博伊西县，1941 年 7 月 4 日。）

- - ['steɪˌnɛgər] .
Calamospiza melanocorys Stejneger .
- - 斯泰内格尔 .

Calamospiza melanocorys Stejneger。

[lɑːk] ['bʌntɪŋ] .
Lark Bunting .
云雀 彩旗 .

云雀鹀。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [æz; əz] [ɪ'rætɪk] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 236) records this species as erratic at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 物种 作为 不稳定的 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ,
Project ,
项目 ,

Davis（1935b：236）记录该物种在米尼多卡项目点出现不定。

[weə(r)] [hiː; hi] [tʊk] [ə; eɪ] ['spesɪmən] [ɒn] [meɪ] - , - .
where he took a specimen on May 29 , 1921 .
在哪里 他 采取 一个 标本 在 可能 - , - .

1921年5月29日，他在那里采集了一个标本。

- - [nəˌvæ'dɛnsɪs] [grɪ'nɛl] .
Passerculus sandwichensis nevadensis Grinnell .
- - 内华达州 格林内尔 .

内华达州麻雀 (Passerculus Sandensis Nevadensis Grinnell)。

[nə'vɑːdə] [sə'vænə] ['spærəʊ] .
Nevada Savannah Sparrow .
内华达州 萨凡纳 麻雀 .

内华达草原麻雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

(['ju:nɪv] .
(Univ .
(大学 .

(大学)

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑ:tə] ['kaʊnti] , [sep'tembə(r)] - , - .)
Idaho No . 57 , Moscow , Latah County , September 25 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 九月 - , - .)

爱达荷州第 57 号，莫斯科，拉塔县，1937 年 9 月 25 日。)

- - - [bɛəd] .
Pooecetes gramineus confinis Baird .
- - - 贝尔德 .

Pooecetes gramineus confinis Baird。

['westən] ['vespə(r)] ['spærəʊ] .
Western Vesper Sparrow .
西 黄昏 麻雀 .

西部黄昏麻雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑ:tə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1391 , Moscow , Latah County , April 16 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

(DA 1391，莫斯科，拉塔县，1939 年 4 月 16 日。)

- - - ['sweɪnsən] .
Chondestes grammacus strigatus Swainson .
- - - 斯温森 .

Chondestes grammacus strigatus Swainson.

['westən] [lɑ:k] ['spærəʊ] .
Western Lark Sparrow .
西 云雀 麻雀 .

西方云雀麻雀。

['kɒmən]
Common
常见的

常见的

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 212]
[页 -]

[第212页]

['rezɪdənt] .
resident .
居民 .

居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [θri:][mi:] . [es 'dʌblju:] ['mɒskəʊ] , ['lɑ:tə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1579 , 3 mi . SW Moscow , Latah County , May 21 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 3 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

(DA 1579，3 英里。莫斯科西南，拉塔县，1940 年 5 月 21 日。)

[æmfɪspiːzə] ['belaɪ; 'beliː][nəˌvæ'dənsɪs] (['rɪdʒˌweɪ]) .
Amphispiza belli nevadensis (Ridgway) .
安菲斯皮扎 贝利 内华达州 (里奇韦) .

Amphispiza belli nevadensis (Ridgway)。

['nɔːðən] [seɪdʒ] ['spærəʊ] .
Northern Sage Sparrow .
北方 圣人 麻雀 .

北方艾草麻雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

['deɪvɪs] (1935b : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɪn] [ˌmɪnɪ'doʊkə] [ɒn] [meɪ] - , - .
Davis (1935b : 236) took one specimen in Minidoka on May 19 , 1921 .
戴维斯 (1935b : -) 采取 一 标本 在 米尼多卡 在 可能 - , - .

Davis (1935b: 236) 于 1921 年 5 月 19 日在米尼多卡采集了一个标本。

['dʒʌŋkəʊ][haɪ'iːməlɪs] - [dwaɪt] .
Junco hyemalis cismontanus Dwight .
朱科 冬青树 - 德怀特 .

Junco hyemalis cismontanus Dwight。

[sleɪt] - ['kʌləd] ['dʒʌŋkəʊ] .
Slate - colored Junco .
石板 - 有色 朱科 .

石板色的黑眼灯草雀。

['feəli] ['kɒmən] ['wɪntə(r)] ['vɪzɪtənt] [wɪð] ['ʌðə(r)]['dʒʌŋkəʊz] .
Fairly common winter visitant with other juncos .
相当 常见的 冬天 贵宾 和 其他 黑眼灯草雀 .

与其他黑眼灯草雀一样，是冬季较为常见的访客。

[siː] ['mɪlə(r)] (- : -) [fɔː(r); fə(r)] ['rekɔːdz] [ɒv; əv] [ðiːz] [bɜːdz] .
See Miller (1941 : 329) for records of these birds .
看 磨坊主 (- : -) 为了 记录 的 这些 鸟类 .

有关这些鸟类的记录，请参阅 Miller (1941: 329)。

['dʒʌŋkəʊ] [ɔrɛgənəs] ['taʊn.zənd] .
Junco oreganus Townsend .
朱科 俄勒冈州 汤森德 .

俄勒冈灯心草 (Junco oreganus Townsend)。

['ɒrəgən] ['dʒʌŋkəʊ] .
Oregon Junco .
俄勒冈州 朱科 .

俄勒冈灯心草

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] ['mɪlə(r)] (- : -) [fɔː(r); fə(r)] ['reɪndʒɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['sʌbspiːʃiːz] .
See Miller (1941 : 238) for ranges of the following subspecies .
看 磨坊主 (- : -) 为了 范围 的 这 下列的 亚种 .

有关以下亚种的分布范围，请参阅 Miller (1941: 238)。

[ə; eɪ] . - ['rɪdʒˌweɪ] .
a . mearnsi Ridgway .
一个 . - 里奇韦 .

a. mearnsi Ridgway。

[pɪŋk] - ['saɪdɪd]['dʒʌŋkəʊ] .
Pink - sided Junco .
粉色的 - 侧面 朱科 .

粉边灯芯草雀。

['rezɪdənt] [ɪn]['kʌstə(r)][ænd; ənd] ['friːmɒnt] ['kaunti] .
Resident in Custer and Fremont counties .
居民 在 卡斯特 和 弗里蒙特 县 .

居住在卡斯特县和弗里蒙特县。

[biː] . [mɔːn'teɪnəs] ['rɪdʒˌweɪ] .
b . montanus Ridgway .
b . 蒙塔努斯 里奇韦 .

b. montanus Ridgway。

[mɒn'tænə]['dʒʌŋkəʊ] .
Montana Junco .
蒙大拿 朱科 .

蒙大拿州灯芯草。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːðən] [ænd; ənd] ['westən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in northern and western Idaho .
居民 在 北方 和 西 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部和西部。

['dʒʌŋkəʊ] - - (['wʊdhaʊs]) .
Junco caniceps caniceps (Woodhouse) .
朱科 - - (伍德豪斯) .

犬头灯草雀（Junco caniceps caniceps (Woodhouse)）。

[greɪ] - ['hedɪd] ['dʒʌŋkəʊ] .
Gray - headed Junco .
灰色的 - 标题 朱科 .

灰头灯芯草雀。

['mɪlə(r)] (- :
Miller (1941 :
磨坊主 (- :

米勒（1941年：

-) [steɪts] [ðæt] [sʌm; səm] [ˌhaɪbrɪdaɪ'zeɪʃn] [ə'kɜːz] [bɪ'twiːn] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd] [ɔrɛgənəs] [ɪn]
180) states that some hybridization occurs between this species and oreganus in
-) 各州 那 一些 杂交 发生 之间 这 物种 和 俄勒冈州 在
['bænək] [ænd; ənd] ['kæsɪə] ['kaunti] .
Bannock and Cassia counties .
班诺克 和 决明 县 .

180）指出，在班诺克县和卡西亚县，该物种与俄勒冈州的物种之间存在一些杂交现象。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
It is resident in southeastern Idaho .
它 是 居民 在 东南部 爱达荷州 .

它栖息于爱达荷州东南部。

[spaɪ'zɛlə][ɑːr'bɔːriə] - ['bruːstə(r)] .
Spizella arborea ochracea Brewster .
斯皮泽拉 树木 - 布鲁斯特 .

Spizella arborea ochracea Brewster。

['westən] [triː] ['spærəʊ] .
Western Tree Sparrow .
西 树 麻雀 .

西部树麻雀。

['feəli] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Fairly common resident in central and northern Idaho .
相当 常见的 居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

在爱达荷州中部和北部地区较为常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [nest] [ænd; ənd] [egz] , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][sɪks] , - .)
(D . A . 1516 , nest and eggs , Moscow , Latah County , April 6 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 巢 和 鸡蛋 , 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 6 , - .)

（DA 1516，鸟巢和鸟蛋，莫斯科，拉塔县，1940 年 4 月 6 日。）

[spaɪ'zɛlə][ˌpæsə'raɪnə] - [kuːz] .
Spizella passerina arizonae Coues .
斯皮泽拉 帕塞里纳 - 库斯 .

Spizella passerina arizonae Coues。

['westən] ['tʃɪpɪŋ] ['spærəʊ] .
Western Chipping Sparrow .
西 切丁 麻雀 .

西部褐头麻雀。

['veri] ['kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] .
Very common resident in the Transition Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['dʒʌŋkʃ(ə)n][ɒv; əv] [dʌtʃ] [kriːk] [ænd; ənd] ['bɔɪsi] ['rɪvə(r)] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ]
(D . A . 1805 , junction of Dutch Creek and Boise River , Boise County , July
(D . 一个 . - , 交汇处 的 荷兰语 溪 和 博伊西 河 , 博伊西 县 , 七月
[fɔːr] , - .)
4 , 1941 .)
4 , - .)

（DA 1805，荷兰溪与博伊西河交汇处，博伊西县，1941 年 7 月 4 日。）

[spaɪ'zɛlə] [bruːɛri] [bruːɛri] [kə'sæn; kæ'se] .
Spizella breweri breweri Cassin .
斯皮泽拉 酿酒厂 酿酒厂 卡辛 .

Spizella breweri breweri Cassin。

['bruːə(r)] ['spærəʊ] .
Brewer Sparrow .
酿酒师 麻雀 .

布鲁尔·斯帕罗。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

['deɪvɪs] (1935b : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði][bɜːd][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] ['rezɪdənt] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 235) records the bird as a summer resident at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 作为 一个 夏天 居民 在 这 米尼多卡
['prɒdʒekt; prə'dʒekt] .
Project .
项目 .

Davis (1935b: 235) 将这种鸟记录为 Minidoka 项目的夏季留鸟。

[ˌzoʊnə'trɪkiə] - ['nʌtɔːl] .
Zonotrichia querula Nuttall .
带毛 - 纳托尔 .

Zonotrichia querula Nuttall。

['hærɪs] ['spærəʊ] .
Harris Sparrow .
哈里斯 麻雀 .

哈里斯麻雀。

['waɪmən] (1911a : -) ['rekɔːdz] [ðɪs] [bɜːd][frɒm; frəm]['næmpə] , ['væli] ['kaʊnti] , [ɪn]['wɪntə(r)] .
Wyman (1911a : 267) records this bird from Nampa , Valley County , in winter .
怀曼 (1911a : -) 记录 这 鸟 从 南帕 , 谷 县 , 在 冬天 .

Wyman (1911a: 267) 记录了冬季在瓦利县南帕发现的这种鸟。

[ˌzoʊnə'trɪkiə] [luːkəfriːz] (['fɔːstə(r)]) .
Zonotrichia leucophrys (Forster) .
带毛 白足猴 (福斯特) .

Zonotrichia leucophrys (Forster).

[waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊ] .
White - crowned Sparrow .
白色的 - 加冕 麻雀 .

白冠麻雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . - (['nʌtɔːl]) .
a . gambeli (Nuttall) .
一个 . - (纳托尔) .

a. gambeli (Nuttall)。

['gæmbəl] ['spærəʊ] .
Gambel Sparrow .
甘贝尔 麻雀 .

甘贝尔麻雀。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

(大学)

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . [sɪks] , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [sep'tembə(r)] - , - .)
Idaho No . 6 , Moscow , Latah County , September 26 , 1936 .)
爱达荷州 不 . 6 , 莫斯科 , 拉塔 县 , 九月 - , - .)

爱达荷州第 6 号，莫斯科，拉塔县，1936 年 9 月 26 日。)

[biː] . [luːkəfriːz] (['fɔːstə(r)]) .
b . leucophrys (Forster) .
b . 白足猴 (福斯特) .

b. leucophrys (Forster).

[waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊ] .
White - crowned Sparrow .
白色的 - 加冕 麻雀 .

白冠麻雀。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][hʌd'səʊ.ni.ən][ænd; ənd][kə'neɪdiən] [zəʊnz] .
Resident in the Hudsonian and Canadian zones .
居民 在 这 哈德逊 和 加拿大 区域 .

居住在哈德逊海峡和加拿大海峡。

[siː] [ə; eɪ] . [əʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) [fɔː(r); fə(r)][reɪndʒ][ɒv; əv] [ðɪs] ['sʌbspiːʃiːz] .
See A . O . U . Check - list (1931) for range of this subspecies .
看 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) 为了 范围 的 这 亚种 .

有关该亚种的分布范围，请参阅 AOU 清单（1931 年）。

[ˌzoʊnə'trɪkiə] - (['gmeɪlɪn]) .
Zonotrichia albicollis (Gmelin) .
带毛 - (格梅林) .

Zonotrichia albicollis (Gmelin)。

[waɪt] - [θraut] ['spærəʊ] .
White - throated Sparrow .
白色的 - 喉咙 麻雀 .

白喉麻雀。

['waɪmən] (1912b : -) [rɪ'pɔːtɪd] [ðɪs] [bɜːd][frɒm; frəm]['næmpə] , ['væli] ['kaʊnti] , [ɪn]['wɪntə(r)] .
Wyman (1912b : 247) reported this bird from Nampa , Valley County , in winter .
怀曼 (1912b : -) 据报道 这 鸟 从 南帕 , 谷 县 , 在 冬天 .

Wyman (1912b: 247) 报告说，这只鸟在冬季出现在瓦利县南帕市。

- - - [bɛəd] .
Passerella iliaca schistacea Baird .
- - - 贝尔德 .

Passerella iliaca schistacea Baird。

[sleɪt] - ['kʌləd] [fɒks] ['spærəʊ] .
Slate - colored Fox Sparrow .
石板 - 有色 狐狸 麻雀 .

灰褐色狐色麻雀。

[ʌn'kɒmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zəʊn] , [ænd; ənd] ['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] .
Uncommon resident in the Transition Life - zone , and fairly common in migration .
罕见 居民 在 这 过渡 生活 - 区 , 和 相当 常见的 在 迁移 .

在过渡生活区并不常见，但在移民群体中相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌpəukə'teləu] [kriːk] , [θriː][miː] .
(D . A . 1365 , Pocatello Creek , 3 mi .
(D . 一个 . - , 波卡特洛 溪 , 3 米 .

（DA 1365，波卡特洛溪，3 英里。

[iː][ˌpəukə'teləu] , ['bænək] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][ˌtuː'tuː] , - .)
E Pocatello , Bannock County , April 2 , 1939 .)
E 波卡特洛 , 班诺克 县 , 四月 2 , - .)

（波卡特洛，班诺克县，1939年4月2日。）

[ˌmɛlə'spaɪzə][liːnkoʊlni] - (['mɪlə(r)][ænd; ənd] [mə'keɪb]) .
Melospiza lincolnii alticola (Miller and McCabe) .
梅洛斯皮扎 林肯 - (磨坊主 和 麦凯布) .

Melospiza lincolnii alticola (Miller and McCabe).

['mɒnteɪn] ['lɪŋkən] ['spærəʊ] .
Montane Lincoln Sparrow .
山地 林肯 麻雀 .

蒙塔纳·林肯·斯帕罗。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['bɔːriəl] [zəʊnz] , [ænd; ənd] ['feəli] ['kɒmən] [ɪn] [maɪ'greɪʃn] .
Resident in the boreal zones , and fairly common in migration .
居民 在 这 北方 区域 , 和 相当 常见的 在 迁移 .

栖息于北方地区，迁徙中较为常见。

[siː] ['mɪlə(r)][ænd; ənd] [mə'keɪb] (- : -) [fɔː(r); fə(r)][reɪndʒ][ɒv; əv] [ðɪs] ['sʌbspiːʃiːz] .
See Miller and McCabe (1935 : 149) for range of this subspecies .
看 磨坊主 和 麦凯布 (- : -) 为了 范围 的 这 亚种 .

有关该亚种的分布范围，请参阅 Miller 和 McCabe (1935: 149)。

[ˌmɛlə'spaɪzə][mə'ləʊdiə] (['wɪlsn]) .
Melospiza melodia (Wilson) .
梅洛斯皮扎 旋律 (威尔逊) .

Melospiza melodia (Wilson).

[sɒŋ] ['spærəʊ] .
Song Sparrow .
歌曲 麻雀 .

歌雀。

['kɒmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . ['fælæks] ([bɛəd]) .
a . fallax (Baird) .
一个 . 假 (贝尔德) .

a. fallax (Baird)。

['maʊntən] [sɒŋ] ['spærəʊ] .
Mountain Song Sparrow .
山 歌曲 麻雀 .

山歌麻雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [hed] ['teɪlə(r)] [kriːk] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , ['ɔːgəst] ['sɛvən] , - .)
(D . A . 1839 , Head Taylor Creek , Boise County , August 7 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 头 泰勒 溪 , 博伊西 县 , 八月 7 , - .)

（DA 1839，泰勒溪源头，博伊西县，1941 年 8 月 7 日。）

[biː] . - ['bruːstə(r)] .
b . merrilli Brewster .
b . - 布鲁斯特 .

b. 梅里利·布鲁斯特。

[mə'rɪl] [sɒŋ] ['spærəʊ] .
Merrill Song Sparrow .
梅里尔 歌曲 麻雀 .

梅里尔歌雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Resident in central and northern Idaho .
居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和北部。

(['juːnɪv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhəʊ][nəʊ] . - , ['mɒskəʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['februəri] - , - .)
Idaho No . 103 , Moscow , Latah County , February 22 , 1938 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 二月 - , - .)

爱达荷州第 103 号，莫斯科，拉塔县，1938 年 2 月 22 日。）

- - - ['rɪdʒˌweɪ] .
Calcarius lapponicus alascensis Ridgway .
- - - 里奇韦 .

Calcarius lapponicus alascensis Ridgway。

[ə'læskə] ['lɒŋspɜː] .
Alaska Longspur .
阿拉斯加州 长距 .

阿拉斯加长爪。

[ʌn'kɒmən]
Uncommon
罕见

罕见

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 213]
[页 -]

[第213页]

['maɪgrənt] .
migrant .
移民 .

移民。

[mə'rɪl] (- : -) ['rekɔːdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] ['teɪkən][æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] [ɒn] [nəʊ'vembə(r)] - , - .
Merrill (1898 : 15) records one specimen of this species taken at Fort Sherman on November 13 , 1896 .
梅里尔 (- : -) 记录 一 标本 的 这 物种 已采取 在 堡 谢尔曼 在 十一月 - , - .

Merrill (1898: 15) 记录了 1896 年 11 月 13 日在谢尔曼堡采集到的该物种的一个标本。

- [naɪ'veɪlɪs][naɪ'veɪlɪs] ([li'ni(ː)əs]) .
Plectrophenax nivalis nivalis (Linnaeus) .
- 雪崩 雪崩 (林奈) .

Plectrophenax nivalis nivalis (林奈)。

['iːstən] [snəʊ] ['bʌntɪŋ] .
Eastern Snow Bunting .
东 雪 彩旗 .

东部雪鹀。

[ʌn'kɒmən] ['maɪgrənt] .
Uncommon migrant .
罕见 移民 .

不常见的移民。

[rʌst] (- : -) ['rekɔːdz] [ðə; ði][bɜːd][æz; əz][reə(r)][ɪn] [maɪ'greɪʃn] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] ,
Rust (1915 : 127) records the bird as rare in migration in Kootenai County ,
锈 (- : -) 记录 这 鸟 作为 稀有的 在 迁移 在 库特内 县 ,

Rust (1915: 127) 记载，这种鸟在库特内县的迁徙途中很少见。

[ænd; ənd] [mə'rɪl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪ'regjələ(r)][ɪn]['wɪntə(r)][æt; ət] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] .
and Merrill (1898 : 15) states that it is irregular in winter at Fort Sherman .
和 梅里尔 (- : -) 各州 那 它 是 不规律的 在 冬天 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1898: 15) 指出，在谢尔曼堡，冬季天气不规律。

[ˌbɪbli'ɒgrəfi]
BIBLIOGRAPHY
参考书目

参考书目

['ɔːldrɪtʃ] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . - .
Aldrich , J . W . 1944 .
奥尔德里奇 , J . W . - .

Aldrich，JW1944。

[nəʊts] [ɒn] [ðə; ði] ['reɪsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪt] - ['brestɪd] ['nʌthætʃ] .
Notes on the races of the white - breasted nuthatch .
笔记 在 这 种族 的 这 白色的 - 胸部 红胸山雀 .

关于白胸鸸亚种的注释。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 61 : 592 - 604 .
奥克 , - : - - - .

Auk，61：592-604。

1946a .
1946a .
1946a .

1946a。

[njuː] ['sʌbspiːʃiːz] [ɒv; əv] [bɜːdz] [frɒm; frəm] ['westən] [nɔːθ] [ə'merɪkə] .
New subspecies of birds from western North America .
新的 亚种 的 鸟类 从 西 北 美国 .

北美西部发现新的鸟类亚种。

[p'rɒk] .
Proc .
过程 .

程序。

['baɪəl] .
Biol .
生物学 .

生物学

[səʊʃ] .
Soc .
社会 .

社会学

['wɒʃɪŋtən] , - : - - - .
Washington , 59 : 129 - 136 .
华盛顿 , - : - - - .

华盛顿，59：129-136。

1946b .
1946b .
1946b .

1946b。

[ˌspiːʃɪ'eɪʃ(ə)n; ˌspiːs-] [ɪn] [ðə; ði] [waɪt] - [tʃiːkt] [giːs] .
Speciation in the white - cheeked geese .
物种形成 在 这 白色的 - 脸颊 鹅 .

白颊雁的物种形成。

['wɪlsn] [bʊl] . , - : - - - .
Wilson Bull . , 58 : 94 - 103 .
威尔逊 公牛 . , - : - - - .

Wilson Bull., 58: 94-103。

['ɔːldrɪtʃ] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [ænd; ənd] ['friːdmən] , [eɪtʃ] . - .
Aldrich , J . W . and Friedmann , H . 1943 .
奥尔德里奇 , J . W . 和 弗里德曼 , H . - .

Aldrich, JW 和 Friedmann, H.1943。

[ə; eɪ] [rɪ'vɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rʌft] [graʊs] .
A revision of the ruffed grouse .
一个 修订 的 这 褶皱 松鸡 .

对斑尾榛鸡的修订。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 45 : 85 - 103 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，45：85-103。

[ə'merɪkən] [ˌɔːnɪ'θɒlədʒɪst] - ['juːniən] [kə'mɪti] . - .
American Ornithologists ' Union Committee . 1931 .
美国人 鸟类学家 - 联盟 委员会 . - .

美国鸟类学家联盟委员会。1931年。

[tʃek] - [lɪst] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkən] [bɝdz] .
Check - list of North American birds .
查看 - 列表 的 北 美国人 鸟类 .

北美鸟类名录。

['læŋkəstə(r)] [pres] . - .
Lancaster Press . 1944 .
兰开斯特 按 . - .

兰开斯特出版社，1944年。

[ˌnaɪn'tiːnθ] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌɔːnɪ'θɒlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst] [ɒv; əv] [nɔːθ]
Nineteenth supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of North
第十九 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的 北
[ə'merɪkən] [bɝdz] .
American birds .
美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第十九增补本。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 61 : 441 - 464 . 1945 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，61：441-464.1945。

['twentiəθ] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌɔːnɪ'θɒlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst] [ɒv; əv] [nɔːθ]
Twentieth supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of North
第二十 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的 北
[ə'merɪkən] [bɝdz] .
American birds .
美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第二十增补本。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 62 : 436 - 449 . 1946 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，62：436-449.1946。

['twenti] - [fɜːst] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌɔːnɪ'θɒlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst] [ɒv; əv]
Twenty - first supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of
二十 - 第一的 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的
[nɔːθ] [ə'merɪkən] [bɝdz] .
North American birds .
北 美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第二十一补充。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 63 : 428 - 432 . 1947 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，63：428-432.1947。

['twenti] - ['sekənd] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌɔːnɪ'θɒlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst][ɒv; əv]
Twenty - second supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of
二十 - 第二 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的
[nɔːθ] [ə'merɪkən] [bɝdz] .
North American birds .
北 美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第二十二补充。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 64 : 445 - 452 .
奥克 , - : - - - .

Auk，64：445-452。

['ɑːrviː] , [em] . [diː] . - .
Arvey , M . D . 1941 .
阿维 , M . D . - .

Arvey，MD1941。

[blæk] - [bɪld] ['kʊkuː] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Black - billed cuckoo in Idaho .
黑色的 - 账单 布谷鸟 在 爱达荷州 .

爱达荷州的黑嘴杜鹃。

['kɒndɔː(r)] , - : - . - .
Condor , 43 : 291 . 1944 .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，43：291.1944。

['iːstən] [bluː] - [dʒeɪ][ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Eastern blue - jay in Idaho .
东 蓝色的 - 杰伊 在 爱达荷州 .

爱达荷州的东部蓝松鸦。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 46 : 205 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，46：205。

[-] , ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . - .
Behle , W . H . 1942 .
贝勒 , W . H . - .

Behle，WH1942。

[ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ænd; ənd][ˌveəri'eɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [hɔːnd] [lɑːk] (- [æl'pɛstrɪs]) [ɒv; əv] ['westən]
Distribution and variation of the horned larks (Otocoris alpestris) of western
分配 和 变化 的 这 有角的 云雀 (- 高山) 的 西
[nɔːθ] [ə'merɪkə] .
North America .
北 美国 .

北美西部角百灵（Otocoris alpestris）的分布和变异。

['juːnɪv] .
Univ .
大学 .

大学

[ˌkælə'fɔːniə] [pʌbl] .
California Publ .
加利福尼亚州 出版 .

加州出版社

- . , - : - - - . - .
Zoöl . , 46 : 205 - 316 . 1944 .
- . , - : - - - . - .

动物学，46：205-316.1944。

[tʃek] - [lɪst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bɜdz] [ɒv; əv] ['juːtɑː] .
Check - list of the birds of Utah .
查看 - 列表 的 这 鸟类 的 犹他州 .

犹他州鸟类名录。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 46 : 67 - 87 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，46：67-87。

- , [siː] . [iː] . - .
Bendire , C . E . 1877 .
- , C . E . - .

本迪尔，CE1877。

[bɜdz] [ɒv; əv] [ˌsaʊθ'iːstən] ['ɒrɛgən] .
Birds of southeastern Oregon .
鸟类 的 东南部 俄勒冈州 .

俄勒冈州东南部的鸟类。

[p'rɒk] .
Proc .
过程 .

程序。

['bɒstən] [səʊʃ] .
Boston Soc .
波士顿 社会 .

波士顿协会

[næt] . [hɪst] . , - : - - - .
Nat . Hist . , 19 : 109 - 149 .
纳特 . 历史 . , - : - - - .

自然史，19：109-149。

[bɒnd] , [ɑː(r)] . [em] . - .
Bond , R . M . 1946 .
纽带 , 拉 . M . - .

邦德，RM1946。

[ðə; ði] ['perɪgrɪn] [ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['westən] [nɔːθ] [ə'merɪkə] .
The peregrine population of western North America .
这 游隼 人口 的 西 北 美国 .

北美西部的游隼种群。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 48 : 101 - 116 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，48：101-116。

['bruːstə(r)] , ['dʌbljuː] . - .
Brewster , W . 1896 .
布鲁斯特 , W . - .

Brewster，W.1896。

[dɪ'skrɪpʃn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [njuː] ['wɔːblə(r)] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [njuː] [sɒŋ] ['spærəʊ] .
Description of a new warbler and a new song sparrow .
描述 的 一个 新的 莺 和 一个 新的 歌曲 麻雀 .

对一种新的莺类和一种新的歌雀进行描述。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 13 : 44 - 47 .
奥克 , - : - - - .

Auk，13：44-47。

[brɑːdkɝb] , [piː] .
Brodkorb , P .
布罗德科布 , P .

布罗德科布，P.

1935a .
1935a .
1935a .

1935a。

[tuː] [njuː] ['sʌbspiːʃiːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [red] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkə(r)] .
Two new subspecies of the red - shafted flicker .
二 新的 亚种 的 这 红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟的两个新亚种。

[ˌəʊ siː 'siː] . [pæp] .
Occ . Pap .
occ . 帕普 .

罕见论文。

[mʌs] .
Mus .
音乐 .

音乐。

- . , ['juːnɪv] .
Zoöl . , Univ .
- . , 大学 .

动物学，大学

['mɪʃɪgən] , - : [wʌn] - [θriː] .
Michigan , 314 : 1 - 3 .
密歇根州 , - : 1 - 3 .

密歇根州，314：1-3。

1935b .
1935b .
1935b .

1935b。

[ə; eɪ] [njuː] [bɜːd][fɔː(r); fə(r)]['aɪdəhəʊ] .
A new bird for Idaho .
一个 新的 鸟 为了 爱达荷州 .

爱达荷州出现了一种新鸟类。

[ɔːk] , - : - .
Auk , 52 : 312 .
奥克 , - : - .

Auk，52：312。

['bəːli] , [tiː] . [diː] . - .
Burleigh , T . D . 1923 .
伯利 , T . D . - .

伯利，TD1923。

[nəʊts] [ɒn][ðə; ði] ['briːdɪŋ] [bɝdz][ɒv; əv] [klɑrks] [fɔːk] , ['bɒnə(r)] ['kaʊnti] , ['aɪdəhəʊ] , [ɔːk] , - : - -
Notes on the breeding birds of Clark's Fork , Bonner County , Idaho , Auk , 40 : 653 - 665 .
笔记 在 这 选育 鸟类 的 克拉克的 叉 , 邦纳 县 , 爱达荷州 , 奥克 , - : - - - .

关于爱达荷州邦纳县克拉克福克繁殖鸟类的记录，《奥克》40：653-665。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 214]
[页 -]

[第214页]

[kuːl] , [eɪtʃ] . [keɪ] . - .
Coole , H . K . 1915 .
酷 , H . K . - .

库尔，HK1915。

[ðə; ði]['prez(ə)nt]['steɪtəs][ɒv; əv][ðə; ði]['trʌmpɪtə(r)] [swɒn] (['oʊlɔːr]['bʌksɪˌneɪtə(r)]) .
The present status of the trumpeter swan (Olor buccinator) .
这 展示 地位 的 这 小号手 天鹅 (奥洛尔 颊部) .

大天鹅（Olor buccinator）的现状。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 32 : 82 - 90 .
奥克 , - : - - - .

Auk，32：82-90。

[kuːz] , [iː] . - .
Coues , E . 1892 .
库斯 , E . - .

库斯，E.1892。

[ə'rɪdʒən(ə)l] [dɪ'skrɪpʃn] [ɒv; əv] ['luːɪsɪz] ['wʊdpekə(r)] .
Original description of Lewis's woodpecker .
原来的 描述 的 刘易斯的 啄木鸟 .

刘易斯啄木鸟的原始描述。

[ɔːk] , [naɪn] : - .
Auk , 9 : 394 .
奥克 , 9 : - .

Auk，9：394。

['deɪvɪs] , ['dʌbljuː] . [biː] . - .
Davis , W . B . 1923 .
戴维斯 , W . B . - .

戴维斯，WB1923。

[ɒn] [ðə; ði] [ˌeɪvɪ'fɔːnə] [ɒv; əv][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] , [ænd; ənd][ə'dʒeɪs(ə)nt] ['terətri] .
On the avifauna of Minidoka County , and adjacent territory .
在 这 鸟类 的 米尼多卡 县 , 和 邻近的 领土 .

关于米尼多卡县及其邻近地区的鸟类。

['mɜːlɪt] , [fɔːr] : [θriː] - [fɔːr] . - .
Murrelet , 4 : 3 - 4 . 1930 .
海雀 , 4 : 3 - 4 . - .

海雀，4：3-4.1930。

[miːt] - - .
Meet Oreospiza chlorura .
见面 - - .

认识一下绿奥利奥皮扎（Oreospiza chlorura）。

[əʊ'ɒlədʒɪst] , - : - . - .
Oologist , 47 : 136 . 1934 .
卵巢科医生 , - : - . - .

卵学家，47：136.1934。

[bɜːd] [nəʊts] [frɒm; frəm][ˌoʊ'waɪhiː] ['kaʊnti] , ['aɪdəhəʊ] .
Bird notes from Owyhee County , Idaho .
鸟 笔记 从 奥怀希 县 , 爱达荷州 .

来自爱达荷州奥怀希县的鸟类记录。

['mɜːlɪt] , - : - - - .
Murrelet , 15 : 69 - 72 .
海雀 , - : - - - .

海雀，15：69-72。

1935a .
1935a .
1935a .

1935a。

[nuːn] - [deɪ] ['fiːdɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][pə'sɪfɪk] ['naɪthɔːk] .
Noon - day feeding of the Pacific nighthawk .
中午 - 天 喂养 的 这 太平洋 夜鹰 .

太平洋夜鹰在正午觅食。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 37 : 176 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，37：176。

1935b .
1935b .
1935b .

1935b。

[æn; ən][ə'næləsɪs][ɒv; əv][ðə; ði][bɜːd][ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði][və'sɪnəti][ɒv; əv] ['ruːpət] , ['aɪdəhəʊ] .
An analysis of the bird population in the vicinity of Rupert , Idaho .
一个 分析 的 这 鸟 人口 在 这 附近 的 鲁珀特 , 爱达荷州 .

对爱达荷州鲁珀特附近鸟类种群的分析。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - . - .
Condor , 37 : 233 - 238 . 1936 .
秃鹰 , - : - - - . - .

秃鹰，37：233-238.1936。

[brɔːd] - [wɪŋd] [hɔːk] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Broad - winged hawk in Idaho .
广阔 - 有翅膀的 鹰 在 爱达荷州 .

爱达荷州的阔翅鹰。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 38 : 86 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，38：86。

['deɪvɪs] , ['dʌbljuː] . [biː] . [ænd; ənd] ['stiːvənsən] , [dʒeɪ] . - .
Davis , W . B . and Stevenson , J . 1934 .
戴维斯 , W . B . 和 史蒂文森 , J . - .

Davis, WB 和 Stevenson, J.1934 年。

[ðə; ði] [taɪp] [ləʊ'kælitiz][ɒv; əv] [θriː] [bɝdz] [kə'lektɪd] [baɪ] ['luːɪs] [ænd; ənd] [klɑːk] [ɪn] - .
The type localities of three birds collected by Lewis and Clark in 1806 .
这 类型 地方 的 三 鸟类 集 经过 刘易斯 和 克拉克 在 - .

1806 年刘易斯和克拉克采集的三种鸟类的模式产地。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 36 : 161 - 163 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，36：161-163。

[duː'vɔl] , [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . - .
Duvall , H . J . 1945 .
杜瓦尔 , H . J . - .

杜瓦尔，HJ1945。

[ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ænd; ənd] [tæk'sɒnəmi] [ɒv; əv] [ðə; ði] [blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə]
Distribution and taxonomy of the black - capped chickadees of North America
分配 和 分类学 的 这 黑色的 - 封顶 山雀 的 北 美国
.
:
.

北美黑顶山雀的分布和分类。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 62 : 49 - 69 .
奥克 , - : - - - .

Auk，62：49-69。

- , [ef] . [dʒiː] . , [ˌdʒeɪ 'ɑːr] . , [ænd; ənd] - , [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . - .
Evendon , F . G . , Jr . , and Evendon , J . R . 1944 .
- , F . G . , 小 . , 和 - , J . 拉 . - .

Evendon, FG, Jr. 和 Evendon, JR1944。

[ə; eɪ] [haʊs] [fɪntʃ] ['sensəs] [æt; ət] ['maʊntən] [həʊm] , ['aɪdəhəʊ] .
A house finch census at Mountain Home , Idaho .
一个 房子 雀 人口普查 在 山 家 , 爱达荷州 .

在爱达荷州山之家镇进行的家朱雀普查。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 46 : 209 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，46：209。

[grɪ'nɛl] , [dʒeɪ] . - .
Grinnell , J . 1904 .
格林内尔 , J . - .

格林内尔，J.1904。

[ðə; ði] ['ɒrɪdʒɪn] [ænd; ənd] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['tʃesnʌt] - [bækt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
The origin and distribution of the chestnut - backed chickadee .
这 起源 和 分配 的 这 板栗 - 支持的 山雀 .

栗背山雀的起源和分布。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 21 : 364 - 382 .
奥克 , - : - - - .

Auk，21：364-382。

[hænd] , [ɑː(r)] . [el] .
Hand , R . L .
手 , 拉 . L .

手，RL

1933a .
1933a .
1933a .

1933a。

[ðə; ði] [hɔːk] - [aʊl] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
The hawk - owl in northern Idaho .
这 鹰 - 猫头鹰 在 北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部的鹰鸮。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 35 : 32 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，35：32。

1933b .
1933b .
1933b .

1933b。

['sʌmə(r)] [ə'kʌrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gɒshɔːk] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Summer occurrence of the goshawk in Idaho .
夏天 发生 的 这 苍鹰 在 爱达荷州 .

苍鹰在爱达荷州的夏季出现。

['kɒndɔː(r)] , - : - . - .
Condor , 35 : 36 . 1935 .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，35：36.1935。

[ə; eɪ] [saɪt] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv][ðə; ði] [red] ['fæləˌrəʊp] ([piː] . -) [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
A sight record of the red phalarope (P . fulicans) in northern Idaho .
一个 视线 记录 的 这 红色的 瓣蹼鹬 (P . -) 在 北方 爱达荷州 .

在爱达荷州北部发现红瓣蹼鹬（P. fulicans）的目击记录。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 52 : 180 - 181 . 1938 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，52：180-181.1938。

[nəʊts] [ɒn][sʌm; səm][bɜːdz] ['nestɪŋ] [ɪn] ['nɔːðən] ['aɪdəhəʊ] .
Notes on some birds nesting in northern Idaho .
笔记 在 一些 鸟类 嵌套 在 北方 爱达荷州 .

关于爱达荷州北部一些筑巢鸟类的记录。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 41 : 84 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，41：84。

['heiwəd] , [siː] . [el] . - .
Hayward , C . L . 1934 .
海沃德 , C . L . - .

海沃德，CL1934。

[ɪm'pɔːt(ə)nt] ['herən] ['rukəri] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstən] ['aɪdəhəʊ] .
Important heron rookeries in southeastern Idaho .
重要的 苍鹭 乌鸦巢 在 东南部 爱达荷州 .

爱达荷州东南部重要的苍鹭栖息地。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 51 : 39 - 41 .
奥克 , - : - - - .

Auk，51：39-41。

['hɜːli] , [dʒeɪ] . [biː] . - .
Hurley , J . B . 1926 .
赫尔利 , J . B . - .

赫尔利，JB1926。

[bɝdz] [əb'zɜːvd] [ɪn]['aɪdəhəʊ] , ['wɒʃɪŋtən] , [ænd; ənd] ['ɒrəgən] .
Birds observed in Idaho , Washington , and Oregon .
鸟类 观察到 在 爱达荷州 , 华盛顿 , 和 俄勒冈州 .

在爱达荷州、华盛顿州和俄勒冈州观察到的鸟类。

['mɜːlɪt] , ['sɛvən] : - - - .
Murrelet , 7 : 35 - 36 .
海雀 , 7 : - - - .

海雀，7：35-36。

['dʒuːɪt] , [es] . [dʒiː] .
Jewett , S . G .
朱厄特 , S . G .

Jewett，SG

1912a .
1912a .
1912a .

1912a.

['westən] ['rekɔːdz] [ɒv; əv][ðə; ði]['kætbɜːd] .
Western records of the catbird .
西 记录 的 这 猫鸟 .

西部地区关于灰猫鸟的记录。

[ɔːk] , - : - .
Auk , 29 : 106 .
奥克 , - : - .

Auk，29：106。

1912b .
1912b .
1912b .

1912b。

[sʌm; səm] [bɝdz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɔːˌtuːθ] ['maʊntənz] , ['aɪdəhəʊ] .
Some birds of the Sawtooth Mountains , Idaho .
一些 鸟类 的 这 锯齿状 山脉 , 爱达荷州 .

爱达荷州锯齿山脉的一些鸟类。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 14 : 191 - 194 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，14：191-194。

[dʒəunz] , [viː] . [iː] . - .
Jones , V . E . 1943 .
琼斯 , V . E . - .

琼斯，VE1943。

[waɪt] - ['frʌntɪd] [guːs] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
White - fronted goose in Idaho .
白色的 - 正面 鹅 在 爱达荷州 .

爱达荷州的白额雁。

['kɒndɔː(r)] , - : - . - .
Condor , 45 : 120 . 1946 .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，45：120.1946。

[ðə; ði] ['stɑːlɪŋ] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
The starling in Idaho .
这 椋鸟 在 爱达荷州 .

爱达荷州的椋鸟。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 48 : 142 - 143 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，48：142-143。

[-] , [ef] . - .
Kenagy , F . 1914 .
肯纳吉 , F . - .

Kenagy，F.1914。

[ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɪn] ['fɔːnə] .
A change in fauna .
一个 改变 在 动物 .

动物群落发生了变化。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 16 : 120 - 123 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，16：120-123。

[ləʊ] , [dʒeɪ] . [biː] . - .
Low , J . B . 1945 .
低的 , J . B . - .

Low，JB1945。

[kleɪ] [bæŋk][hæz; həz]['mʌltɪp(ə)l][juːz][fɔː(r); fə(r)]['waɪldlaɪf] .
Clay bank has multiple use for wildlife .
黏土 银行 有 多种的 使用 为了 野生动物 .

黏土岸边对野生动物有多种用途。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 47 : 132 - 133 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，47：132-133。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 215]
[页 -]

[第215页]

[ləʊ] , [dʒeɪ] . [biː] . , [ænd; ənd] ['nelsn] , [em] . - .
Low , J . B . , and Nelson , M . 1945 .
低的 , J . B . , 和 纳尔逊 , M . - .

Low, JB 和 Nelson, M.1945。

['riːs(ə)nt] ['rekɔːdz] [ɒv; əv] ['briːdɪŋ] ['wɔːtəfaʊl] [ɪn]['juːtɑː][ænd; ənd] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Recent records of breeding waterfowl in Utah and southern Idaho .
最近的 记录 的 选育 水禽 在 犹他州 和 南部 爱达荷州 .

犹他州和爱达荷州南部近期水禽繁殖记录。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 47 : 131 - 132 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，47：131-132。

['mɑːʃl] , ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . - .
Marshall , W . H . 1940 .
马歇尔 , W . H . - .

马歇尔，WH1940。

[æn; ən] " ['iːg(ə)l] [gɑːd] " [dɪ'veləpt] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
An " Eagle Guard " developed in Idaho .
一个 " 鹰 警卫 " 发达 在 爱达荷州 .

在爱达荷州开发了一种"鹰卫队"。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 52 : 166 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，52：166。

[mə'keɪb] , [tiː] . [tiː] . , [ænd; ənd] [mə'keɪb] , [iː] . [biː] . - .
McCabe , T . T . , and McCabe , E . B . 1933 .
麦凯布 , T . T . , 和 麦凯布 , E . B . - .

McCabe, TT 和 McCabe, EB1933。

['hɜːmɪt] [θrʌʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['nɔːθ'westən] [steɪts] .
Hermit thrushes of the northwestern states .
隐士 画眉 的 这 西北 各州 .

美国西北部各州的隐士鸫。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 35 : 122 - 123 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，35：122-123。

['mɛriəm] , [siː] . [eɪtʃ] . - .
Merriam , C . H . 1891 .
梅里亚姆 , C . H . - .

Merriam，CH1891。

[rɪ'zʌlts] [ɒv; əv][ə; eɪ][ˌbaɪə'lɒdʒɪk(ə)l] [rɪ'kɑːnɪsəns] [ɒv; əv] [saʊθ] - ['sentrəl] ['aɪdəhəʊ] .
Results of a biological reconnaisance of south - central Idaho .
结果 的 一个 生物 侦察 的 南 - 中央 爱达荷州 .

对爱达荷州中南部进行生物勘测的结果。

[en] . ['æmər] .
N . Amer .
N . 美国 .

北美

['fɔːnə] , [faɪv] : [wʌn] - - . - .
Fauna , 5 : 1 - 108 . 1892 .
动物群 , 5 : 1 - - . - .

动物志，5：1-108.1892。

[ðə; ði] [dwɔːf] [skriːtʃ] [aʊl] ([mɛgəskɑːps] - [aɪdəhoʊnsəs] ['mɛriəm]) .
The dwarf screech owl (Megascops flammeolus idahoensis Merriam) .
这 矮人 尖叫 猫头鹰 (巨型望远镜 - 爱达荷州 梅里亚姆) .

侏儒鸣角鸮（Megascops flammeolus idahoensis Merriam）。

[ɔːk] , [naɪn] : - - - .
Auk , 9 : 169 - 171 .
奥克 , 9 : - - - .

Auk，9：169-171。

[mə'rɪl] , [dʒeɪ] . [siː] . - .
Merrill , J . C . 1897 .
梅里尔 , J . C . - .

Merrill，JC1897。

[nəʊts] [ɒn][ðə; ði][bɝdz][ɒv; əv] [fɔːt] ['ʃɜːrmən] , ['aɪdəhəʊ] .
Notes on the birds of Fort Sherman , Idaho .
笔记 在 这 鸟类 的 堡 谢尔曼 , 爱达荷州 .

关于爱达荷州谢尔曼堡鸟类的记录。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 14 : 347 - 357 . 1898 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，14：347-357.1898。

[nəʊts] [ɒn][ðə; ði] [bɝdz] [ɒv; əv] [fɔːt] [ˈʃɜːrmən] , [ˈaɪdəhəʊ] .
Notes on the birds of Fort Sherman , Idaho .
笔记 在 这 鸟类 的 堡 谢尔曼 , 爱达荷州 .

关于爱达荷州谢尔曼堡鸟类的记录。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 15 : 14 - 22 .
奥克 , - : - - - .

Auk，15：14-22。

[ˈmɪlə(r)] , [ə; eɪ] . [eɪtʃ] . - .
Miller , A . H . 1931 .
磨坊主 , 一个 . H . - .

米勒，AH1931。

[ˌsɪstəˈmætɪk] [rɪˈvɪʒ(ə)n] [ænd; ənd] [ˈnætʃ(ə)rəl] [ˈhɪstri; ˈhɪstəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ʃraɪk] ([ˈleɪniəs]) .
Systematic revision and natural history of the American shrikes (Lanius) .
系统 修订 和 自然的 历史 的 这 美国人 伯劳鸟 (拉尼厄斯) .

美洲伯劳的系统修订和自然史（Lanius）。

[ˈjuːnɪv] .
Univ .
大学 .

大学

[ˌkæləˈfɔːniə] [pʌbl] .
California Publ .
加利福尼亚州 出版 .

加州出版社

- . , - : - - - . - .
Zoöl . , 38 : 11 - 242 . 1933 .
- . , - : - - - . - .

动物学，38：11-242.1933。

[ðə; ði] [ˈkænədə] [dʒeɪz] [ɒv; əv] [ˈnɔːðən] [ˈaɪdəhəʊ] .
The Canada jays of northern Idaho .
这 加拿大 蓝鸟 的 北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部的加拿大松鸦。

[trænz] . [sæn; sɑːn] [diˈeɪgəʊ] [səʊʃ] .
Trans . San Diego Soc .
翻译 . 圣 迭戈 社会 .

Trans. San Diego Soc.

[næt] . [hɪst] . , [ˈsɛvən] : - - - . - .
Nat . Hist . , 7 : 287 - 296 . 1941 .
纳特 . 历史 . , 7 : - - - . - .

自然史，7：287-296.1941。

[ˌspiːʃɪˈeɪʃ(ə)n; ˌspiːs-] [ɪn] [ðə; ði] [ˈeɪviən] [ˈdʒiːnəs] [ˈdʒʌŋkəʊ] .
Speciation in the avian genus Junco .
物种形成 在 这 鸟类 属 朱科 .

鸟类属Junco的物种形成。

[ˈjuːnɪv] .
Univ .
大学 .

大学

[ˌkæləˈfɔːniə] [pʌbl] .
California Publ .
加利福尼亚州 出版 .

加州出版社

- . , - : - - - .
Zoöl . , 44 : 173 - 434 .
- . , - : - - - .

动物学，44：173-434。

['mɪlə(r)] , [ə; eɪ] . [eɪtʃ] . [ænd; ənd] [mə'keɪb] , [tiː] . [tiː] . - .
Miller , A . H . and McCabe , T . T . 1935 .
磨坊主 , 一个 . H . 和 麦凯布 , T . T . - .

Miller, AH 和 McCabe, TT1935。

['reɪʃ(ə)l] [ˌdɪfəˌrenʃi'eɪʃn] [ɪn] - ([ˌmɛlə'spaɪzə]) [liːnkoʊlni] .
Racial differentiation in Passerella (Melospiza) lincolnii .
种族 差异化 在 - (梅洛斯皮扎) 林肯 .

林肯氏雀形目雀（Passerella (Melospiza) lincolnii）的种族分化。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 37 : 144 - 160 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，37：144-160。

[mɔːr] , [ɑː(r)] . [tiː] . - .
Moore , R . T . 1939 .
摩尔 , 拉 . T . - .

Moore，RT1939。

[ə; eɪ] [rɪ'vjuː] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [fɪntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['sʌbdʒenəs; -dʒiː-] - .
A review of the house finches of the subgenus Burrica .
一个 审查 的 这 房子 雀类 的 这 亚属 - .

对家朱雀亚属 Burrica 的综述。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 41 : 177 - 205 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，41：177-205。

['oʊbərˌhoʊlsər] , [eɪtʃ] . [siː] . - .
Oberholser , H . C . 1918 .
奥伯霍尔瑟 , H . C . - .

Oberholser，HC1918。

[nəʊts] [ɒn][ðə; ði] ['sʌbspiːʃiːz] [ɒv; əv][ˌnuː'miːniəs][əˌmɛrɪ'kɑːnəs] ['betʃstein] .
Notes on the subspecies of Numenius americanus Bechstein .
笔记 在 这 亚种 的 努米尼乌斯 美洲 贝希斯坦 .

关于美洲努米尼乌斯亚种贝希斯坦的记录。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)
第4/4页

[ɔ:k] , - : - - - .
Auk , 35 : 188 - 195 .
奥克 , - : - - - .

Auk，35：188-195。

['oʊlsən] , [ə; eɪ] . [si:] . , [ˌdʒeɪ 'ɑ:r] . - .
Olson , A . C . , Jr . 1943 .
奥尔森 , 一个 . C . , 小 . - .

Olson, AC, Jr.1943。

['stɑ:lɪŋ] [ɪn] ['nɔ:ðən] ['aɪdəhəʊ] .
Starling in northern Idaho .
椋鸟 在 北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部的椋鸟。

['kɒndɔ:(r)] , - : - .
Condor , 45 : 197 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，45：197。

['pɑ:mə(r)] , [ɑ:(r)] . [eɪtʃ] . - .
Palmer , R . H . 1928 .
帕尔默 , 拉 . H . - .

Palmer，RH1928。

['relətɪv] [ə'bʌndəns] [ɒv; əv] [bɜ:d] ['spi:ʃi:z] [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] , ['freznəʊ] ['kaʊnti] , [ˌkælə'fɔ:niə] , [ænd; ənd] [kɪŋ] ['kaʊnti] , ['wɒʃɪŋtən] .
Relative abundance of bird species in southern Idaho , Fresno County , California , and King County , Washington .
相对的 丰富 的 鸟 物种 在 南部 爱达荷州 , 弗雷斯诺 县 , 加利福尼亚州 , 和 国王 县 , 华盛顿 .

爱达荷州南部、加利福尼亚州弗雷斯诺县和华盛顿州金县的鸟类物种相对丰度。

['mɜ:lɪt] , [naɪn] : - - - .
Murrelet , 9 : 28 - 38 .
海雀 , 9 : - - - .

海雀，9：28-38。

['rɪdʒˌweɪ] , [ɑ:(r)] . - - - .
Ridgway , R . 1901 - 1918 .
里奇韦 , 拉 . - - - .

里奇韦，R.1901-1918。

[ðə; ði] [bɝdz] [ɒv; əv] [nɔ:θ] [ænd; ənd] ['mɪd(ə)l] [ə'merɪkə] .
The birds of North and Middle America .
这 鸟类 的 北 和 中间 美国 .

北美洲和中美洲的鸟类。

[ju:] . [es] . [næt] . [mʌs] .
U . S . Nat . Mus .
U . S . 纳特 . 音乐 .

美国国家博物馆

[bʊl] .
Bull .
公牛 .

公牛。

- , [ˌpiːˈtiːˈɛs] . [wʌn] - [eit] .
50 , pts . 1 - 8 .
- , 点 . 1 - 8 .

50，第1-8部分。

[rʌst] , [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . - .
Rust , H . J . 1913 .
锈 , H . J . - .

锈，HJ1913。

[bɝdz] [njuː] [tuː; tə][ðə; ði][vəˈsɪnəti][ɒv; əv] [leɪk] [kɜːr] [dæliːn] , [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhəʊ] .
Birds new to the vicinity of Lake Coeur d'Alene , Kootenai County , Idaho .
鸟类 新的 到 这 附近 的 湖 心脏 达伦 , 库特内 县 , 爱达荷州 .

爱达荷州库特内县科达伦湖附近新发现的鸟类。

[ˈkɒndɔː(r)] , - : - . - .
Condor , 15 : 41 . 1914 .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，15：41.1914。

[sʌm; səm] [nəʊts] [ɒn][ðə; ði] [ˈnestɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃɑːp] - [ʃɪnd] [hɔːk] .
Some notes on the nesting of the sharp - shinned hawk .
一些 笔记 在 这 嵌套 的 这 锋利的 - 闪耀 鹰 .

关于尖尾鹰筑巢的一些记录。

[ˈkɒndɔː(r)] , - : - - - . - .
Condor , 16 : 14 - 24 . 1915 .
秃鹰 , - : - - - . - .

秃鹰，16：14-24.1915。

[æn; ən] [ˈænəteɪtɪd] [lɪst][ɒv; əv][ðə; ði][bɝdz][ɒv; əv] [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhəʊ] .
An annotated list of the birds of Kootenai County , Idaho .
一个 带注释的 列表 的 这 鸟类 的 库特内 县 , 爱达荷州 .

爱达荷州库特内县鸟类名录（附注释）。

[ˈkɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 17 : 118 - 129 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，17：118-129。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -] - .
[Pg 216] 1916 .
[页 -] - .

[第 216 页]1916 年。

[əˈdɪʃən(ə)l] [nəʊts] [ɒn][ðə; ði][bɝdz][ɒv; əv] [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhəʊ] .
Additional notes on the birds of Kootenai County , Idaho .
额外的 笔记 在 这 鸟类 的 库特内 县 , 爱达荷州 .

关于爱达荷州库特内县鸟类的补充说明。

[ˈkɒndɔː(r)] , - : - - - . - .
Condor , 18 : 81 - 82 . 1917 .
秃鹰 , - : - - - . - .

秃鹰，18：81-82.1917。

[æn; ən] [ˈænəteɪtɪd] [lɪst][ɒv; əv][ðə; ði][bɝdz][ɒv; əv] [ˈfriːmɒnt] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhəʊ] , [æz; əz] [əbˈzɜːvd]
An annotated list of the birds of Fremont County , Idaho , as observed
一个 带注释的 列表 的 这 鸟类 的 弗里蒙特 县 , 爱达荷州 , 作为 观察到
[ˈdjʊərɪŋ][ðə; ði] [ˈsʌmə(r)] [ɒv; əv] - .
during the summer of 1916 .
期间 这 夏天 的 - .

1916 年夏季在爱达荷州弗里蒙特县观察到的鸟类注释清单。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - . - .
Condor , 19 : 29 - 43 . 1919 .
秃鹰 , - : - - - . - .

秃鹰，19：29-43.1919。

[ə; eɪ] ['feɪvərɪt] ['nestɪŋ] [hɔːnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [mə'rɪl] [sɒŋ] ['spærəʊ] .
A favorite nesting haunt of the Merrill song sparrow .
一个 最喜欢的 嵌套 出没 的 这 梅里尔 歌曲 麻雀 .

这里是梅里尔歌雀最喜欢的筑巢地。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - . - .
Condor , 21 : 145 - 153 . 1920 .
秃鹰 , - : - - - . - .

秃鹰，21：145-153.1920。

[ðə; ði] [həʊm] [laɪf] [ɒv; əv][ðə; ði] ['westən] ['wɔːblɪŋ] ['vɪriəʊ] .
The home life of the western warbling vireo .
这 家 生活 的 这 西 鸣唱 病毒 .

西部鸣啭莺的居家生活。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 22 : 85 - 94 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，22：85-94。

[slɪp] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . - .
Slipp , J . W . 1942 .
滑倒 , J . W . - .

Slipp，JW1942。

['fræŋklɪnz] [gʌl] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Franklin's gull in Idaho .
富兰克林的 鸥 在 爱达荷州 .

爱达荷州的富兰克林鸥。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 44 : 226 - 227 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，44：226-227。

- , [dʒeɪ] . [el] . - .
Sloanaker , J . L . 1925 .
- , J . L . - .

Sloanaker，JL1925。

[nəʊts] [frɒm; frəm][spəʊ'kæn] .
Notes from Spokane .
笔记 从 斯波坎 .

来自斯波坎的笔记。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 27 : 73 - 74 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，27：73-74。

['snaɪdər] , [dʒeɪ] . [əʊ] . - .
Snyder , J . O . 1900 .
斯奈德 , J . 哦 . - .

Snyder，JO1900。

[nəʊts] [ɒn][ə; eɪ] [fjuː] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv]['aɪdəhəʊ][ænd; ənd] ['wɒʃɪŋtən] [bɝdz] .
Notes on a few species of Idaho and Washington birds .
笔记 在 一个 很少 物种 的 爱达荷州 和 华盛顿 鸟类 .

关于爱达荷州和华盛顿州几种鸟类的记录。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 17 : 242 - 245 .
奥克 , - : - - - .

Auk，17：242-245。

[stəʊn] , ['dʌbljuː] . - .
Stone , W . 1915 .
石头 , W . - .

Stone，W.1915。

[taɪp] [ləʊ'kæləti] [ɒv; əv] ['luːɪsɪz] ['wʊdpekə(r)] [ænd; ənd] [klɑrks] ['nʌtkrækə(r)] .
Type locality of Lewis's woodpecker and Clarke's nutcracker .
类型 地点 的 刘易斯的 啄木鸟 和 克拉克的 胡桃夹子 .

刘易斯啄木鸟和克拉克星鸦的模式产地。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 32 : 371 - 372 .
奥克 , - : - - - .

Auk，32：371-372。

['sʌg.dən] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . - .
Sugden , J . W . 1937 .
萨格登 , J . W . - .

Sugden，JW1937。

[ðə; ði] ['steɪtəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sændhɪl] [kreɪn] [ɪn] ['juːtɑː] [ænd; ənd] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
The status of the sandhill crane in Utah and southern Idaho .
这 地位 的 这 沙丘 起重机 在 犹他州 和 南部 爱达荷州 .

犹他州和爱达荷州南部沙丘鹤的现状。

['kɒndɔː(r)] , - : - - - .
Condor , 40 : 18 - 22 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，40：18-22。

['tævənə(r)] , [piː] . [ə; eɪ] . - .
Taverner , P . A . 1914 .
塔弗纳 , P . 一个 . - .

宾夕法尼亚州塔弗纳，1914 年。

[ə; eɪ] [njuː] ['sʌbspiːʃiːz] [ɒv; əv] - (- [əb'skjʊrəs] -) [frɒm; frəm]
A new subspecies of Dendragapus (Dendragapus obscurus flemmingi) from
一个 新的 亚种 的 - (- 暗淡者 -) 从
['sʌðən] ['juːkɒn] ['terətri] .
southern Yukon Territory .
南部 育空地区 领土 .

来自育空地区南部的 Dendragapus（Dendragapus obscurus flemmingi）新亚种。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 31 : 385 - 388 .
奥克 , - : - - - .

Auk，31：385-388。

['teɪlə(r)] , ['dʌbljuː] . [piː] . - .
Taylor , W . P . 1918 .
泰勒 , W . P . - .

Taylor，WP1918。

[bəʊ'hiːmiən] ['wæksˌwɪŋ] ([ˌbɑːmbɪ'sɪlə] -)
Bohemian waxwing (Bombycilla garrula)
波西米亚 太平鸟 (蚕蛾 -)

波希米亚蜡嘴雀（Bombycilla garrula）

['briːdɪŋ] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts] .
breeding within the United States .
选育 之内 这 团结的 各州 .

美国境内的繁殖。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 35 : 226 - 227 .
奥克 , - : - - - .

Auk，35：226-227。

['treɪsi] , [eɪtʃ] . [siː] . - .
Tracy , H . C . 1910 .
特蕾西 , H . C . - .

Tracy，HC1910。

[ðə; ði] ['bɒbəˌlɪŋk] [ɪn] ['aɪdəhəʊ] .
The bobolink in Idaho .
这 稻田鸟 在 爱达荷州 .

爱达荷州的稻田鸟。

['kɒndɔː(r)] , - : - .
Condor , 12 : 80 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，12：80。

[væn] ['rɔsəm] , [ə; eɪ] . [dʒeɪ] . - .
van Rossem , A . J . 1929 .
货车 罗森 , 一个 . J . - .

van Rossem，AJ1929。

[ə; eɪ] ['nɔːðən] [reɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['maʊntən] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
A northern race of the mountain chickadee .
一个 北方 种族 的 这 山 山雀 .

山雀的北方亚种。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 45 : 104 - 105 .
奥克 , - : - - - .

Auk，45：104-105。

['waɪmən] , [el] . [iː] .
Wyman , L . E .
怀曼 , L . E .

怀曼，LE

1911a .
1911a .
1911a .

1911a.

['hærɪsɪz] ['spærəʊ] ([ˌzoʊnə'trɪkiə] -) [ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
Harris's sparrow (Zonotrichia querula) in southern Idaho .
哈里斯的 麻雀 (带毛 -) 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部的哈里斯麻雀（Zonotrichia querula）。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 28 : 267 - 268 .
奥克 , - : - - - .

Auk，28：267-268。

1911b .
1911b .
1911b .

1911b。

[ðə; ði] ['bɒbə,lɪŋk] [ə'gen] [ɪn] ['aɪdəhəʊ] .
The bobolink again in Idaho .
这 稻田鸟 再次 在 爱达荷州 .

爱达荷州又出现了稻田鸟。

['kɒndɔ:(r)] , - : - .
Condor , 13 : 75 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，13：75。

1911c .
1911c .
1911c .

1911年。

[ðə; ði]['kætbɜ:d][ɪn] ['sʌðən] ['aɪdəhəʊ] .
The catbird in southern Idaho .
这 猫鸟 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部的灰猫鸟。

['kɒndɔ:(r)] , - : - .
Condor , 13 : 108 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，13：108。

1912a .
1912a .
1912a .

1912a.

['bɒbə,lɪŋk] [ə'gen] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Bobolink again in Idaho .
稻田鸟 再次 在 爱达荷州 .

爱达荷州又出现了黑喉草莺。

['kɒndɔ:(r)] , - : - .
Condor , 14 : 41 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，14:41。

1912b .
1912b .
1912b .

1912b。

[waɪt] - [θrəut] ['spærəʊ] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
White - throated sparrow in Idaho .
白色的 - 喉咙 麻雀 在 爱达荷州 .

爱达荷州的白喉麻雀。

[ɔ:k] , - : - .
Auk , 29 : 247 .
奥克 , - : - .

Auk，29：247。

1912c .
1912c .
1912c .

1912年。

[,ɔ:ri'ɔ:rtɪks] [ɪn]['aɪdəhəʊ] .
Oreortyx in Idaho .
奥雷奥蒂克斯 在 爱达荷州 .

爱达荷州的Oreortyx。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 29 : 538 - 539 .
奥克 , - : - - - .

Auk，29：538-539。

[trænz'mɪtɪd] ['februəri] - , - . - - -
Transmitted February 12 , 1947 . 21 - 6960
传输 二月 - , - . - - -

1947年2月12日发送。21-6960

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神